بجان بيارفهان

ة ؛ ق ليم حَداد

جميع الحقوق محفوظة الطبعة الأولى 1407 هـ 1987 م

ہے۔ کے انوستابامینا ایامان رانش راتینی

بروت الحمراء شارع لهيل الديناية سلام

حد بيريت-الصيطية-بناية طاهر هلف: ٢٠١٠٣٠-٢٠١٠٣٠ ص. إسـ: ٢٠١١، ١١٣ تلكس: ٢٠١٩٥- ٢٠١٨٠ لينان

جَان بيارفنان

أصرُ ول الفحر البروناني

> تَرجَمَه _م د ، سِکلیم حَداد

Les origines de la pensée Grecque

Par Jean Pierre Vernant

Ed. P.U.F. Paris

المقدمة

منذ أن حُلّت رموز الكتابة الميسينية (B)، تراجع تاريخ النصوص الميونانية الأولى التي توفرت لنا، نحو خسمة سنة. هذا الإيغال للأفق التاريخي بدّل كامل الإطار الذي تقع فيه قضية أصول الفكر اليوناني. إن العالم اليوناني الأكثر قِدَماً، كما تذكره لنا الألواح الميسينية، يتقارب في الكثير من خصائصه مع ممالك الشرق الأدنى المعاصرة له. كما تكشف لنا الكتابات (B) في كنوسوس وبيلوس أو ميسينا، وكذلك السجلات المسمارية التي وجدت في أوغاريت وألالاخ وماري أو في هتوز الحثية، النمط نفسه من التنظيم الاجتماعي وطريقة حياة متشابة وإنسانية قريبة. وعالم إنساني مختلف يكتشف نفسه في الألياذة، كما لو أن اليونانيين لم يعودوا يستطيعون منذ عصر هوميروس، أن يفهموا بدقة وجه الحضارة الميسينية التي كانوا يرتبطون بها، والتي كانوا يعتقدون أنهم يبعثونها من الماضي عبر الشعراء المنشدين.

علَّينا محاولة فهم هذه القطيعة في تباريخ الإنسان اليوناني، وتحديد موقعها بدقة. إن الدين والميتولوجيا في اليونان القديمة يجدان جذورهما بصورة مباشرة في الماضي الميسيني، كسما بينٌ ذلك بصورة خساصة

«M.P. Nilsson» (1). ولكن القطيعة كانت عميقة في مجالات أخرى. فعندما انهارت القوة المسينية في القرن الثّاني عشر ق. م. أمام اندفاعة القبائل الدورية (doriens) التي دخلت إلى اليـونان القـارية، لم تكن مجـرد سلالة ملكية هي التي سقطت في الحريق الذي اجتاح على التوالي بيلوس وميسينا، وإنما ثمة نمط ملكي هو الـذي دُمِّر إلى الأبـد وثمة شكـل كامـل للحياة الاجتماعية المتمركزة حول القصر هو الـذي زال، وشخصية الملك الإلهي هي التي اختفت من الأفق اليوناني. وقد تجاوز انهيار النظام الميسيني في نتائجه نطاق التاريخ السياسي والاجتماعي، فقد انعكس على الإنسان اليوناني نفسه، إذ غير عالمه الروحي وحوّل بعض أوضاعه النفسانية ومنـذ ذلك الحين أدى غياب الملك، في نهاية حقبة طويلة وقـاتمة من العـزلة ومن عودة ما يسمى العصر الوسيط اليوناني، إلى تجديد مزدوج وتضامني تجلى في تأسيس المدينة (الدولة) ونشوء الفكر العقلاني. وفي الواقع استعاد اليـونانيـون في أوروبا وإيـونيا، نحـو نهاية الحقبـة الهنـدسيـة (750-750)، العلاقات المقطوعة مع الشرق خلال عدة قرون، وعندما اكتشفوا مجـدداً، عُبْرَ الحضارات التي استمرت قائمة في حينه، بعض جوانب ماضيهم الخاص في عصر البرونز، لم ينخرطوا في طريق التقليد والتمثيل، كما كان قد فعل الميسينيون. وفي قمة التجدد المستشرق، أكدت الأغريقية نفسها، كما هي بمواجهة آسيا كما لو أنها وَعَتْ نفسهما بشكل أفضل نتيجة لهذا

⁽¹⁾ Martin P. Nilsson, The Minoan-mycenaean religion and its survival in greek religion, 2º éd. Lund, 1950; cf. aussi: Charles PICARD, Les religions préhelléniques, Paris, 1948, et La formation du polythéisme hellénique et les récents problèmes relatifs au linéaire B, in Eléments orientaux dans la religion grecque ancienne, Paris, 1960, p. 163-177; G. Pugliese CARRATELLI, Riflessi di culti micenci nelle tabelle di Cnosso a Pilo, in Studi in onore de U.E. Paoli, Firenze, 1955, p. 1-16; L.A. STELLA, La religione greca nei testi micenei, in Numen, 5, 1958, p. 18-57.

التواصل المستعاد مع الشرق. وقد عرفت اليونان بنوع معين من الحياة الاجتماعية، وبنمط من التفكير يحدد في نظرها، فرادتها وتفوّقها على الحضارات الأخرى (العالم البربري على حد تعبيرهم): فمكان الملك الذي كان يمارس سلطته المطلقة دون رقابة ولا حدود في داخل قصره المنيع، كانت الحياة السياسية اليونانية موضوعاً لنقاش عام علني في الأغورا(*)، من قبل المواطنين المذين يعتبرون متساوين والذين تعتبر الدولة لديهم شأناً عاماً؛ وبدلاً من النظريات القديمة لنشأة الكون المقترنة بطقوس ملكية وبمعتقدات خرافية خاصة بالسلطة، كان ثمة فكر جديد يسعى لإقامة نظام العالم على علاقات التناظر والتوازن والمساواة بين غتلف العناصر التي يتشكل منها الكون.

إذا أردناً وضع صك ولادة هذا العقبل اليوناني، وتتبع البطريق الذي تمكن عبره من التخلص، من العقلية الدينية، وأن نشير إلى ما هو مدين به إلى المعتقدات الخرافية وكيف تجاوزها، علينا أن نقارن ونواجه بخلفية ميسينية هذا المنعطف الذي حصل من القرن الشامن إلى القرن السابع عندما بدأت اليونان انطلاقة جديدة وارتادت طرقها الخاصة: إنه عصر التبدل الحاسم الذي وضع الأسس لنظام المدينة (الدولة) (Polis)، وأمن عبر هذه العلمنة للفكر السياسي ظهور الفلسفة، في الوقت نفسه الذي انتصر فيه الاسلوب المشرقي.

 ^(*) الأغوار؛ (l'Agora) ساحة عامة كانت المجالس السياسية في المدن الأغريقية تعقد فيها.

الفصل الأول

الإطار التاريخي

في بداية الألف الشاني، لم يكن المتوسط في حـوضَيْه قـد أظهر بعـد أي قطيعة بين الشرق والغرب. فالعالم الإيجى وشبه الجزيرة اليونانية يرتبطان دون انقطاع، سواء شعبياً أو ثقافياً، من جهة بهضبة آسيا الصغـري عبر سلسلة جـزر سيكلاد وسبـوراد، ومن جهة أخـرى ببلاد مـا بـين النهـرين وإيرأن عبر رودس وصقلية وقبرص والشباطىء الشمالي لسبوريا. وعنـدما انفصلت كريت عن السيكلادية التي كانت تسيطر خلالها العلاقات مع آسيا الصغرى وبنت في فايستوس وماليا وكنوسوس حضارتها القصرية الأولى (2000-1700)، بقيت متجهة نحو ممالك الشـرق الأدني الكبـري. فبين القصور الكبريتية وتلك التي أظهرها التنقيب الأخبير في ألالاخ عند انعطاف العاصي، وفي ماري على طريق القوافــل التي تربط بــلاد ما بــين النهرين والبحر. ظهر التشابه صارخاً إلى حد أننا نرى فيه عمل المدرسة نفسها من المهندسين والرسامين والجداريين (1). كما كان الكرواتيون يقيمون، عبر الشاطيء السوري علاقات مع مضر الامبراطورية الجديـدة التي إذا لم يكن تـأثيرهـا عليهم حاســاً بقدر مـا نفترضـه في عصــر إيفــان

Cf. Leonard WOOLLEY, A forgotien Kingdom, London, 1953, et André PAR-ROT, Mission archéologique de Mari, II, Paris, 1958.

(Evans)، إلا أنه كان أكيداً.

بين الأعوام 2000 و 1900، ق. م. اندفعت شعوب جديدة إلى اليونان القارية . تثبت بيوتها ومدافنها وفؤ وسها الحربية وسلاحها البرونزي وأدواتها وخزفها ـ هذا الخزف الرمادي الميني (minyen)، المتميّز جداً ـ وخصــائص كثيرة ، القطيعية منع أنباس وحضارة العصر السابق أي العصر الهلَّدي (Helladique) القديم (البرونــزي القديم). شكَّــل غــزاة المينيـين طليعــة القبائل التي جاءت تستقر في هلاد (Hellade- وسط اليونــان) ثم حلَّت في الجزر واستعمرت شواطيء آسيا الصغىرى كها اندفعت بـاتجـاه المتـوسط الغربي ويممت شطر البحر الأسود لتشكل العالم اليوناني كما نعرف في العصر التاريخي. وسـواء هبطوا من البلقـان أو جـاؤ وا من سهـول روسيــا الجنوبية فإن أجداد الإنسان اليوناني هؤلاء ينتسبون إلى شعوب هندو _أوروبية، مختلفة أصلًا بلغتهـا وتتكلم لهجة يــونــانيــة قــديمــة. إن ظهورهم على شواطيء المتوسط لا يشكل ظاهرة منعزلة. فثمة اندفاعة موازية تظهر في الحقبة نفسها تقريباً في الجهة الأخرى من البحر مع وصول الحثيين الهندو ـ أوروبيــين إلى آسيــا الصغــرى وتــوسعهم عبــر هضبــة الأناضول. وإن التواصل الثقافي والأثنى على الشاطىء في ترواد (Troade) الذي تمت المحافظة عليه خلال أكثر من نحو ألف عام من طـروادة الأولى إلى طروادة الخامسة (بدء طروادة الأولى: بين 3000 و 2600)، انقطع فجأة. إن الشعب الذي بني طروادة السادسة (1900) وهي مدينة أميرية، أغنى وأقوى من أي وقت مضى، قريب جداً من الشعوب المينية في اليونان فقد صنع الخزف الـرمادي نفسه، المشغول في المخـرطـة والمشــوي في أفــران مقفلة، والـذي انتشر في اليـونان القـارية وفي الجزر الأيونيـة وفي تـــاليــا وكالسيديا.

ثمة سمة حضارية أخرى تشير إلى تجانس الشعبين على شاطئى المتوسط. فمع أهالي طروادة السادسة ظهـر الحصان في تـرواد (Troade). وكان الوصف الذي اقتبسه هوميروس عن تراث شفوي قديم، يقول وإنها غنية بالخيول؛ يذكّر برخاء هذه المدينة. ومن المؤكد أن شهرة خيول طروادة وكـذلـك شهـرة نسيجهـا لم تكن غـريبـة عن الأطمـاع التي كـان يحملهـا الآخيون تجاه هـ لمه المنطقة، حتى قبل الحملة الحربية التي كــانت، بسبب تدميرها لمدينة «Priam» (طروادة السابعة أ)، نقطة الانطلاق لـلاسطورة الملحمية. وقد عـرف سكان اليـونان الحصـان، على غـرار مينيي طروادة: فـلا بد أنهم مـارسوا تـربيته في السهـوب التي أقامـوا فيها قبـل مجيئهم إلى اليونان. إن التاريخ السابق للإله بوزيدون (Poseidon) يبين أنه قبل السيطرة على البحر، كان ثمة بوزيدون خيلي يدعى «Hippos» أو «Hippios»، يجمع في ذهن الأغارقة الأواثل كيا لدى شعوب أخرى مثلًا، فكرة الحصان إلى مجموعة معقدة من المعتقدات الحرافية: الحصان ـ العنصر الرطب؛ الحصان ـ المياه الجوفية ، العالم الجهنمي ، الخصوبة ؛ الحصان ـ الريح، الزويعة، الغيم، العاصفة. . . (²⁾. إن مكانـة الحصان وأهميته وحظوته في مجتمع معينٌ، ترتبط إلى حـد كبير بـاستخدامـه لغايـات عسكرية. والـوثائق اليـونانيـة الأولى التي تنيرنـا في هذا الصــدد تعود إلى القرن السادس عشر: فعلى مسلات جنائزية مكتشفة في داثرة المدافن في ميسينا (Mycènes) (1500-1580) ، وفي مشاهد لمعارك أو لرحلات صيد، يظهر محارب منتصب على عربته التي تجرها خيول تعدو. في نلك الحقبةكان المينيـون المندمجـون بصورة وثيقـة بالسكـان المحليـين من أصـل أسيـوي، مستقرين منذ زمن طويل في اليونان القـاربة حيث انـطلقت الحياة المـدينية

⁽²⁾ Cf. F. SCHACHERMEYR, Poseidon und die Entstehung des Griechischen Götterglaubens, Bern, 1948.

حول القلاع التي كانت مكان إقامة الزعياء. وقد أقاموا علاقات مع كريت المبنوية في عز الازدهار بعد التجدد الـذي تبع إعادة بناء القصور التي دُمرت للمرة الأولى نحـو عام 1700. فكشفت لهم كـريت نمطأ من الحيـاة والفكر كان جديداً تماماً بالنسبة لهم. وهكذا انطلقت عملية إضفاء النمط الكريتي تدريجياً على العالم الميسيني، هذه العملية التي أدَّت بعد عام 1450، إلى حضارة قصرية عامة في الجزيرة وفي اليونان القارية، ولكن العربة الحربية وهي عربة خفيفة يجرها حصانان لا يمكن أن تكون إسهــاماً كريتياً. فلم يظهر الحصان في الجزيرة قبل مينويان (Minoen) المتأخر الأول (1580-1450). وإذا كان ثمة اقتباس، فإن شعبوب المينويــان تكون بالأحرى مدينة في هذا المجال. وعلى العكس من ذلك، فإن العربات تبرز أيضاً التشاب بين العالم المسيني أو الآخي، الذي كان في طور البناء وبملكة الحثيين التي تبنُّت نحو القرن ألسادس عشر هـذا الاسلوب في المعارك، مقتبسة إياه من جيرانها في الشرق أي حوريي ميتـاني وهم شعب ليس من أصل هندي _ أوروبي ولكنه عرف سلطة هندية _ أوروبية . ولا بد أن تكون العربات قد طرحت على الشعوب المعتادة على تربية الخيل قضايا جمديدة تتعلق بالاختيار والترويض. وإننا نجمد صمدى ذلىك في البحث المتعلق بعلم الخيل الذي وضعه شخص يدعى كيكولي (Kikkuli) من بلاد ميتاني (Mitanni)، وقد ترجم إلى اللغة الحثية. وقد لعبت الاهتمامات ذات الصفة الفروسية دورها في العلاقات التي قامت في بدايـة القرن الرابع بين الحثيين وهؤلاء الذين يسمونهم الأشوا (Achaiwoi)، (أي الآخيـون أو الميسينيـون). وتـذكـر السجـلات الملكيـة الحثيـة في هـاتـوزا (Hattuz)، من بين إشارات أخرى عن الآخيين، إقامة أمرائهم، ومن بينهم تاواغالاواس(?Eteokles) الذين جاؤ وا إلى القصر لكي يتقنوا قيــادة

العربات. هل علينا أن نقارب اسم الملك الحثي مورسيليس (Mursilis) من اسم معلم الفروسية لوانوماوس (Oinomaos) ، مورتيلوس الذي نعرف دوره في اسطورة بيلوبس (Pelops) وهو الجد الأعلى لسلالة الأتريد (Atrides) ملوك المسينين؟.

حكم وانوماوس بيزا في إليدا (Elide). وكان له ابنة تدعى هيبودامي. كان على من يريد أن يتزوجها أن يفوز على أبيها في سباق العربات، والاخفاق يعني الموت. تقدم الكثيرون من طالبي الزواج. إلا أن الملك الذي يمتلك خيولاً لا تقهر كان يسبقهم، وكانت رؤ وسهم تزيّن جدران القصر. استطاع بيلوبس (Pelops) بجساعدة هيبودامي، شراء تسواطؤ مورتيلوس، مروض خيول الملك: فأثناء السباق تنكسر عربة وانوماوس التي خرّب محورها. وهكذا يفوز بيلوبس في امتحان العربة التي جلبت له في الوقت نفسه الفتاة مروضة الخيول والسلطة الملكية. وفيها يتعلق بحررتيلوس معلم الفروسية الماهر والجريء جداً، فإن بيلوبس سيتخلص منه في الوقت المناسب. وستجعل منه الآلهة مجموعة سائق العربة منه في الساء الليلية.

هذه الحكاية الخاصة بالتأهيل للسلطة الملكية تضع امتحان العربة تحت رعاية بوزيدون (Poseidon)، الإله _ الحصان القديم الذي لم يعد يظهر في هذه الحقبة من الحضارة الميسينية بمنظهره المرعوي، وإنما كسيّد للعربة، عارب وارستوقراطي، وهيكل بوزيدون في كورنتوس اللذي اختير ليشير إلى نهاية السباق، هو الذي يكرّس الغالب عند وصوله، من جهة أخرى اقترن اسم بيلوبس في الاسطورة بيوزيدون، في صورة وثيقة. عندما ولد الفتى مجدداً بعد الامتحان المسارّي الذي أدى إلى موته مقطعاً في القدر الأبوية، يخطفه بوزيدون بعد وقت قصير.

يجعله الإله وغلامه، وفقاً لعادة قديمة جداً احتفظ بها في المجتمعات الحربية في كريت، والتي عرفنا بها سترابون (Strabon) استناداً إلى إيفور (Ephore) (3): يخضع الخطف إلى رسميات دقيقة مع هدايا يقدمها الخاطف الذي سيقاسمه الفتى الحياة في عزلة تمتد لشهرين اثنين. وعند تحريره ينال الفتى مجموعة من الهدايا التنظيمية: لباسه الحربي وثور وكأس. بالنسبة لبيلوبس (Pelops) قدم بوزيدون كذلك الهدية التي ترمز إلى السلطات المكتسبة من قبل الشاب في مودة الإله وهي عربة.

وبما أن تقنية العربة تتطلب تدرباً صعباً كان لا بد أن تدعم هذه التقنية تخصص الوظيفة الحربية، وهي سمة عيزة للتنظيم الاجتماعي لدى الشعوب الهندو - أوروبية ولعقليتها. من جهة أخرى إن الحاجة لامتلاك احتياطي كبير من العربات لتجميعها في ساحة المعركة تفترض دولة مركزية، واسعة بما فيه الكفاية وقادرة، يخضع فيها رجال العربات إلى سلطة واحدة أياً تكن امتيازاتهم.

كان لا بد في الواقع من أن تكون تلك هي القوة العسكرية للمملكة المسينية التي تمكنت، منذ عام 1450 ـ نعرف ذلك منذ أن حلّت رموز الكتابة B ـ من السيطرة على كريت، والاستقرار سادة لقصر كنوسوس والاحتفاظ بها حتى تدميره النهائي في حريق عام 1400 الذي قد يكون أشعله تمرد قام به السكان الأصليون. إن التوسع المسيني، الذي تتابع من القرن الرابع عشر إلى القرن الثاني عشر، دفع الآخيين إلى أن يجلوا على الكريتين في المتوسط الشرقي مع فاصل زمني معين وفقاً للأمكنة. واعتباراً من مطلع القرن الرابع عشر استعمرت رودس من قبلهم.

من المكن أن تكون هذه الجزيرة النائية عن هجمات القارة مركزاً

⁽³⁾ STRABON, X, 483 c; cf. Louis GERNET, Droit et prédroit en Grèce ancienne, L'Année sociologique, 1951, p. 389 sq.

لمملكة الآخيين التي عومل عاهلها من قبل الملك الحثي معاملة النــد للند. كان الملك الآخي يستطيع أن يراقب من رودس بعض النقاط على شاطيء رودس، التي كان رجاله قد تمركزوا فيها وأقاموا هناك مؤسسات لهم. لقد تم التحقق من الوجود الآخي في ميله (Milet) (الميلاونـدا أو الميلاواتــا الحثية) وفي كولوفون وفي كالاروس وبعيداً إلى الشمال في لسبوس، (Lesbos) وبخاصة في طروادة التي كانت العــلاقات معهــا وثبقة، وأخيــرأ استقر الميسنيون كـذلك في قبـرص وبنوا في أنكـومي قلعة مشــابهة لقــلاع أرغوليد. ومن هناك انتقلوا إلى الشاطىء السوري باعتباره طريق المرور باتجاه ما بين النهرين ومصر. وفي أوغاريت التي كانت تتاجر بالنحاس مــع قبرص، كَان ثمة جالية كريتية طبعت في القرن الخامس عشر ثقافة المدينة، وحتى هندستها. ولكنها أُخْلت المكان في القـرن التالي لجمـاعة من المسينيين ثرية بما فيه الكفاية فاحتلت أحد أحياء المدينة. وفي الحقبة نفسها أصبحت ألالاخ على العاصي. باعتبارها باباً للفرات وبلاد ما بين النهرين مركزاً آخياً مهماً. ثم تغلغل الآخيون جنوباً حتى جبيل (بيبلوس) في فينيقيا وإلى فلسطين. وقد تبلورت في كل هذه المنطقة حضارة مشتركة قبرصية ـ ميسينية، حيث امتزجت بعمق العناصر المينوية المسينية والأسيوية، وامتلكت كتـابة مشتقـة من اصلوب الكتابـة A . على غرار أحــرف الهجـاء المسينية . كما أن مصر التي كانت تقيم علاقات تجارية مستمرة مع الكريتيين خلال القرن الخامس عشر بصورة خاصة، انفتحت على الميسينيين الذين فتحت لهم أبوابها بحرية بـين 1400 و 1340. وهنا أيضـاً أزيل الكـريتيون رويداً رويداً لمصلحة منافسيهم، ولم تعُدُّ كريت تلعب كما في الحقبة السابقة، دور الوسيط بين مصر والقارة اليونانية. وربما كان ثمة جالية

ميسينية حاضرة في العمارنة عندما استقر فيها امنحوتب الرابع المعروف باسم أعناتون بين 1380 و1350 عندما هجر العاصمة القديمة طبية .

وهكذا ظهر المسينيون في سائر المناطق التي قادتهم إليها ذهنيتهم المغامِرة، مشاركين بصورة وثيقة مع الحضارات الكبرى للمتوسط الشرقي ومندمجين بعالم الشرق الأدنى هذا، الذي يشكل، رغم تنوعه، كُلاً واحداً بفعل اتساع الاحتكاك والمبادلات والاتصالات.

Bibliographie

V. Gordon Childe, The dawn of european civilizar tion, 6° éd., London, 1957; H. L. Lorimer, Homeand the monuments, London, 1950; A. Severyns, Grèce et Proche-Orient avant Homère, Bruxelles, 1960; Sterling Dow, The greeks in the bronze age, in Rapports du Xi° Congrès international des sciences historiques, 2, Antiquité, Uppsala, 1960, p. 1-34; Denys L. Page, History and homeric Illad, Berkeley and Los Angeles, 1959; The Aegean and the Near East, Studies presented to Hetty Goldman, New York, 1956.

الفصل الثاني

الملكية المسينية

لقد حسم فك رموز ألواح من الكتابات B بعض القضايا التي طــرحهـا علم الآثار. لكنه طرح مسائل أخرى. فإلى جانب القضايا العادية المتعلقة بالتفسير، أضيفت صعوبات تتعلق بقراءة الكتابات B المشتقة من كتابة مقطعية لم تصنع لتدوين اليونانية، الأمر الذي جعلها تعبُّر بشكل ناقص تماماً عن أصوات اللهجة المحكية من قبل الميسينيين. من جهة أخرى، ما زال عدد وثائقنا ضئيلًا جـداً. فلم نحصل عـلى سجلات حقيقيـة، وإنما عـلى بعض الجردات السنوية المكتوبة على الآجر الخام والتي كانت ستمحى دون ريب لتستعمل ثانية، لو لم يحفظها حريق القصر عبر طبخها. ويكفينا مثل واحد ليبينٌ ثغرات معلوماتنا والاحتياطات الضرورية. فكلمة te-re-ta التي تتكرر غالباً في النصوص ، نالت على الأقبل أربعة تفسيرات هي : الكاهن ، رجل الخدمة الاقطاعية : البارون ، إنسان داموس (damos) المكره على أداء الأموال ، الخادم . لا يمكننـا إذن الزعم بـوضع لـوحة للتنظيم الاجتماعي الميسيني . مع ذلك فـإن التفسيرات ، حتى الأكـثر تناقضاً ، تتفق على بعض النقاط التي نرغب باستخلاصها ، والتي يمكننا اعتبارها ، وفقاً للوضع الحالي لوثائقنا ، ثابتة بما فيه الكفاية .

تبـــلـــــ الحياة الاجتمــاعية متمــركزة حـــول القصر الــــذي كان دوره دينيـــأ

وسياسياً وعسكرياً وإدارياً واقتصادياً في آن واحد. وفي هذا النظام للاقتصاد القصري، كما سُمِّي، يركز الملك ويوحد في شخصه كل عناصر السلطة وجميع مظاهر السلطان. وكان يراقب وينظم بدقة جميع قطاعات الحياة الاقتصادية وكل مجالات النشاط الاجتماعي، بواسطة كتبة، يكونون طبقة مهنية حددتها التقاليد، بفضل تراتبية معقدة من رجالات القصر الكبار والمفتشين الملكيين.

كان الكتبة ينظمون في سجلاتهم الحسابات التي تتعلق بالماشية والزراعة وإقطاعيات الأراضي، التي كانت تقدر على أساس كميات الحبوب (إما معدل الأتاواة وإما حصص البذار)، ومختلف المهن المتخصصة مع المخصصات الواجب تقديمها من المواد الأولية والطلبات من المنتجات المصنعة واليد العاملة المتوفرة أو العاملة، والأرقّاء من الرجال والنساء والأولاد، من أتباع الخاصة أو من أتباع الملك، وجميع أنواع المساهمات المفروضة من القصر على الأفراد وعلى الجماعات، والأموال المسلمة وتلك التي ينبغي أن تستوفى، وأعداد الرجال الذين ستقدمهم بعض القرى لتجهيز السفن الملكية بالمجدّفين، وتشكيل الوحدات العسكرية وقيادتها وحركتها والأضاحي للآلهة، معدلات التقديمات المتوقعة، الخ. .

لا نرى أن ثمة مكان للتجارة الخاصة في اقتصاد من هذا النوع، وإذا كان ثمة تعابير تعني اكتسب أو تنازل، فإننا لا نجد شواهد على شكل معين من الدفع بالذهب أو الفضة ولا على أي تعادل معين بين البضاعة والمعادن الثمينة. يبدو أن الإدارة الملكية نظمت التوزيع والتبادل على غرار إنتاج الأموال. إن الدورة المزدوجة للمساهمات والمكافآت والمنتجات والأعمال والخدمات، المقننة والخاضعة للمحاسبة، كانت تدور ويتم تبادلها الواحدة مع الأخرى، مؤدية إلى ربط مختلف عناصر البلد، وذلك بواسطة القصر مع الأخرى، مؤدية إلى ربط مختلف عناصر البلد، وذلك بواسطة القصر

الذي يوجه وهو في مركز الشبكة.

ولقد أمكن القول إنها ملكية بيروقراطية. إن هذه العبارة ذات الرنين الحديث جداً، تشير إلى أحد جوانب النظام الذي يقود منطقه إلى إشراف أكثر فأكثر دقة. وأكثر فأكثر تقدماً، إلى حد إيراد تفاصيل تبدو لنا دون معنى. وهو يفرض المقارنة مع الدول النهرية الكبرى في الشرق الأدنى، التي يبدو أن تنظيمها يستجيب جزئياً على الأقبل، لضرورة التنسيق على نطاق واسع بين أعمال التجفيف والري والعناية بالأقنية، الأمر الذي لا غنى عنه في الحياة الزراعية. هل كان على الممالك الميسينية أن تحل مثل هذه المسائل؟ لقد تم بالفعل تجفيف بحيرة كوباييس (Copais) في الحقبة الميسينسة. ولكن ماذا كان الوضع بخصوص سهول أرغوليد (Argolide) ومسيني ماذا كان الوضع بخصوص سهول أرغوليد (Argolide) ومسيني التربة وفقاً لمخطط شامل يمكن أن تدفع أو تساعد على التمركز الإداري التقدم في اليونان. فالاقتصاد الريفي في اليونان القديمة يبدو موزعاً على مستوى القرية، وتنسيق الأعمال لا يذهب قط أبعد من المجموعة المتجاورة.

إن العالم المسيني لا يتميز عن الحضارات النهرية في الشرق الأدنى على الصعيد الزراعي وحسب. ومع الاعتراف بدور القصر كمحور للحياة الاجتماعية، سجل «M.L.R. Palmer» بوضوح الخصائص التي تربط المجتمع المسيني بالعالم الهندو أوروبي. فالتشابه واضح بصورة خاصة مع الحثيين الذين حافظوا، وهم يتشرقون على بعض مؤسساتهم المميزة المرتبطة بتنظيمهم العسكري. كانت العائلة الحثية الكبيرة تجمع حول الملك الأشخاص الأكثر قرباً منه. إنهم كبار رجالات القصر الذين تشير ألقابهم إلى وظائفهم الإدارية العليا، والذين يمارسون كذلك قيادات عسكرية.

وهم يكونون مع المحاربين الموجودين تحت قيادتهم والبانكوس» (Pankus) وهي المجلس المثل للجماعة الحثية، أي المجلس الذي يجمع كافة المحاربين باستثناء مسائر السكان، وفقاً للصورة التي تضع المحارب في المجتمعات الهندو - أوروبية بمواجهة إنسان القرية، الراعي أو المزارع. وفي هذه النبالة الحربية، المتشكلة في طبقة منفصلة، على الأقل فيها يتعلق بالكبار، تغذيها إقطاعياتها بالفلاحين المرتبطين بالأرض، يتم تجنيد رجال العربات وهم القوة الرئيسية للجيش الحثي. استطاعت مؤسسة والبانكوس، أن تمتلك في الأصل سلطات واسعة: كانت الملكية قد بدأت انتقائية؛ وفيها بعد وكان والبانكوس، الأخير هو الذي بايع الملك الجديد لتحاشي أزمات الخلافة؛ وكان والبانكوس، الأخير هو الذي بايع الملك تليبينوس (Telepinus) في الملكية الحثية القرن السادس عشر قبل أن يسقط نهائياً في النسيان؛ وهكذا تكون الملكية الحثية اقتربت من نموذج الملكيات الشرقية المطلقة، مستندة إلى سلسلة من الإداريين المرتبطين مباشرة بالملك، أكثر من استنادها على طبقة سلسلة من الإداريين المرتبطين مباشرة بالملك، أكثر من استنادها على طبقة من النبلاء الذين تقوم امتيازاتهم السياسية على الخدمات العسكرية (1).

لقد ذكر المشل الحثي من قبل العلماء الدين يواجهون التفسير «البيروقراطي» للملكية الميهينية بصورة تترك مكاناً لخصائص «إقطاعية». يبدو في الحقيقة أن التعبيرين كليهما غير مطابقين، ومغلوطين تاريخياً في تعارضها. وبالفعل فإن رابطة الولاء الشخصية هي التي تجمع بين الملك وختلف رجالات القصر الكبار، في جميع الصعد الإدارية القصرية: فهم ليسوا موظفين في خدمة الدولة، وإنما خدام الملك المكلفون بإظهار سلطة القيادة المطلقة التي تتجسد في الملك، في أي مكان وضعتهم فيه ثقته. كما نتحقق كذلك أنه، إلى جانب تقسيم المهام الذي غالباً ما يكون متقدماً جداً

⁽¹⁾ Cf. O.K. GURNEY, The Hittites, London, 1952.

والاختصاص الوظيفي المرفق بفيض من المراقبين ورؤساء المراقبين، في إطار الاقتصاد القصري، ثمة تذبذب في الصلاحيات الإدارية المتشابكة، ذلك أن كل ممثل للملك يمارس بالتفويض وعلى مستواه سلطة تغطي دون حدود مجالات الحياة الاجتماعية كافة.

ليست المسألة إذن هي مواجهة مفهوم الملكية البيروقراطية بمفهوم الملكية الاقطاعية، وإنما أن نسجل وراء العناصر المشتركة لمجمل المجتمعات ذات الاقتصاد القصري، السمات التي تعرّف بدقة أكبر الحالة المسينية، الأمر الذي قد يفسر لماذا لم يستطع هذا النمط من السلطان الاستمرار في اليونان بعد سقوط السلالات الملكية الآخية.

يتبين من خلال هذا المنظور أن التقارب مع الحثين كان مثمراً. فقد أبرز بصورة كاملة الفوارق الفاصلة بين العالم الميسيني وحضارة كريت القصرية التي كانت بمثابة النموذج له. إن التناقض بين هاتين الملكيتين يظهر في هندسة قصورهما (2). فقصور كريت متاهة من الغرف القائمة في فوضى ظاهرة حول ساحة مركزية، بنيت بمستوى واحد مع البلد المحيط بها الذي تُفتح عليه دون دفاع بواسطة طرق عريضة تؤدي إلى القصر. أما القصير الميسيني المركز على القاعة الرئيسية وغرفة التاج، فهو قلعة محاطة بالجدران، أي عرين للرؤ ساء، يشرف ويراقب البلد المنبسط عند أقدامه. هذه القلعة المبنية لكي تصمد أمام الحصار تؤوي إلى جانب سكن الأمير وتابعيه، بيوت المبنية لكي تصمد أمام الحصار تؤوي إلى جانب سكن الأمير وتابعيه، بيوت القريبين من الملك مثل القادة العسكريين وكبار رجالات القصر. فدوره يبدو هكذا دفاعياً بصورة خاصة، إنه يحمي الثروة الملكية حيث يتم يبدو هكذا دفاعياً بصورة خاصة، إنه يحمي الثروة الملكية حيث يتم يبدو هكذا دفاعياً بصورة خاصة، إنه يحمي الثروة الملكية عادة من قبل يبدو هكذا دفاعياً بصورة خاصة، إنه يحمي الثروة الملكية عادة من قبل

⁽²⁾ J.D.S. PENDLEBURY, A Handbook to the Palace of Minos. Knossos with its dependencies, London, 1954; George E. MYLONAS, Ancient Mycenae, London, 1957.

القصر في إطار اقتصاد البلد، وكذلك الأموال الثمينة ذات النمط المختلف. يتعلق الأمر بصناعة الكماليات مثل الجواهر والكؤوس والركائز والقدور المعدنية والحلى والأسلحة المنقوشة وسبائك المعادن، والسجاد والنسيج المطرّز. إنها رموز السلطة وأدوات المهابة الشخصية، فهي تعبّر في الغنى عن مظهر ملكي صرف. وهي تشكل مادة لتجارة سخية تتعدى كثيراً حدود المملكة. وهي كذلك مادة للهبات والهبات المضادة تؤدي إلى عقد تحالفات زواجية وسياسية، وتنشيء واجبات الخدمة، وتكافىء الأتباع، وتقيم حتى أبعد البلدان روابط الضيافة، وهي كذلك موضوع للتنافس والنزاع: فكما يتم تلقيها كهدايا، يتم اكتسابها بواسطة السلاح؛ فلكي تتم السيطرة على ثروة معينة تجند الحملات الحربية وتدمر المدن. وهي تحتمل أخيراً، أكثر من أي نوع آخر من الثروة، حيازة فردية يمكن أن تستمر إلى ما بعد المات: فهي توضع إلى جانب الجئة بمثابة وملك، للمتوفى، وتتبعه إلى القبر (3).

تسمح لنا شهادة الألواح بتجديد هذه اللوحة للبلاط والقصر الميسينين. فغي قمة التنظيم الاجتماعي يحمل الملك صفة الو ـ نا ـ كا (Wa-na-ka). ويظهر أن سلطته كانت تمارس على جميع مستويات الحياة العسكرية: فالقصر هو الذي ينظم طلبات الأسلحة، وتجهيز العربات وتجنيد الرجال وتعيين الضباط والتشكيلات وحركة الوحدات. ولكن صلاحيات الملك لا تبقى محصورة في نطاق الحرب دون نطاق الاقتصاد. والملك هو المسؤ ول عن الحياة الدينية، فهو الذي ينظم تقديمها بدقة ويسهر على تطبيق الطقوس، الحياة الدينية، فهو الذي ينظم تقديمها بدقة ويسهر على تطبيق الطقوس، والاحتفال بالأعياد على شرف مختلف الآلهة، يحدد الأضاحي والقرابين النباتية ومعدل التقدمات المطلوبة من كل واحد تبعاً لمركزه. يمكننا الاعتقاد

⁽³⁾ Cf. l'opposition des Ktèmata, biens acquis par l'individu et dont il a la libre disposition - en particulier sa part de butin - , et des patrôa, biens rattachés au groupe familial, inaliénables.

أنه إذا كانت السلطة الملكية تمارس هكذا في جميع الميادين، فذلك يعني أن الملك في هذه الحالة، على صلة بصورة خاصة، بالعالم الديني، تشاركه طبقة كهنونية يظهر أنها كثيرة العدد وقوية (٩). ولتأكيد هذه الفرضية نشير إلى أن ذكرى الوظيفة الدينية للملكية استمرت حتى في إطار المدينة والدولة، وأن هذه الذكرى عن الملك الألمي والساحر وسيد الأزمان وموزع الخصوبة، بقيت حية بأشكال صوفية. كما أن الاسطورة الكريتية الخاصة بمينوس الذي كان يخضع كل تسع سنوات في كهف وإيداء، للامتحان الذي ينبغي أن يجدد سلطته الملكية عبر اتصال مباشر بالإله زوس (٥)، يمكن مقارنتها بالمحاكمة التي كان يفرضها الحكام الاسبرطيون كل تسع سنوات على ملكيهم. متفحصين السهاء في خفاء الليل ليقرأوا فيها ما إذا كان الملكين لم يرتكبا أي خطأ ينزع عنها صفة ممارسة الوظيفة الملكية. نتخيل كذلك الملك الحثي الذي يتخلى عن قيادة جيوشه في عز المعركة، إذا اقتضت واجباته الدينية العودة إلى العاصمة ليقوم باتمام الفروض الدينية التي تكون على عاتقه في الموعد المحدد.

إن الشخصية الثانية في المملكة إلى جانب الوّناكا، هي واللاواجتاس» (La-wa-je-tas) الذي يمثل رئيس واللاوس» (Laos) أي في المعنى الحصري للكلمة، الشعب المسلح أو مجموعة المحاربين. ورفاق السلاح والأيكيتا» (e-que-ta) (راجع هوميروس helairoi)، ببزتهم العسكرية المكوّنة من رداء ذي نمط خاص، هم على غرار العائلة الحثية الكبيرة، كبار رجالات القصر الذين يشكلون حاشية الملك، في الوقت نفسه الذي يكونون فيه قادة على رأس الوحدات العسكرية (Okha)، أو ضباطاً يؤمنون الاتصال بين

Cf. M. LEJEUNE, Prêtes et prêtresses dans les documents myceniens, in Hommage à Georges Dumézil, Latomus, 45, p. 129-139.
 Odyssée, XIX, 179.

البلاط والقادة المحلين. وربما كان ينتسب إلى «اللاوس»كذلك «التيريتا» (te-re-ta) إذا قبلنا مع بالمر (Palmer) أن الأمر يتعلق برجال هم في خدمة الإقطاع أي بارونات مقتطعين. ثمة ثلاثة من بينهم كانوا بناء للوحة لبيلوس (Pylos) شخصيات كبيرة إلى حد ما، استفادت من «temenos» وهو امتياز للملك ولقائد العسكر (6). وتدل كلمة «temenos»، وهي التعبير الوحيد من المصطلحات العقارية، الذي احتفظ به في الملحمة، تدل على الأرض الزراعية أو المشجرة بالكرمة، الموهوية مع فلاحيها إلى الملك أو إلى الآلهة أو إلى إحدى الشخصيات الكبيرة بمثابة مكافأة على خدماتها الاستثنائية أو انجازاتها الحربية.

تظهر إقطاعات الأرض الممنوحة كنظام معقد يجعله أكثر غموضاً التباس الكثير من التعابير (7). ويبدو أن الامتبلاك الكامل لقطعة من الأرض، والانتفاع الكامل بها، ينطوي في المقابل على خدمات وعطاءات مضاعفة. من الصعب غالباً التقرير ما إذا كان لتعبير معين، معنى تقنياً محضاً (أرض غير مزروعة، أرض مستصلحة، مراعي محوّلة إلى أرض زراعية، أرض تميل إلى الاتساع، أو أنها تدل على وضع اجتماعي. مع ذلك ثمة تناقض يرتسم بوضوح بين نمطين من الاقطاعات مشيراً إلى الشكلين المختلفين اللذين

 ⁶⁻ إن تفسير هذا اللوح حرضةللتقاش. يبدو على العكس أن وثائق أخرى تجمع بصورة وثيقة بين
 «التيريتا» «والداموس». وعندها يتعلق الأمر بفلاحين خاضمين للأتاوات.

⁷⁻ يظهر تعقد النظام العقاري في المصطلحات الميزة جداً، والتي يبقى الكثير من تعابيرها خامضاً جداً. يعصل النقاش حول معنى كلمات مثل «Ka-ma» و «Vo-wo» و «o-na-to». فهذه الكلمة الأخيرة تدل على إجارة ما، دون التمكن من تحديد الشكل الذي تتحقق فيه. يمكننا أن نتصور من جهة أخرى أن الألواح، فيها يتعلق بالأراضي المسامة للداموس (Damos)، لا تذكر سوى التنازلات التي تحت بصورة مؤقتة أو نهائية. وأخيراً هل كان ثمة خارج الداموس والعبيد، سكان أرقاء مرتبطون بالأرضى؟ لا يمكننا أن نقول ذلك.

يكن أن يتخذهما والكوتونا، ito-to-na أي الحصة والقطعة من الأرض. إن الـ «Ki-ti-me-nako-to-na» هي أراض ِ خــاصـة مملوكــة، عــلى عكس الـ «Ke-ke-me-nako-to-na». المرتبطة بالداموس (damos) وهي الأراضي العامة للديم (Deme) القروية، أي ذات الملكية العامـة للمجموعة الريفية المزروعة بناء لنظام الحقول المفتوحة والتي ربما كان يجري إعادة توزيعها دورياً. بالنسبة لهذه النقطة أيضاً، تمكن «M.E. Palmer» من إجراء مقارنة مثيرة مع التشريع الحثي الذي يميّز هو كذلك بين نوعـين من إقطاعات الأرض. إن إقطاعية رجـل الخدمـة الاقطاعي والمحـارب ترتبط مباشرة بالقصر، فهي تعود إليه عندما لا تعود الخدمة مؤمنة. وعلى العكس فإن «رجال الأداة» أي الحرفيين، يتصرفون بـأرض تسمى «قروية»، تتنازل لهم عنها الجماعة الريفية لوقت معينٌ وتستعيدها عند ذهابهم (8). وتُذكر كذلك الوقائع الهندية التي تظهر بنية مشابهة. وفالفيسيا، (Vaigya) أو المزارع؛ أي رجل القرية يقابله والكساتريا، (Ksatrya) أو المحارب ورجل الاقطاعة الفردية، مثل البارون الميسيني هو رجل الـ Ki-ti-me-na» «Ko-to-na أي الأرض المملوكة، في مقابل الأرض العامة للقرية. إذن يخفى الشكـلان المختلفان لإقـطاعات الأرض في المجتمـع الميسيني تناقضــاً أعمق: ففي مواجهة القصر والبلاط وكل اللين يرتبطون بهما إما مباشرة وإما بمنحهم الاقطاعات، يُستشفُّ عالم ريفي منظم على أساس القرى ذات الحياة الخاصة. هذه الديم (Demes) القروية تتصرف بجزء من الأراضي التي تقوم عليها؛ وهي تنظُّم وفقاً لتقاليدها وتراتبياتها المحلية القضايــا التي

⁸ راجع التفسير اللذي اقترحه «palmer» للكلمة اليونانية «demiurjos»: ليس والذي يعمل Contra, cf. Kentaro Murakaua, المسلحة العامة، وإنما واللذي يزرع أرضاً للقرية، Demiurgos, Historia, 6, 1957, p. 385-415.

تطرحها، على مستواها، أعمالها الزراعية ونشاطاتها السرعوية وعلاقيات الجوار. ففي هذا الإطار الاقليمي تظهر بشكل غير متوقع الشخصية التي تحمل الصفة التي نترجمها عادة إلى ملك، الـ «pa-si-re-u»، «الباسيلبوس، الهوميري. فهو ليس تماماً الملك في قصره، وإنما هو مجرد سيد تمتــد سلطته على منطقة ريفية وهو من أتباع الملك. كذلك ترتدي رابطة التبعية هذه، في نظام اقتصادي يخضع كل شيء فيه للمحاسبة، شكل المسؤولية الإدارية: فإننا نرى الباسيليوس يراقب توزيع حصص البرونز المخصصة للحدادين الذين يعملون لصالح القصر في اقليمه. ومن المتفق عليه، أنه يساهم هــو كذلك مع رجال أثرياء آخرين في المحلة في هذه المقدمات من المعادن، وفقاً لحصص عددة قانوناً (9). وإلى جانب الباسيليوس، ثمة مجلس للقدماء يدعى الـ «Ke-ro-si-ja» (Gerousia) يؤكد هذه السيادة النسبية للجماعة القروية. ومما لا ريب فيه أن زعماء البيوت الأكثر قوة يجتمعون في هذا المجلس. كما أن القرويين البسطاء، رجـال الدامـوس (damos) في المعنى الحرفي للكلمة، الذين يقدمون المشاة للجيش والذين لا يحسبون في المجلس أكثر من حسابهم في الحرب، وفقاً لصيغة هوميـروس، يشكلون في أحسن الحالات مجرد مشاهدين يصغون بصمت إلى الذين يتمتعون بحق الكلام ولا يعبرون عن مشاعرهم سوى بضوضاء مؤيدة أو مستنكرة.

ثمة شخصية أخرى هي الـ «Ko-re-te» المشارك للباسيليوس، تظهر بمثابة نوع من نقيب القرية. بمكننا التساؤ ل عها إذا كانت هذه الازدواجية في

⁹ ـ لقد ثار الجدال مؤخراً حول التماثل بين الـ «pa-si-re-u» والباسيليوس. فبالم (palmer) يعتقد المنظم المحدد هو ضابط إقليمي يشرف على فرق العاملين في المعادن لصالح القصر؛ راجع، لله. R. Palmer, Linear B textsof economic interest, Seria Philologica Aeniponlana, 7-8, 1961, p. 1-12.

الإدارة على المستوى المحلي لا تخفي الأزدواجية التي تحققنا منها في إطار القصر: فالباسيليوس، على غرار الملك، لديه امتيازات دينية بصورة خاصة (نتخيل الشخص اللذي كان يدعي «phylobasileis» في اليونان الكلاسيكية)؛ ورجا كان الكوريت (Ko-re-te) يمارس على غرار اللاواجتاس (la-wa-je-tas)، مهمة عسكرية.

ربما كان علينا مقاربة التعبير من الكلمة البونانية Noipos التي تعني فرقة من الجيش؛ قد يكون له معنى التعبير الهوميري «noipavos» الذي يتماثل مع «nyeuwv»، ولكنه إذا اقترن بالباسيليوس، يبدو أنه، إذا لم يكن يدل على تناقض معين، فإنه يدل على الأقل، على قطبين وعلى فرق في المستوى. فضلاً عن ذلك، إن المدعو كلومينوس (Klumenos)، وهو كوريت فضلاً عن ذلك، إن المدعو كلومينوس (I-te-re-wa) قرية «الايتريوا» (Pylos) المرتبط بقصر بيلوس (Pylos)، يظهر على لوح آخر كقائد لوحدة عسكرية؛ وثمة لوح ثالث يعطيه صفة الموروبا (mo-ro-pa) وهو المالك لحصة من الأرض (10).

مهما تكن معلوماتنا ناقصة، يبدو من الممكن أن نستخلص منها بعض النتائج العامة المتعلقة بالخصائص المميّزة للملكيات المسينية.

1 - أولاً ، مظهرها العدواني . فالملك يستند إلى ارستوقراطية حربية ، وهم رجال العربات الخاضعين لسلطته ، ولكنهم يشكلون مجموعة بميزة في وضعها الخاص وفي نمط حياتها الخاصة ، داخل الجسم الاجتماعي وفي التنظيم العسكري للمملكة .

2 _ إن الجماعات الريفية ليست ذات تبعية مطلقة للقصر إلى حد أنها لا

⁽¹⁰⁾ Martin S. RUIPEREZ, KO-RE-TE et PO-RO-KO-RO-TE- RE, Remarques sur l'organisation militaire mycénienne, Etudes Mycéniennes. AQCTES DU Colloque international sur les textes mycéniens, p. 105- 120; contra: J.TAIL-LARDAT, Notules mycéniernes. Mycénien Ko-re-te et homérique, Revue des Etudes grecques, 73, 1960, p. 1-5.

تستطيع الاستمرار بمعزل عنه. فإذا ألغي الإشراف الملكي، يستمر الداموس (damos) في زراعة الأرض نفسها وفقاً للتقنيات نفسها. وكما في السابق سيتوجب عليهم. وإن في إطار قروي محض بعد الآن تغذية الملوك والرجال الأثرياء المحلين، عبر تقديم الهدايا والعطاءات الألزامية إلى حدما.

2. إن تنظيم القصر بموظفيه الإداريين وتقنيات محاسبته وإشرافه وتنظيمه الدقيق للحياة الاقتصادية والاجتماعية محمل طابع الاقتباس. فالنظام بكامله يستند إلى استخدام الكتابة وتكوين السجلات. وقد كان الكتبة الكريتيون الذين انتقلوا إلى خدمة السلالات الملكية المسينية هم الدين جلبوا عبر تحويل الكتابة المستعملة في قصر كنوسوس (Cnossos) (الكتابة A)، لملاءمتها مع لهجة السادة الجدد (الكتابة B)، جلبوا الوسائل لإدخال الطرائق الإدارية الخاصة بالاقتصاد القصري إلى اليونان القارية، إن الثبات المدهش للغة الألواح عبر الزمان (أكثر من مئة وخمسين سنة تفصل بين تواريخ وثائق كنوسوس ووثائق بيلوس (أكثر من مئة وخمسين سنة تفصل بين تواريخ وثائق كنوسوس ووثائق بيلوس (أكثر من مئة وخمسين منة وأورخومسين ميسين، وكذلك تيرانت tirynthe، طيبة (Phèbes) وأورخومسين ميسين، وكذلك تيرانت الأمر يتعلق بتراث احتفظ به في مجموعات منغلقة تماماً. وقدمت هذه الأوساط المتخصصة من الكتبة الكريتيين إلى الملوك الميسينيين، الملاكات لإدارة قصورهم في الوقت نفصه الذي قدمت فيه التهنيات.

كان النظام القصري عمثل بالنسبة لملوك اليونان أداة رائعة للقدرة. فقد

¹¹ ـ إذا قبلنا تأريخ «A.J. Evans» بالنسبة لوثائق كنوسوس حول الخلاف الذي قام في هذا الخصوص بين «L.R. Palmer» و «L.R. Palmer» و «A.B. Hood» و «nolojle enossienne, Bull de l'Ass' Guillaume Budé 1961 P. 305-319

كان يسمح بممارسة إشراف دقيق من الدولة على إقليم واسع. كان يستجلب ثروة البلد بكاملها ليراكمها بين أيديهم وكان يمركز الموارد والقوى العسكرية الهامة تحت إدارة واحدة. وهكذا كان يجعل المغامرات الكبرى في البلدان البعيدة بمكنة، لكي يستقروا في أراض جديدة أو ليذهبوا إلى ما وراء البحار طلباً للمعادن والمنتجات التي كانت تنقصهم في القارة اليونانية. وتظهر الصلة وثيقة بين النظام الاقتصادي القصري والتوسع الميسيني عبر المتوسط والنمو في اليونان نفسها، إلى جانب الحياة الزراعية، لصناعة حرفية كانت متخصصة جداً ومنظمة في رابطات نقابية وفقاً للنموذج الشرقي.

هذا الوضع الإجمالي هو الذي دمره الغزو الدورياني. فقـد قطع روابط اليونان مع الشرق لقرون طويلة. وبهزيمة ميسين (Mycènes) لم يعد البحر طريقاً للعبور وتحوَّل إلى حاجز. وعادت القارة اليونانية إلى شكل من الاقتصاد الزراعي الصرف نتيجة لانكفائها وانطوائها على نفسها. لم يعمد العالم الهوميري يعرف تقسيهاً للعمل مماثلًا لتقسيم العمـل في العالم الميسيني ولا استخداماً على نطاق واسم لأيدي الرقيق العاملة. وكان يجهـل التجمعات المتعددة ولرجال الأداة، المتجمعين عنىد أطراف القصر أو المستقرين في القرى لينفذوا فيها الطلبات الملكية. فمع سقوط الامبراطورية المسينية انهار النظام القصري بكامله؛ وأن يعود للنهوض أبداً. واختفى نعبير الملك (anax) من المصطلحات السياسية بحصر المعنى. واستبدل، في استعماله التقني الذي يدل على الوظيفة الملكية، بكلمة وباسيليوس، التي رأينا مضمونها المحلي الدقيق، والتي تدل مستعملة بصيغة الجمع على فئة من الكبار الذين يحتلون مثل بعضهم البعض قمة التراتبية الاجتماعية بدلًا من شخص واحد تتمركز فيه أشكال السلطة كافة. وعندما ألغى حكم الملك (l'anax)، لم يعد ثمة أثر للإشراف المنظم من قبل الملك ولجهاز إداري ولبطبقة من الكتبة. والكتبابة نفسهما اختفت وكمأنها اختنقت بين ركبام القصور. وعندما سيعيد اليونانيون اكتشافها، نحو نهاية القرن التاسع، مقتبسينها هذه المرة عن الفينيقيين، لن تكون من نمط مختلف وحسب، أي نمط صوتي، وإنما من فعل حضارة مختلفة جذرياً: فلم تعد اختصاصاً لطبقة من الكتاب، وإنما عنصراً لثقافة عامة. كما أن معناها الاجتماعي والنفساني كذلك سيتحول ـ ويمكننا القول سينقلب: فلم يعد غرض الكتابة تكوين السجلات ضمن جدران القصر لاستعمالها من قبل الملك؛ سيكون لها منذ ذلك الحين وظيفة إعلانية، فهي ستسمح بنشر مختلف مظاهر الحياة الاجتماعية والسياسية، ووضعها كذلك تحت أنظار الجميع.

Bibliographie

John Chadwick, The decipherment of Linear B, Cambridge, 1958; Etudes mycéniennes. Actes du Colloque international sur les textes mycéniens, Paris, 1956; L. R. PALMER, Achaeans and Indo-europeens, Oxford, 1955. M. VENTRIS et J. CHADWICK, Documents in mycennean greek, Cambridge, 1956.

Sur les structures sociales et le régime foncier : W. E. Brown, Land-tenure in mycenaean Pylos, Historia, 5, 1956, p. 385-400; E. L. Bennett, The landholders of Pylos, American Journal of Archaeology, 60, 1956, p. 103-133; M. I. Finley, Homer and Mycenae: Property and tenure, Historia, 6, 1957, p. 133-159 et The mycenaean tablets and economic history, The economic history review, 2° série, 10, 1957, p. 128-141 (avec une réplique de L. R. Palmer, ibid., 11, 1958, p. 87-96); M. S. Ruiperez, Mycenaean land-division and livestock grazing, Minos, 5, p. 174-207; G. Thomson, On greek land tenure, in Studies Robinson, II, p. 840-857; E. Will, Aux origines du régime foncier grec, Revue des Etudes anciennes, 59, 1957, p. 5-50 p. 5-50.

الفصل الثالث

أزمة السلطة

لقد افتتح سقوط الدولة الميسينية والتوسع الدورياني في البيلوبونيز وفي كريت وحتى رودس عهداً جديداً من الحضارة اليونانية. وحل تعدين الجديد على تعدين البرونز. كما حل على نطاق واسع حرق الأموات على المحارسة الدفن، وتحولت صناعة الخزفيات تحولاً كبيراً: فقد تخلت عن مشاهد الحياة الحيوانية والنباتية لمصلحة زخرفة هندسية. فالتقسيم الواضح لأجزاء الإناء وتحول الأشكال إلى نماذج واضحة وبسيطة والخضوع لمبادىء الجفاء والقسوة التي تستبعد العناصر الصوفية المرتبطة بالتراث الإيجي، تلك كانت خصائص الأسلوب المندمي الجديد. يصل M.T.B.L. بيصل حد الحديث في هذا الصدد عن ثورة حقيقية (ن فقد رأى في هذا الفن الخالي من الزخرف، والمقتصر على ما هو جوهري، موقفاً ذهنياً، يطبع كذلك، على حد قوله، التجديدات الأخرى للحقبة نفسها: كان يطبع كذلك، على حد قوله، التجديدات الأخرى للحقبة نفسها: كان الناس قد وعوا الماضي المنفصل عن الحاضر والمختلف عنه (فعصر البرونز هو عصر الأبطال الذي يتناقض مع الأزمان الجديدة المكرسة للحديد)؛ وعالم الأموات نأى وانقطع عن عالم الأحياء (فحرق الأموات كسر رابطة

⁽¹⁾ T.B.L. WEBSTER, From Mycense to Homer, London, 1958,

الجئة بالأرض)؛ وقامت مسافة لا يمكن تجاوزها بين النـاس والآلهة (فقـد اختفت شخصية الملك الإلهي). وهكذا هيـأ التحديـد الأكثر دقـة لمختلف تصـاميم الواقـع في سلسلة كاملة من المجـالات، عمل هـوميروس، هـذه القصيدة الملحمية التي تسعى إلى استبعاد ما هو خفي ضمن الدين نفسه.

إننا نرغب بصورة خاصة، في أن نشير في هذا الفصل إلى مدى التحولات الاجتماعية التي انعكست بصورة أكثر مباشرة على أطر الفكر. إنْ أَوْلَ مَا يَشْهِدُ عَلَى هَـلُمُ التحولاتِ هِي اللَّغَةِ. فَمَنَ المِسْيَنِينِ إِلَى هوميروس، انهارت تماماً تقريباً، مصطلحات الألقاب والرتب والـوظائف المدنية والعسكرية وإقطاعات الأرض ولم تعد التعابير التي استمرت حية مثل باسيليوس (basileus) وتيمينوس (temenos)، تحتفظ بالقيمة نفسها تماماً بعد أن انهار النظام القديم. هل يعني هذا أنه ليس ثمة أي اتصال وأي مقارنة ممكنة بين العالم الميسيني والعالم الهوميري؟ ثمة من زعم ذلك، إلا أن لوحة مملكة صغيرة مثل إيتاك (Ithaque)، مع الباسيليـوس الخاص بها ومجلسها ونبلاثها المشاغبين والمديموس (démos) الصامتين في مؤخرة الصورة، تعتبر استمراراً لبعض مظاهر الحقيقة المسينية وتلقى عليهما الأضواء بشكل واضم . مِن المؤكد أنها مطاهر إقليمية تبقى على هامش القصر، ولكن من الواضح أن غياب الملك (l'anax) سمح بأن تستمر جنباً إلى جنب قوتان اجتماعيتان كانت سلطته قد اضطرت إلى التحالف معهما: من جهة أولى الجماعات القروية، ومن جهـة ثانيـة أرستوقـراطية حربية كانت العائلات الأهم من بيتها تمتلك كالملك بعض الصلاحيات الدينية كامتياز عرقي . إن البحث عن التوازن والاتفاق بين هذه القوى

⁽²⁾ Cf. spécialement M.I. FINLEY, Homor and Mycenae: Property and tenure, Historia, 1957, p. 133-159.

المتعارضة التي حررها انهار النظام القصري والتي ستقوم فيها بينها مواجهات عنيفة أحياناً، سيولد في حقبة مضطربة تفكيراً خلقياً وتأملات سياسية ستحدد المعالم الأولى وللحكمة، الإنسانية. ظهرت هذه والحكمة، مع فجر القرن السابع؛ وقد ارتبطت بمجموعة من الأشخاص الغريبي الأطوار إلى حد ما، الذين يكلل جباههم مجد شبه اسطوري، ولن تكف اليونان عن تكريمهم باعتبارهم أول وحكمائها، والحكماء الحقيقيين: لم يكن غرضها عالم الطبيعة وإنما عالم الإنسان: ما هي العناصر التي يتكون منها، ما هي القوى التي تفصله عن نفسه وكيف يمكن التنسيق بينها وتوحيدها لكي ينشأ عن صراعها النظام الإنساني للمدينة ـ الدولة. هذه الحكمة كانت ثمرة تاريخ طويل وصعب ومتقطع ، تدخلت فيه عوامل عديدة، ولكنها تحولت منذ انطلاقتها عن التصور الميسيني للسلطان لتتجه في طريق آخر. وهكذا طرحت قضايا السلطة وأشكالها ومكوناتها دفعة واحدة ، بتعابير جديدة.

وبالفعل، ليس كافياً القول إن الملكية في اليونان وجدت نفسها خلال هذه الحقبة، عجردة من امتيازاتها، وأنها حيث قيض لها الاستمرار، أخلت المكان لمصلحة دولة أرستوقراطية، وإنما يقتضي أن نضيف أن هذه المملكة لم تعد هي المملكة الميسينية. لم يكن اسم الملك وحده هو الذي تغير وإنما طبيعته كذلك، فإننا لا نجد لا في اليونان ولا في إيونيا حيث ذهبت لتستقر موجة جديدة من الجاليات الهاربة من الغزو الدورياني، أي أثر لسلطة ملكية من النمط الميسيني. وحتى إذا افترضنا أن العصبة الأيونية في القرن السادس هي استمرار لتنظيم أقدم كان الملوك المحليون يعترفون في القرن السادس هي استمرار لتنظيم أقدم كان الملوك المحليون يعترفون في القرن السادس هي استمرار لتنظيم أقدم كان الملوك المحليون يعترفون في القرن السادس هي استمرار لتنظيم أقدم كان الملوك المحليون يعترفون في المدن ـ الدولة، المستقلة (1)، فإن الأمر يتعلق بتفوق عمائل للتفوق الذي

⁽³⁾ Cf. Michel B. SAKELLARIOU, La migration grecque en Ionie, Athènes, 1958.

يمارسه أغاممنون في الأليـاذة، على ملوك أقـران له أثنـاء حملة مشتركـة تحت قيادته. من المؤكد أن الإشراف الذي يفرضه الملك الميسيني بواسطة القصر في كل حين على كل شخص وعلى أي نشاط أو شيء ، أمر نحتلف .

فيها يتعلق بأثينا، وهي النقطة الوحيدة من اليونان، التي لم ينقطع فيها بصورة فظة التواصل مع الحقبة المسينية، فإن شهادة أرسطو المستندة إلى تراث الكتبة اليونانيين، تقدم لنا مراحل ما يمكن تسميته انفجار السلطة(4). إن وجود قائـد الجند إلى جـانب الملك، كان قـد انتـزع منـه الوظيفة العسكرية. وإن إنشاء مركز الأرخونت (وال) الذي يرى أرسطو أنه حصل في ظل الكودريـد (Codride) أي في الفترة التي أبحر فيها إلى إيونيا الآخيـون الـلاجئـون من بيلوس وبيلوبونيـز إلى أتيـك (Attique) يسجـل قطيعـة أكثر حسـماً. وإن مفهوم القيـادة هــو الــــــــــ عن سينفصـــل عن الملكية وسيكتسب استقلاله وسيحدد النطاق لحقيقة سياسية بحصر المعنى. كان الولاة (الأرخونت) ينتخبون أولاً لملة عشر سنوات، ثم يملد لهم سنة فسنة. فنظام الانتخاب، حتى ولو احتفظ بالسمات الخاصة بـأصول دينيـة أو نقل بعضها ، ينطوي على مفهوم جديد للسلطة . فالقيادة تفرَّض كل سنة بقرار بشري وباختيار يفترض مواجهة ونقاشاً. هذا التحديد الأدقُّ للسلطة السياسية، الذي اتخذ شكل الحكم؛ له مقابل: وجد الملك نفسه مقتصراً على قطاع ديني تحديداً ولم يعد الباسيليوس تلك الشخصية شبه الإلهية التي تنظهر قنوتها عبلى جميع الأصعنة؛ واقتصرت مهمته عبلى نمبارسة بعض الأعمال الكهنوتية.

⁽⁴⁾ ARISTOTE, Constitution d'Athènes, III, 2-4; cf. Chester G. STARR, The decline of the early greek Kings, Historia, 10, 1961, p. 129-138.

استبدلت صورة الملك السيد المطلق بفكرة الوظائف الاجتماعية المتخصصة والمختلفة الـواحدة عن الأخـرى، والتي تطرح عمليـة ضبطهـا مشاكل صعبة تتعلق في التوازن. إن الأساطير الملكية في أثينا ذات مغزى في هذا الصدد. فهي تبرز موضوعاً مختلفاً جداً عن الموضوع الـذي نجده في الكثير من المعتقدات الهندو_أوروبية الخاصة بالسلطة(⁵⁾. وإذا شئنا أن نَاخِذُ مثلًا مَيِّزاً، نجد أن الأساطير الملكية الشيتيـة (Scythes) التي أوردها هيرودوت تظهر الملك بمثابة شخصية تقع خارج وفـوق مختلف الطبقـات الوظِّيفية التي يتكون منها المجتمع؛ ذلك لأنه يمثلها جميعاً، ولأنها جميعها تجد فيه كذلك أصل الفضائل التي تعرَّفها، فهو لا ينتمي إلى أي منهــا⁽⁶⁾. فأغاط الأغراض الذهبية الثلاثة _ كأس خرة الذبيحة، فأس السلاح، المحراث (السكة والنير) ـ التي ترمز إلى الفئات الاجتماعية الثلاث (الكهنة والمحاربون والمزارعون)التي يتوزع داخلها الشيتيون ، فإن الملك والملك وحده يمتلكها كلها في آن واحد. كما أن النشاطات الإنسانية التي تتناقض في المجتمع نجدها مندمجة وموحمدة في شخص الملك. إلا أن الأساطير الأثينية تصف مسيرة عكسية: أزمة الخلافة التي بدل أن تسوّى بانتصار أحد المطالبين بالعرش على الآخرين وتركيـز القيادة بكـاملها بـين يديـه،

 ⁽⁵⁾ حول قضايا السلطة على المستوى الانساني وحول علاقات الملك مع غتلف الطبقات ومجمل المجموعة الاجتماعية ، نقرأ ملاحظات

[«]Religion indo-europenne», M. Georges Dumézil Examen de quelques critiques récentes, Revue de l'Histoire des Réligions 152, 1957, p. 8-30.

⁽⁶⁾ HERODOTE, IV, 5-6, Cf. E. BENVENISTE, Traditions indoiraniennes sur les classes sociales, Journal asiatique, 230, 1938, p. 529-549; G. DUMEZIL, L'idéologie tripartie des Indo-européens, Bruxelles, 1958, p. 9-10; Les trois «trésors des ancêtres» dans l'épopée Narte, Revue de l'Histoire des Religions, 157, 1960, p. 141-154. On trouvera dans la légende royale d'Orchomène un thème analogue; cf. F. VIAN, La triade des rois d'Orchomène: Bteoclès, Phlegyas, Minyas, in Hommage à G. Dumézil, p. 215-224.

تؤدي إلى تقسيم السلطة، عبر امتلاك كل واحد منهم منفرداً أحد منظاهر السلطة متخلياً عن الأخرى لأخوته. لم يعمد يتم إبراز شخصية وحيدة تسيطر على الحياة الاجتماعية، وإنما على العديد من الوظائف المتناقضة مع بعضها البعض والتي تقتضي توزيعاً وتحديداً متبادلين.

على أثر موت بانديون (Pandion) اقتسم ابناه فيها بينهما الأرث الأبوي. نـال «Erechtée» مرتبـة الملك (Basileia)، ونال «Boutes» زوج خنـونيا (Chtonia) ابنة أخيه مرتبة الكهانة. كانت ملكية «Erechtée» تستند إلى القدرة الحربية: فإيريخته كان محارباً وهو مختـرع العربـة ثم قتل في إحـــــى المعارك. لم يكف هذا الانقسام الأول لترتيب قضية الوراثة الملكية. فقد ترك إيريخته بدوره ثبلاثة أبناء هم: Cécrops و Metion و Pandoros. واعتباراً من وجود بكرين مؤسسين لسلالتين متنافستين كان النزاع على التاج يعود للظهـور من جيل إلى جيـل حتى إيجه (Eg6e)، دون أن يقـطع مع ذلك دورة منتظمة من التبادل الزواجي بين فرعى العائلة. وكما بينًا ذلك «H. Jeanmaire»، فإن صراع فرعي السيكروبيد (Cécropides) والميتيونيد (Métionides) يعبر عن التوتر داخل الملكية نفسها بين مظهرين متناقضين(7). إذا أعدنا وضع هذه الحادثة في الإطار العام لقصة الخلافة، نتحقق أن أزمة الوراثة الملكية تكشف أربعة مبادىء متنافسة تعمل في السلطة هي: مبدأ ديني تحديداً مع «Boutès؛ ومبدأ القوة الحربية مع «Erechtée» وسلالة السيكروبيد وإيجه (الذي سيقسم هو نفسه القيادة إلى أربعة، محتفظاً لنفسه بالسلطة بكاملها)؛ ومبدأ مرتبط بسالأرض وبفضائلها: Pandoros, Chtonia؛ ومبدأ القدرة السحرية المتجسدة

⁽⁷⁾ H. JEANMAIRB, La unissance d'Athèna et la royauté magique de Zeus, Revue archéologique, 48, 1956, p. 12-40.

بالألهة «Mètis» زوجة زوس، والتي تهم بشكل خاص فنون النار الموضوعة تحت حماية «Héphaistos» و «Athéna»، إلهي الحرفيين. قد يكون ثمة ما يغرينا بمقاربة هذه المبادىء الأربعة مع القبائل الأيونية الأربع التي ربما كان لها ـ والتي أعطاها اليونانيون صراحة ـ قيمة وظيفية (8).

إن ما توحي به الخرافة عبر قصة النزاع بين الأخوة، يعرضه التاريخ والنظرية السياسية بدورهما بشكل منظم عبر تقديم الهيئة الاجتماعية كمركب مؤلف من عناصر متنافرة، من أجزاء منفصلة، من طبقات ذات وظائف خاصة بكل واحدة منها، ولكن ينبغي مع ذلك تحقيق مزجها واندماجها(9).

عندما اختفى الملك (L'anax) الذي كان يوحد وينظم مختلف عناصر المملكة، بفضل قدرة أكبر من القدرة البشرية، برزت قضايا جديدة هي: كيف يمكن أن يولد النظام من النزاع بين مجموعات متخاصمة، من المجابهة بين الامتيازات والوظائف المتناقضة؛ كيف يمكن لحياة مشتركة أن تستند إلى عناصر متنافرة، أو إذا استعدنا الصيغة نفسها للأورفيين (Orphiques) - كيف يمكن أن يخرج على الصعيد الاجتماعي، الواحد من المتعدد والمتعدد من الواحد من الواحد والمتعدد من الواحد من الواحد من الواحد والمتعدد من الواحد المتعدد من الواحد والمتعدد من الواحد ويقيم على الصعيد الاجتماعي، الواحد من المتعدد من الواحد والمتعدد من الواحد ويقيم ويقي

⁽⁸⁾ Les quatre tribus ioniennes sont appelées: Hopletès, Argadès, Geleontès, Aigicoreis, que H. Jeanmaire interprète comme: artisans, agriculteurs, royaux (à fonction religieuse), guerriers (Couroi et courètes, Lille, 1939). Contra, cf. M. P. NILS, SON, Cults, myths, oracles and politic in ancient Greece, Lund-1951, App. 1: The Ionian Phylae; cf. aussi G. DUMEZIL, Métiers et classes fonctionnelles chez divers peuples indo-européens, Annales. Economies, Sociétés, Civilisations, 1958, p. 716-724.

⁹ ـ بصورة خاصة أرسطو a, 1261, H, politique .

¹⁰ ـ يتحقق «V. Ehrenberg» أنه ثمة تناقض أساسي داخل المهوم اليوناني للمجتمع: الدولة واحدة ومتبانسة، المجموعة البشرية مكونة من أجزاء متعددة ومتنافرة. يبقى هذا التناقض ضمنياً ودون صياغة، لأن اليونانين لم يميزوا أبداً بوضوح بين الدولة والمجتمع، وبين =

ثمة حقيقتان إلهيشان، متناقضتان ومتكاملتان هما قـدرة النزاع وقـدرة الوحدة، تنظهران مثـل قطبي الحيـاة الاجتماعيـة في العالم الارستـوقراطي السذي أعقب الملكيات القسديمة. إن تمجيد قيم الصراع والمنافسة والخصومة، اقترن بالشعور في الانتهاء إلى نفس الجماعة وإليهما وحدهما، وبالحاجة إلى الوحدة والتوحيد الاجتماعيـين. وإن روح القتال التي تحـرك النخبة العسكرية النبيلة ظهرت في جميع الميادين. فيها يتعلق بالحرب أولاً: اختفت تقنيـة العربـة مع كـل ما كـانت تنطوي عليـه من تمـركـز سيـاسي وإداري، ولكن الحصان لا يقل عنها في تأمين الصفة الحربية الاستثنائية لمالكه؛ فالخيالة تعتبر نخبة عسكرية في نفس الوقت المذي تعتبر فيمه أرستوقراطية عقارية؛ وصورة الخيَّال تجمع القيمة إلى القتبال، وبسريق الولادة والغنى العقاري والمشاركة بملء الحق في الحياة السياسية. ثم على الصعيد الديني: كان كل عرق يؤكد نفسه سيداً لبعض الطقوس، مالكاً للصيغ والقصص السرية والرموز الألهية الفعّالة بصورة خاصة، التي كانت تمنحه السلطة ومراكز القيادة. وأخيراً، يشكل نطاق والحق السابق، نفسه، الذي يحكم العلاقات بين العائلات، نوعاً من المعركة المقوننة والمنظمة التي تتجابه فيها مجموعات. وهي امتحان للقوة بين النخبة العسكرية، مشاب للامتحان الذي يوضع فيه المصارعون أثناء المباراة. كما أن السياسة بدورها تأخذ شكل المعركة: مبارزة خطابية، معـركة بـالحجة، يكــون مسرحهـــا الأغورا (L'agora) وهو ساحة عامة، مكان للاجتماع قبـل أن يكـون

المستوى السياسي والمستوى الاجتماعي. من هذا الاضطراب، حتى لا نقول الغموض، عند أرسطو عندما يبحث الوحدة والتعدد في المدينة. , V. Ehren berg, The greekstate, Oxford. المدينة والتعدد في الممارسة الاجتماعية فإن إشكالية الواحد والمتعدد هذه التي ستعبر عن نفسها في بعض التيارات الدينية كذلك ستصاغ بدقة تامة على مستوى الفكر الفلسفي.

سوقاً (11). إن الذين يتجابهون بواسطة الكلمة، أي يواجهون الكلمة بالكلمة، يكونون في هذا المجتمع التراتبي مجموعة من المتساوين. وكما يلاحظ «Hésiode»، فإن كل خصومة تفترض علاقات مساواة، والمنافسة لا يمكن أن تمارس أبداً إلا بين أنداد (12). إن روح المساواة هذه داخل مفهوم صراعي للحياة الاجتماعية هي إحدى السمات التي تطبع عقلية الارستوقراطية الحربية لليونان والتي تساهم بإعطاء فكرة السلطة محتوى جديداً. فالقيادة لم يعد عكناً أن تكون ملكية منفردة لأي كان؛ والدولة هي بالتحديد ما تم تجريده من أي سمة خاصة، وهي كونها لم تعد ملكاً لنخبة العسكرية تظهر على أنها شأن جماعي.

إن التعابير التي يستعملها اليوناني في هذا الصدد تثير الدهشة: يقول إن بعض المداولات وبعض القرارات ينبغي أن تؤخذ في الساحة العامة، وأن امتيازات الملك القديمة، والقيادة نفسها تودعان في الوسط وفي المركز. فاللجوء إلى صورة مكانية للتعبير عن الـوعي الذي تحمله مجموعة بشرية عن نفسها، أي الشعور بوجودها كوحدة سياسية ليس له قيمة تشبيهية وحسب. إنه يعكس ظهور حيّز اجتماعي جديد تماماً. وبالفعل لم تعد الأبنية المدينية، تتجمع كيا في السابق حول القصر الملكي، المحاط بالتحصينات. أما الآن فالمدينة متمركزة حول الأغورا، الحيّز المشترك ومركز الندوة العامة، والمكان العام الذي تناقش فيه القضايا المتعلقة بالمصلحة العامة. إن المدينة نفسها هي التي تحاط بالجدران التي تحمي بالمصلحة العامة. إن المدينة المشرية التي تشكلها. وحيث كانت ترتفع وتحدد في الإجمال المجموعة البشرية التي تشكلها. وحيث كانت ترتفع

¹¹ قتمظ الكلمة بذكرى مجلس المحاربين، اللاوس (laos) المجتمع في تكوين عسكري. بين المجلس الحربي القديم، مجلس المواطنين في الدولة الأوليضارشية وبين المجلس الديمقراطي (Ecclesia) نلمح خطاً يصل بينها.

Hésiode, Les Travaux et les Jours, 25-6 - 12

القلعة الملكية مكان الاقامة الخاص والمتمتع بامتيازات شيدت هياكل تفتح للعبادة العامة. وعلى أطلال القصر، في هذا الأكروبول الذي بانت تكرمه لآلهتها، كانت الجماعة تسقط نفسها أيضاً على صعيد المقدمات، كما تحقق نفسها على صعيد الدنيوي، في مدى الأغورا. هذا الإطار المديني يحدد في الواقع حيزاً عقلياً، فهو يكتشف أفقاً روحياً جديداً. ومنذ أن تمركزت المدينة حول الساحة العامة، أصبحت مدينة (Polis) في المعنى الكامل للكلمة.

الفصل الرابع

العالم الروحي للمدينة (Polis)

يشكل ظهور المدينة (la polis) في تاريخ الفكر اليوناني ، حدثاً حاسماً. من المؤكد أنها لن تحقق كل نتائجها إلا بعد خين، على الصعيد الثقافي كها على الصعيد المؤسساتي؛ وستعرف المدينة مراحل متعددة وأشكالاً متنوعة ، إلا أنها ، منذ ظهورها الذي يمكن أن نحدده بين القرنين الثامن والسابع ، تسجل بداية واكتشافاً حقيقياً؛ ومعها اتخذت الحياة الاجتماعية والعلاقات بين الناس ، شكلاً جديداً ، سيشعر اليونانيون كلياً بفرادته (1).

إن ما ينطوي عليه نظام المدينة هو أولاً تفوق الكلمة الخارق على جميع الأدوات الأخرى للسلطة. فقد أصبحت الأداة السياسية بامتياز، ومفتاح كل سلطة في الدولة، ووسيلة القيادة والسيطرة على الآخرين. هذه القدرة للكلمة _ التي سيجعل منها اليونانيون أحد الآلهة: البيتو (Peitho)، قوة الاقناع _ تذكر بفعالية الكلمات والصيغ في بعض الطقوس الدينية أو القيمة المنسوبة إلى وأقوال، الملك عندما يصدر أحكامه العادلة بمل سلطانه؛ إلا أن المقصود في الحقيقة، هو أمر مختلف تماماً. لم تعد الكلمة

⁽¹⁾ Cf. V. EHRENBERG, When did the Polis rise?, Journal of Hellenic studies, 57, 1937, p. 147-159; Origins of democracy, Historia, 1, 1950, p. 519-548.

هي الكلمة الطقوسية والصيغة الحقة وإنما المداولة المتناقضة والنقاش والتعليل. إنها تفترض جمهوراً تتوجه إليه وكأنه قاض يصدر الحكم الأخير برفع الأيدي، بين الفريقين الماثلين أمامه؛ إن هذا الحيار الإنساني المحض هو الذي يقيس قوة الاقناع لخطابين، مؤمّناً فوز أحد الخطباء على خصمه.

إن كل القضايا المتعلقة بالمصلحة العامة التي كان الملك يقوم بوظيفة تنظيمها والتي تعرّف حقل القيادة، باتت الآن خاضعة لفن الخطابة وينبغي أن تحسم في نهاية المناقشة؛ يقتضي إذن أن يكون بالأمكان صياغتها في خطاب، والانكباب على البراهين المتناقضة والتعليلات المتعارضة. وهكذا ثمة بين السياسة والخطابة (logos) علاقة وثيقة وصلة متبادلة. إن فن السياسة هو في الأساس معالجة اللغة؛ والخطابة في الأصل، تعي نفسها وقواعدها وفعاليتها عبر الوظيفة السياسية. ومن الناحية التاريخية، كانت البلاغة والسفسطة هما اللتان فتحتا الطريق، عبر التحليل الذي قاما به لصيغ الخظاب باعتباره أداة الفوز في صراعات المجلس والمحكمة، أمام أبحاث أرسطو الذي عرّف، إلى جانب تقنية الاقناع، بقواعد البرهنة وطرح منطق الصحيح، الخاص بالمعرفة النظرية، بمواجهة منطق المحتمل والمرجح الذي يسيطر على النقاشات المجازفة للتطبيق.

ثمة سمة ثانية للمدينة هي خاصية الإعلان الكامل المعطى لأهم مظاهر الحياة الاجتماعية. يمكننا حتى القول أن المدينة توجد فقط بمقدار ما يستخلص فيها نطاق عام بمعني الكلمة المختلفين وإنما المتضامنين: قطاع المصلحة العامة المتناقض مع الأعمال الخاصة؛ وبمارسات مفتوحة تقوم في وضح النهار، تتناقض مع إجراءات سرية. هذه الضرورة للإعلان تقود إلى المصادرة التدريجية، لمجمل التصرفات والإجراءات والمعارف التي تشكل في الأصل امتيازاً خاصاً للباسيليوس أو للنخبة العسكرية المتمتعة

بالقيادة، وذلك لمصلحة الجميع ولكي تضعها تحت نظر الجميع. سيكـون لهذه الحركة المزدوجة في إشاعة الديمقراطية والنشر نتائج حاسمة على الصعيد الفكري. وستتشكل الثقافة اليونانية عبىر فتح إمكانية المدخول لدائرة كانت تزداد اتساعاً باستمرار - أخيراً أمام الديموس (الفلاحين) بكاملهم ـ إلى العالم الروحي الله كان مقتصراً في البعدء على الارستوقراطية الحربية والكهنوتية (إن الحقبة الهوميرية هي المثل الأول على هذه المسيرة: فشعر البلاط الذي كان يُنشد أولًا في قاعات القصور، يفلت منهـا ويتسع وينتقـل إلى شعر العيـد). ولكن هذا الاتسـاع يتضمن تحولًا عميقاً. فالمعارف والقيم والتقنيات العقلية، عنـدما أصبحت عنــاصر لثقافة مشتركة، انتقلت هي نفسها إلى الساحـة العامـة وخضعت للنقد والنقاش. لم تعد محفوظة، كضمان للقدرة؛ في خفايا التقاليد العاثلية؛ وسيغذي نشرها التأويلات والتفسيرات المختلفة والمجابهات والنقاشات الحامية. ومنذ ذلك الحين أصبح النقاش والتعليل والجدل، قواعد اللعبا الفكرية وكذلك قواعد اللعبة السياسية. كما أن الرقابة الدائمة للجماع، يتطلب كذلك، على عكس السلطة المطلقة للملك ، أن يخضع الجميع «لتادية الحساب». فلم يعد أحمد يفرض نفسه بقوة المكانة الشخصية أو الدينية؛ بل عليه أن يبرهن على سداد حكمه بطرائق ذات صفة جدلية.

كانت الكلمة هي التي تشكل أداة الحياة السياسية في إطار المدينة ؛ والكتابة هي التي ستقدّم على الصعيد الفكري المحض الوسيلة لثقافة مشتركة ، وستسمح بالانتشار الكامل للمعارف التي كانت في السابق عتكرة أو ممنوعة . وستتمكن الكتابة ، التي اقتبست عن الفينيقيين وتبدّلت لكي تستطيع نقل الأصوات اليونانية بصورة أدق، من الاستجابة

لوظيفة الإعلان هذه، لأنها أصبحت هي نفسها ملكاً مشتركاً لجميع المواطنين. على غرار اللغة المحكية تقريباً. إن أقدم التدوينات التي نعرفها في الأبجدية اليونانية تبين أن الأمر لم يعد يتعلق، اعتباراً من القرن الثامن، بمعرفة متخصصة ومقتصرة على الكتبة، وإنما بتقنية ذات استعمال واسع منتشرة لدى الجمهور⁽²⁾. وإلى جانب الإنشاد عن ظهر قلب لنصوص هوميروس أو هيزيود (Hésiode) ـ الذي بقي تقليدياً ـ ستشكل الكتابة العنصر الأساسي للعلم اليوناني.

وهكذا نفهم مدى المطالبة التي ظهرت منذ ظهور المدينة: تدوين القوانين. فبتدوينها لا نقوم إلا بتأمين ديمومتها وثباتها؛ كما نحميها من السلطة الخاصة للباسيليوس الذي كانت وظيفته أن يقول الحق؛ وتصبح مشتركة تماماً، أي قاعدة عامة، قابلة للتطبيق على الجميع بالطريقة نفسها. كانت القاعدة العليا ما تزال تلعب دوراً، في عالم هيزيود (Hésiode) السابق لنظام المدينة - الدولة، على مستويين وكأنها منقسمة بين السهاء والأرض: فبالنسبة للفلاح الصغير البليد اللهن، تعتبر القاعدة العليا في هذه الدنيا، قراراً واقعياً مرتبطاً باعتباطية الملوك وآكلي الهداياء؛ أما في السهاء فهي ألوهة سيدة، إنما بعيدة ولا يمكن الوصول إليها. وعلى العكس من ذلك، ستتمكن القاعدة العليا، بواسطة الإعلان الذي المحكس من ذلك، ستتمكن القاعدة العليا، بواسطة الإعلان الذي منحتها إياه الكتابة ومع بقائها قيمة مثالية، من أن تتجسد على الصعيد الإنساني المحض، وأن تحقق ذاتها في القانون، قاعدة مشتركة للجميع وإنما أعلى من الجميع، قاعدة عقلانية، خاضعة للنقاش والتغير بقرار، ولكنها

⁽²⁾ John FORSDYKE, Greece before Homer. Ancient chronology and mythology, London, 1956, p. 18 sq.; cf. aussi les remarques de Cl. PREAUX, Du linéaire B créto-mycenien aux ostraca grees d'Egypte, Chronique d'Egypte, 34, 1959, p. 79-85.

لا تفتأ تعبّر عن نظام يعتبر مقدساً.

وعندما سيقرر الأفراد بـدورهم، نشر معارفهم بـواسطة الكتـابة، إمـا بشكل كتب مثل تلك التي كان «Anaximandre» و «Phérécyde» أول من كتبها، أو تلك التي سيودعها «Héraclite» هيكل أرغيس (Artémis) في إيفيز (Ephèse)، بشكل تدوين كبير على الحجر، مشابهة لتلك الكتابات التي كانت تحفرها المدينة باسم حكامها أو كهنتها (سيدوّن عليهــا مواطنون عاديون ملاحظات فلكية أو جداول الأحداث التاريخية)، ولن يكون طموحهم تعريف الآخرين باكتشاف أو رأي شخصيين؛ إنهم يريدون، عبر إيداع رسائلهم في المركز، جعل المصلحة العامة للمدينة، قـاعدة قـابلة لأن تفرض عـلى الجميع مثـل القانـون(3). وهكـذا اكتسبت حكمتهم في نشرها قواماً وموضوعية جديبدين: فقد تشكلت هي نفسها بمثابة حقيقة. ولم يعد الأمر يتعلق بسر ديني، مقتصر على بعض المختارين المتمتعين بنعمة إلهية. من المؤكم أنّ حقيقة الحكيم، عـلى غــرار السر الـديني، هي إعلان لمـا هو جــوهري، وكشف لحقيقـة عليا تتجــاوز كثيراً الناس العاديين، ولكن في تسليمها للكتابة تُنتزع من الدائرة المغلقة للطوائف من أجل عرضها بوضوح كامل أمام أنظار المدينة بكاملها؛ وذلك يعني الاعتراف بأنها حق بمتناول الجميع، ويعني القبول بإخضاعها ، مثــل النقاش السياسي، إلى حكم الجميع، مع الأمل بأن تصبح في النهاية مقبولة ومعترف بها من الجميع.

هـذا التحـول لمعـرفـة سـريـة من النمط الخفي إلى جسم من الحقـائق المنتشرة في الجمهور له ما يوازيه في قطاع آخرمن الحياة الاجتماعية. فالكهنة

⁽³⁾ Cf. Diogène LAERCE, I, 43,: lettre de Thalès à Phérécyde.

القىدماء الـذين كانـوا ينتسبون في ذاتهم إلى بعض النخب والـذين كـانـوا يطبعون اختلاطهم الخاص بقدرة إلهية _ صادرتهم المدينة لمصلحتها عندما تشكلت ، وجعلت منهم عبادات رسمية للمدينة . كما أن الحماية التي كانت تقصرها الألوهة في السابق على محظييها ، ستمارس بعد الآن لمصلحة الجماعة بكاملها. ولكن من يقول بعبادة المدينة يقـول بعبادة الجمهـور. وكـل المقـدسـات القـديمـة، من شــارات التنصيب إلى الرموز الدينية والشعارات التي تمت المحافظة عليها بكشير من العناية وكأنها طلاسم القدرة في خفايا القصور أو في أعماق بيوت الكهنة، ستهاجر نحو الهيكل وهـو المكان المفتـوح والعـام. وفي هـذا الحيّـز غـير الشخصي المتجه نحو الخارج والذي بات يسقط إلى الخارج زخرفة الأفاريز المنحوتة، تتحول الأصنام القديمة بدورها؛ فقد فقدت مع صفتها السرية؛ فضيلتها كرمز فعَّال؛ وها هي أصبحت وصوراً»، ليس لها وظيفة طقوسية غير أن تُرى، ودون حقيقة دينية أخرى غير مظهرها. وبالنسبة لتمثال العبادة الكبير القائم في الهيكل ليظهر فيه الإله، يمكننا القول إن كل جوهره يقوم اعتباراً من ذلك الحين على الإدراك. وباتت المقدسات التي كانت تحمل في السابق قوة خطرة وكانت محرَّمة عـلى أنظار الجمهــور، مجرد مشهد تحت نظر المدينة و وتعليماً حول الآلهـة،، كما تجـردت تحت نظرهــا وحقائق، سيتناقش فيها الحكماء.

مع ذلك لم تستسلم الحياة الاجتماعية إلى إعلانية كاملة دون صعوبة ودون مقاومة. فمسيرة النشر حصلت على مراحل؛ وصادفت في جميع الميادين، عقبات حدّت من تقدمها. وحتى على الصعيد السياسي، حافظت نمارسات حكومية سرية، في عز الحقبة الكلاميكية، على شكل

من السلطة العاملة بواسطة أساليب سرية ووسائل فائقة للطبيعة. ويقدم نظام سبارطة أفضل الأمثلة على هذه الإجراءات السرية. لكن استعمال المعابد السرية والكهنة الخاصين ببعض الحكام وحسب، أو مصنفات عرافية غير منشورة يمتلكها بعض القادة، أمر محقق كذلك خارجها. أكثر من ذلك، ثمة الكثير من المدن التي كانت تضع خلاصها في امتـلاك الذخائر السرية: رفات الأبطال التي تكون مجهولة من الجمهور، وينبغي ألا يعرفها، تحت طائلة دمار الـدولة، سـوى الحكام المؤهلون لتلقي هــذا السر الخطير، عندما يتولون مهامهم. إن القيمة السياسية المنسوبة إلى هذه الطلاسم السرية ليست مجرد استمرار للماضي. فهي تستجيب لحاجات اجتماعية محددة. ألا يستثير خملاص المدينة بالضرورة قـوى ليست في متناول حسابات العقل البشري، وعناصر ليس ممكناً تقدير قيمتها في نقاش ما وكذلك توقعها في نهايـة جولـة من المداولات؟ هـذا التدخــل من قبل قوة خاْرقة للطبيعة ذات الدور الحاسم في النهاية ـ العناية الإلهية لـــــدى هيـرودوت، وتوسيـديد (Thucydide) ـ، يقتضى تمـاماً أخـذه في الحسبان والاعتداد به في تناسق العوامل السياسية. ذلك أن عبـادة الجمهور لـالآلهة الأولبية لا يمكن أن تستجيب إلا جزئياً لهذه المهمة. فهي ترجع إلى عالم إِلْمِي عام جداً. وكــــذلك بعيـــد جداً؛ وهي تعــرّف نظامــاً للشأن المقــــّدس الذي يتناقض تحديداً، مثـل المقدس (hieros) وغـير المقدس (Hosios)، مع الشأن الدنيوي اللذي تقع فيه إدارة المدينة. إن نزع القداسة عن مستوى كامل من الحياة السياسية تقابله ديانة رسمية تفصلها مسافة معينة القيادة. مع ذلك أياً يكن وضوح الرؤيا لدى القادة السياسيين وحكمة المواطنين، فإن قرارات المجلس تتناول مستقبلًا يبقى غير واضح أساساً ولا

يمكن للعقل أن يحيط به بصورة كاملة. من الضروري إذن تأمين مراقبته قدر الإمكان بواسطة تدابير أخرى لا تستخدم الوسائل البشرية وإنما فعالية الطقوس. إن «العقلانية» السياسية التي تحكم مؤسسات المدينة تتناقض بالطبع مع الإجراءات الدينية القديمة للحكومة وإنما دون أن تستبعدها مع ذلك بصورة جذرية (4).

فضلًا عن ذلك، تنمو في نطاق الدين، على هامش المدينة وإلى جانب العبادة العامة، جمعيات قائمة على السرية. فالطوائف والأخويات والسريات هي مجموعات مغلقة وتراتبية، تتضمن درجات ورتب. وبما أنها كانت منظمة على نمط الجمعيات المسارية (initiatiques)، فإن مهمتها هي انتقاء أقلية من المختارين تستفيد من امتيازات لا يمكن للعامة أن تحصل عليها، وذلك من خلال سلسلة من الاختبارات. ولكن، على عكس المسارات القديمة التي كان يخضع لها المحاربون الشبان والتي كانت تمنحهم الأهلية للسلطة، فإن المجموعات السرية الجديدة كانت منذ ذلك الحين عصورة في النطاق المديني المحض. في إطار المدينة لم تعد المسارة قادرة سوى على التحوّل «الروحي»، دون أي أثر سيامي. والمختارون هم مطهّرون وقديسون. وبما أنهم قريبون من الألوهه، فهم مدعوون بالتأكيد مطهّرون منه ينتمي إلى العالم الآخر. والترقي الذي يستفيدون منه ينتمي إلى العالم الآخر.

⁴ نفكر بدور العرافة في الحياة السياسية اليونانية. ويصورة أهم نلاحظ أن كل حكم يحافظ على صفة مقدسة. ولكن الأمر هو كذلك في الشأن السياسي كيا في الشأن القانون. إن الإجراءات الدينية التي كان لها في الأصل قيمتها في ذاتها، تصبح في إطار القانون تدابير عاكمة. وكذلك الطقوس مثل الأضحية أو اليمين، التي يبقى الحكام خاضعين لها عند توليهم مهامهم، تشكل الإطار الرسمي ولا تعود من الاختصاص الداخلي للحياة السياسية. في هذا المعنى، ثمة بالتأكيد نزع للقداسة وإضفاء للصفة الدنيوية.

كمانت الجمعيات السرية تقمدم لكل المذين يرغبون في التعرف عملى المُسارة، دون النظر إلى الـولادة أو إلى الرتبة الاجتماعية، الوعـد بالحلود السعيد الذي كان في الأصل امتيازاً ملكياً محصوراً، وكانت تـذبع في المدائرة الأوسم للمتدربين الأسرار المدينية التي كانت تملكها خالصة، عائلات كهنونية مثل الـ «Kerykes» والـ «Eumolpides». ولكن على الرغم من إضفاء الـديمقراطيـة على امتيـاز ديني، لم تضع الجمعيـة السريـة نفسها، في أي وقت من الأوقات ، ضمن منظور إعـ لاني. على العكس، إن ما يحدد سريتها هو ادعاؤها بالوصول إلى حقيقة تستعصى على الأساليب العادية ولا يمكن أن «تُعرض» بأي شكـل من الأشكال، وبـالحصول عـلي وحي استثنائي إلى حد أنه يعمل على فتح الـطريق أمام حيـاة دينية غـير معروفة من عبادة الدولة ويوفر للمتدربين مصيراً لا يقاس مع الشروط العادية للمواطن. وهكذا، يتخذ السر تفسيراً دينيـاً خاصـاً، متناقضـاً مع علنية العبادة الرسمية: فهـ و يحدُّد ديانة للخـ لاص الشخصي، تهدف إلى تحويل الفرد بمعزل عن النظام الاجتماعي، لتحقق فيـه شبه ولادة جــديدة تنتزعه من الوضع العام وتجعله ينتمي إلى نهج حياتي مختلف.

لكن أبحاث الحكهاء الأواثل على هذا الصعيد، التقت مع اهتمامات الطوائف إلى حد أنها اختلطت بها أحياناً. إن تعاليم الحكمة مثلها مثل وحي السريات، تدعي تحويل الإنسان من الداخل، ورفعه إلى وضع أعلى، وجعله كاثناً فريداً، وإلى حد ما إلها (theios aner). إذا توجهت المدينة إلى الحكيم عندما تشعر أنها عرضة للفوضى والفساد، وإذا طلبت منه الحل لمصائبها، فذلك بالتحديد لأنه يظهر لها كاثناً مختلفاً، استثنائياً، ورجلًا إلهياً يعزله نوع حياته بكامله ويضعه على هامش الجماعة. والعكس بالعكس، عندما يتوجه الحكيم إلى المدينة ، شفهياً أو كتابة، فذلك لكي بالعكس، عندما يتوجه الحكيم إلى المدينة ، شفهياً أو كتابة، فذلك لكي

ينقل إليها دوماً حقيقة تأتي من أعلى وهي إذا نشرت تبقى منتمية إلى عالم آخر، غريب عن الحياة العادية. وهكذا تتشكل الحكمة الأولى في نوع من التناقض حيث تعبر طبيعتها غير المالوفة عن نفسها: فهي تسلم للجمهـور معرفة تعلن في الوقت نفسه أنها بعيدة عن متناول الأغلبية. أليس غرضها كشف مـا خفي، وإظهار عـالم الحقيقـة الـذي يختفي خلف المـظاهـر؟ إن الحكمة تكشف عن حقيقة مدهشة جداً تكلُّف جهوداً قاسية وتبقى مشل رؤيا المختارين، مختفية عن أنظار العامة؛ من المؤكد أنها تعبّر عيا هو خفي وتصوغه في كلمات، ولكن العامة لا تستطيع أن تدرك معناها. فهي تنقل السر إلى الساحة العامة؛ وتجعل منه غـرضاً لـلامتحان وللدراســة دون أن يكف مع ذلك عن أن يكون سراً. وستحل الحكمة والفلسفة محل طقوس المُسـارة التقليديــة التي كانت تحــول دون الوصــول إلى الــرؤى الممنــوعــة، اختبارات أخرى هي: قاعدة حياة ودرب للتقشف وطريق للبحث يحفظ، إلى جانب تقنيات النقاش والتعليل أو الأدوات العقلية الجديدة مثل الرياضيات، مكاناً للممارسات العرافية القديمة، وللتمارين الروحية الخاصة بالتركيز والنشوة وانفصال الروح عن الجسد.

إذن ستجد الفلسفة نفسها، عند نشأتها، في وضع ملتبس: فهي ستنتمي في إجراءاتها واستلهامها إلى مسارات الهيئات السرية وخلافات الأغورا (agora) في آن واحد؛ وستتردد بين ذهنية الأسرار الخاصة بالطوائف وعلنية النقاش المتناقض الذي يتسم به النشاط السياسي. وتبعاً للبيئات والأوقات والميول سنراها، مثل طائفة المشائين في اليونان الكبرى خلال القرن السادس، تنتظم في أخويات مغلقة، وترفض تسليم مذهب خفي تماماً إلى الكتابة. وستتمكن كذلك، كما ستفعل حركة السفسطائيين، من الاندماج بشكل كامل في الحياة العامة، ومن الظهور

وكأنها تحضير لممارسة السلطة في المدينة، ومن تقديم نفسها بحرية إلى كل مواطن بواسطة دروس مكلفة جداً. وربما كانت الفلسفة اليونانية لم تستطع أبداً التخلص بصورة كاملة من هذا الالتباس الذي يطبع نشأتها. وسيستمر الفيلسوف في التأرجح بين وضعين، والتردد بين رغبتين متناقضتين. فتارة نجده يؤكد أنه الوحيد المؤهل لقيادة الدولة ويدّعي باسم هذه «المعرفة» التي ترفعه فوق مستوى البشر، إصلاح الحياة الاجتماعية بكاملها وتنظيم المدينة الدولة بسيادة كاملة، واضعاً نفسه بكبرياء مكان الملك الإلمي. وطوراً ينسحب من العالم لينطوي في حكمة خاصة تماماً وساعياً مع بعض التلاميذ المتحلقين حوله إلى إقامة مدينة أخرى في المدينة على هامش الأولى، وباحثاً في تنكره للحياة العامة عن خلاصه، في المعرفة والتامل.

تضاف إلى المنظهرين اللذين أشرنا إليها مكانة الكلمة وتعطور الممارسات العامة وسمة أخرى لتميّز العالم الروحي للمدينة. فاللين تتكون منهم المدينة مها كانوا غتلفين في منشأهم وطبقتهم ووظيفتهم، يبدون في شكل من الأشكال ومتشابهين، مع بعضهم البعض. هذا التشابه يقيم وحدة المدينة، لأن اليونانيين يعتبرون أن المتشابهين وحدهم يستطيعون أن يجبروا أنفسهم متوحدين في روح الجماعة ومشتركين في المجماعة نفسها. وهكذا، ستتخذ رابطة الإنسان بالإنسان، في إطار المدينة، شكل العلاقة المتبادلة والمتفاعلة، التي حلت محل علاقات الحضوع والسيطرة التراتبية. وسيتم تعريف كل الذين يشاركون في الدولة على أنهم أقران. ثم على أنهم بصورة أكثر تجريدية، متساوون. ورغم كل ما يجعلهم متناقضين في الحياة الاجتماعية العملية، يدرك المواطنون ما يجعلهم متناقضين في الحياة الاجتماعية العملية، يدرك المواطنون بعضهم بعضاً على الصعيد السيامي، باعتبارهم وحدات قابلة للتبادل

داخل نظام يقوم توازنه على القانون، ومساواته على المعايير. هذه الصورة للعمالم الإنساني ستجمد خلال القىرن السادس تعبيىرها المدقيق في مفهموم الأيزونوميــا (isonomia) أي مشاركــة جميع المــواطنين المتســاوية في ممــارسة السلطة. ولكن مثال الأيزونوميا استطاع، قبل أن يكتسب هذه القيمة المديمقراطية تماماً، ويوحي على الصعيد المؤسساتي بـإصـلاحـات مثـل إصلاحات «Clisthène»، أن يترجم أو يطيل أمد التطلعات الجماعية التي تعود كثيراً إلى الوراء حتى أصول المدينة. وثمة شواهد عديدة تدل على أن تعبيري الإيزونوميا والأيزوقراطيا (المشاركة المتساوية أو الشعب المتساوي)، استخدما في الدوائر الأرستوقراطية لتعريف النظام الأوليغارشي اللذي يحتكر فيه القيادة عدد صغير من الناس بمعزل عن الجماهير، ولكنها موزعة بالتساوي بين جميع أعضاء هذه النخبة بمواجهة السلطة المطلقة لفرد واحمد (الملكية أو الطغيبان)(5). وإذا استطاعت المساواة في ممارسة السلطة أن المطالبة الشعبية بالوصول الحر للفلاحين (dèmos) إلى جميع مراكز الحكم، فذلك لأنها كانت متجذرة دون ريب في تراث مساواتي قديم جداً، ولأنها النصية لأرستوقراطية والخيالة». رُّلاء النبلاء العسكريون كانوا هم بالفعل الذين أقاموا تعادلًا لن يكون -وضع تساؤل فيها بعد، بين الصفة الحربية وحق المشاركة في الشؤون العامة. فقد كانت وضعية الجندي تتطابق في المدينة مع وضعية المواطن: إن من يحتل مكاناً في التشكيلات العسكرية للمدينة يحتله حكماً في التنظيم السياسي. والحال أن التغيّرات في الأسلحة، إلى جمانب الثورة في تقنيمة

⁵ ـ راجع «V. Ehrenberg» (Origins of democracy, l.c.) الذي يذكّر بأن نشيد «Harmodicos» و «Aristogiton» يجد هؤلاء الأوباتريديين (Eupatrides) اللّي جعلوا الأثينيين رجالًا متساوين، راجع كذلك، 62, III, Thueydide .

القتال حوّلتا منذ منتصف القرن السابع شخصية المحـارب وجدَّدتــا وضعه الاجتماعي وصورته النفسانية(6). إن ظهور الجندي المراجل الشاكي السلاح، المقاتـل صفوفـاً واستعمالـه في تشكيلات متـراصة عـلى قـاعـدة الكتبية، سدَّد ضربة قاضية لملامتيازات العسكرية للخيالة. فكل الذين كانوا يستطيعون تحمل تكاليف تجهيزهم كجنود مشاة _ أي الملاّك الصغار الأحرار الذين يشكلون طبقة الديموس (Dèmos)، كما كـان الأمر بـالنسبة لطبقة الـزوجيت (Zeugites) في أثينا ـ وجـدوا أنفسهم على نفس مستـوى مالكي الخيول. وهنا أيضاً أدى إضفاء الطابع الديمقراطي على الـوظيفة العسكرية _وهي امتياز ارستوقراطي قديم _ إلى إعادة صوغ كاملة لسلوكيات المحارب. فالبطل الهوميري، قائد العربات الجيد، كان يمكن أن يستمر في شخص الخيال. ولكنه لم يعد يجمعه الشيء الكثير مع الجندي الراجل، هذا الجندي ـ المـواطن. وما كــان يُعتدُّ بــه بالنسبــة للأول، هــو الإنجاز الشخصي والأمر الواقع القاطع في معركة منفردة. فمعنى المعركة وهي فسيفساء من المبارزات التي يتـواجه فيهـا المقدامـون، تتأكـد القيمة العسكرية في شكل التفوّق الشخصي البحت. إن الجرأة التي كانت تسمح للمحارب بإنجاز هله الأعمال الباهرة، كان يجدها في نوع من الانخطاف ومن الغضب المقاتل، حيث كان الاضطرام الموحى به من أحد الآلهة يلقيه خارج ذاته. ولكن جندي المشاة لم يعد يعرف المعركة المنفردة؛ وعليه أن يرفض إغراء الإقدام الفردي المحض إذا عرض له. إنه رجل المعركة التي تقـوم جنباً إلى جنب والصـراع الذي يقـوم كتفـاً إلى كتف. لقـد دفـع إلى

⁽⁶⁾ Cf. A. ANDREWS, The greek tyrants, London, 1956, ch. 3: The military factor; F.E. ADCOCK, The Greek and macedonian art of war, Berkeley and Los Angeles, 1957; sur la date d'apparition de l'hoplite, cf. P. COURBIN, Une tombe géométrique d'Argos, Bulletin de correspondance heilénique, 81, 1957, p. 322-384.

التمسك بمكانه وإلى السير المنتظم وإلى الانطلاق بالخطوة نفسها ضد العدو، وإلى الإصرار على عدم مغادرة مكانه في عز المعمة. ولم تعد فضيلة المحارب تكمن في نزعاته، وإنما في السيطرة الكاملة على ذاته، والرقابة الدائمة للخضوع إلى نظام عام، وبرودة الأعصاب الضرورية لكبح الاندفاعات العفوية التي تهدد باضطراب نظام التشكيل العام. إن الكتبية تجعل من المشاة، مثل مدينة المواطنين، وحدة قابلة للتبادل وعنصراً شبيهاً بسائر العناصر، حيث لم يعد ينبغي أن تظهر القيمة الفردية (l'aristeia) سوى في الإطار المفروض من الحركة الإجمالية ومن تماسك المجموعة ومن فعمل الكتلة، التي تعتبر الأدوات الجمديمة للنصر. فحتى أثناء الحرب ينبغي أن يخضع السعي إلى الانتصار على الخصم وتأكيد التفوق على الآخرين لروح الجماعة؛ كما ينبغي أن تنحني قدرة الأفراد أمام قانون الجماعة. عندما ذكر هيرودوت، كها كان يفعل بعد كمل قصة لمعركة، أسهاء المدن والأفراد الذين ظهروا أنهم الأكثر جرأة في «Platée»، أعطى وسام النصر عند الاسبرطيين لأرستوداموس (Aristodamos). كان الرجل واحداً من اللاسيـديمونيـين (Lacédémoniens) الثلاثمئـة الـذين صمدوا في ترموبيل (les Thermopyles)؛ وكان وحده الذي عاد صحيحاً عافى؛ وبما أنه كان مهتماً في غسل العار الذي نسبه الاسبراطيون إلى هذه لنجاة، فقد سعى ووجد الموت في «Platée» بعد ما أنجزُ مَآثـر مدهشـة. ولكن الاسبرطيين لم يمنحوه إلى جانب جائزة الشجاعة مراسم الدفن الرسمية الواجبة لأفضل المحاربين؛ فقد أنكروا عليه القيمة الفردية لأنه غادر صفه وهو يقاتل بغضب كرجل ضيَّعه الغضب المقاتل الفردي⁽⁷⁷⁾.

تبرز القصة بشكل مؤثر وضعاً نفسياً لا يظهر في نطاق الحرب وحسب،

^{.71,} IX, Hérodote _ 7

ولكنه يسجل منعطفاً حاساً في تاريخ المدينة، في مستويات الحياة الاجتماعية كافة. ويأتي وقت ترفض فيه المدينة الممارسات التقليدية للارستوقراطية التي تنزع إلى تمجيد الاعتبار وتدعيم سلطة الأفراد والعرق، وإلى رفعهم فوق العامة. كما أدينت المغالاة في مظاهر الشراء والترف في الملابس والتصرف الملفت كثيراً للنساء وكذلك التصرف المواثق جداً والجريء جداً للنبلاء الشباب، بنفس مقدار الغضب الحزبي والسعي في المعركة إلى مجد فردي خاص.

باتت كل هذه الممارسات مرفوضة لأنها تبرز التفاوت الاجتماعي والشعور بالمسافة الفاصلة بين الأفراد الأمر الذي يستثير الحسد ويخلق التنافر في المجموعة ويضع توازنها ووحدتها في خطر ويقسم المدينة ضد نفسها. إن ما يحدح حالياً هو مثال صارم من التحفظ والانضباط، وأسلوب من الحياة القاسية، المتزهدة تقريباً، التي تمحو الفوارق في العادات والظروف بين المواطنين، لتقرّب فيها بينهم بشكل أفضل وتوحدهم كأعضاء عائلة واحدة.

يبدو بوضوح أن العامل العسكري هو الذي لعب الدور الحاسم في ظهور العقلية الجديدة في اسبرطه . فاسبرطه لم تكن بعد في القرن السابع هذه الدولة التي تثير لدى اليونانيين الآخرين، دهشة مجزوجة بالإعجاب . فقد كانت منخرطة حينذاك في الحركة العامة للحضارة التي تدفع ارستوقراطيات مختلف المدن نحو الترف وتجعلهم يرغبون في حياة أكثر رقة ويبحثون عن المشاريع المربحة . وقد حصلت القطيعة بين القرنين السادس والسابع . فانطوت اسبرطه على نفسها وتجمدت في مؤسساتها التي تكرسها بكاملها للحرب . ولم تقم فقط برفض عرض الثروة وإنما انغلقت دون أي تبادل مع الخارج سواء في التجارة أو في النشاط الحرفي ؛ وقد

حظرت استعمال المعادن الثمينة، ثم العملة الذهبية والفضية؛ وبقيت خارج التيارات الفكرية الكبرى؛ وأهملت الآداب والفنون التي كانت قد اشتهرت بها في السابق. وهكذا يبدو أن الفلسفة والفكر اليونانيين غير مدينين لها بشيء.

يفتضي أن نقول فقط ويبدو. فالتحولات الاجتماعية والسياسية التي ولدتها في اسبرطه التقنيبات الجديسة للحرب والتي أدت إلى مسدينة المشبأة تترجم على صعيد المؤسسات، هـذا المطلب نفسـه في عالم متـوازن ينظمـه القانون، سيصوغه الحكماء في الحقبة نفسها تقريباً على الصعيد الإدراكي فقط ، في الموقت الذي ستعرف فيه الممدن حالات العصيمان والنزاعـات الداخلية، بسبب غياب حل على النمط الاسبرطي. كانوا على حق عندما شددوا على قِدَم المؤسسات التي بقيت اسبرطه متعلقة بها بعناد: الطبقات المرتبطة بالسن، المسارات الحربية واختبار المسارة النهائي. ولكن ينبغي أن نشير كذلـك إلى سمات أخــرى تجعلها متقـدمة عــلى زمنها: روح المســاواة لإصلاح يلغى التناقض القديم بين المحاربين والمزارعين لتشكيـل قوة من لجنود ـ المواطنين الذين كانوا يعرّفون بـاسم «homoioi» وهم يمتلكون مهم من حيث المبدأ، قطعة من الأرض «Klèros» مساويـة تمامـاً لقطع خرين. يقتضي أن نضيف إلى هذا الشكل الأول من التوزيع للأراضي ما يكون قد حصل عندها تقسيم جديد لـلأراضي)، المظهر الطائفي لمحياة الاجتماعية، الذي يفرض على الجميع النظام نفسه من الصرامة، الذي يقنن، نتيجة لكراهية الترف، حتى الشكل الـذي ينبغي أن تبنى به المنازل الخاصة، والذي أقام ممارسة الولائم المشتركة حيث يأتي كل واحمد شهرياً بحصته المقررة من الشعير والنبيذ والجبنة والتين. ويقتضي أن نذكر أخيراً أن النظام الاسبرطي مع ملكيته المزدوجة ومجلس الشعب والحكام ومجلس القدماء، يحقق «توازناً» بين العناصر الاجتماعية الممثلة لوظائف وفضائل وقيم متناقضة. إن وحدة الدولة تقوم على هذا التوازن المتبادل، ذلك أن كل عنصر كان يبقى بفعل العناصر الأخرى ضمن الحدود التي ينبغي ألا يتجاوزها. وهكذا ينسب بلوتارك (Plutarque) لمجلس القدماء دوراً موازناً بين مجلس الشعب والسلطة الملكية عبر المحافظة على توازن دائم وذلك بالوقوف وفقاً للحالات، إلى جانب الملوك لتغشيل دائم وذلك بالوقوف وفقاً للحالات، إلى جانب الملوك لتغشيل الديمقراطية، وإلى جانب الشعب لمنع السلطة الفردية (8). كما أن تأسيس مجلس الحكام عمثل في الجسم الاجتماعي عنصراً حربياً، شاباً وشعبياً، في مواجهة بحلس القدماء الذي يعصف بما يناسب «الشيوخ» من أرجحية وحكمة ينبغي أن توازنا جرأة المحاربين الشباب وحيويتهم.

لم يعد المجتمع في الدولة الاسبرطية يشكل هرماً يحتل الملك قمته، كها كان الأمر في الممالك المسينية. إن كل الذين خضعوا للتدريب العسكري مع سلسلة الاختبارات والمسارات التي يتضمنها، يملكون قطعة من الأرض ويشاركون في الولائم المشتركة، ويجدون أنفسهم مرفعين إلى نفس المستوى. إن هذا التصميم هو الذي يعرف المدينة (9). فالنظام الاجتماعي لم يعد يظهر حيثة تحت سلطة الملك، ولم يعد مرتبطاً بالقدرة الحلاقة لشخصية استثنائية، وينشاطه كآمر. على العكس إن النظام هو الذي يضبط سلطة جميع الأفراد، والذي يفرض حدوداً على إرادتهم في التوسع.

⁽⁸⁾ PLUTARQUE, Vie de Lycurgue, V, 11, et ARISTOTE, Politique, 1265 b 35.

9 ـ من المتفق عليه أن المدينة تنطوي، إلى جانب المواطنين وبتناقض معهم، على كل الذين يكونون عورمين بدرجات متفاوتة، من القيم المرتبطة بالمواطنية الكاملة: ففي اسبرطه، الرجال من المدرجة الشانية، وسكان الملدان المحتلة وعبيد الشدولة والرقيق وهكذا ترتسم المساواة على أساس من اللامساواة.

فالنظام هو في المرتبة الأولى بالنسبة إلى السلطة. والقيادة تنتمي في الحقيقة إلى القانون دون غيره. وإن أي فرد أو أي حزب يطمح إلى تأمين احتكار القيادة لنفسه، يهدد بتعرضه هذا، لتوازن القوى الأخرى، تماسك الجسم الاجتماعي، ويعرّض للخطر الوجود نفسه للمدينة.

ولكن إذا كانت اسبرطه الجديدة عرفت هكذا تفوّق القانون والنظام، فـذلـك لأنها اتجهت نحـو الحـرب، فـإعـادة صـوغ الـدولـة خضـع فيهـا للاهتمامات العسكرية أولًا. وقد طبقت نظرية الجنَّدي ـ المواطن في ممارسة المعارك أكثر مما طبقت في خلافات الأغورا (l'agora). وهكذا لم يكن ممكناً أن تصبح الكلمة في اسبرطه الأداة السياسية التي ستكونها في الخارج، ولا أن تأخذ شكل المناقشات والتعليلات والدحض. وبدلاً من قوة الاقناع سيمجـد اللاسيـد يمونيـون (Les Lacédémoniens) بقـدرة الخـوف كـأداة قانونية، هذا الخوف الذي يخضع جميع المـواطنين. وسيتفـاخرون بـأنهم لا يتلوقون في الخطابات سوى الأيجاز ويفضلون الصيغ الحكمية والنهائية على دقة المناقشات المتناقضة. ويقيت الكلمة بالنسبة لهم هـ لم القوانـين الموحى بها تقريباً، التي يرضخون لها دون مناقشة، والتي يرفضون الاستسلام إلى العلنية الكاملة عند كتابتها. ومهما تمكنت سبارطه من التقدم، فإنها ستترك للآخرين شرف التعبير بصـورة كاملة عن المفهـوم الجديـد للنظام، عنـدما أصبحت المدينة ـ الدولة في ظل القانون عالماً متوازناً ومنسجاً ولن يكون اللاسيد يمونيون هم المذين سيعرفون استخراج وتفسير المفاهيم الخلقية والسياسية التي كانوا من أوائل الذين جسدوها في مؤسساتهم، وإعطائهما كل نتائجها.

الفصل الخامس

أزمة المدينة ـ الدولة الحكماء الأوائل

يذكر ارسطو في حوار مفقود حالياً وحول الفلسفة المائكبات الكبرى التي تدمر الإنسانية دورياً، وقد فصّل المراحل التي ينبغي أن يقطعها في كل مرة الناجون وسلالتهم لإعادة بناء الحضارة: وهكذا فاللذين نجوا من طوفان دوكاليون (Deucalion) كان عليهم أولاً أن يعيدوا اكتشاف الوسائل الأولية للبقاء، ثم إيجاد الفنون التي تجمّل الحياة؛ ويتابع أرسطو أنهم في مرحلة ثالثة، ويوجهون أنظارهم إلى تنظيم المدينة، فيخترعون القوانين وكل الروابط التي تجمع أجزاء المدينة، وهذا الاختراع دعوه الحكمة. وهذه الحكمة (السابقة للعلوم الفيزيائية، وللحكمة العليا التي يكون غرضها الحقائق الإلهية) هي التي مُنحت للحكماء السبعة اللين الحترعوا تحديداً الفضائل الخاصة بالمواطن (أ).

قد يكون من العبث الدفاع عن استنتاج تاريخي، فيها يتعلق بالمعطى التقليدي للحكهاء السبعة؛ فلاثحة السبعة متذبذبة ومتغيّرة، وهي لا تهتم لا بالتسلسل التاريخي ولا بالمعقولية. مع ذلك، فإن الدور السياسي

⁽¹⁾ Sur le Peri philosophias d'ARISTOTE, Cf. A.- J. FESTUGIERE, La révélation d'Hermès Trismégiste, II, Le dieu cosmique, Paris, 1949, p. 219 sq. et App. 1.

والاجتماعي المنسوب إلى الحكماء، والحكم المنقولة عنهم، تسمح بتقريب بعضهم من شخصيات أخرى تتناقض كلياً فيها بينها، مثل: طاليس الذي يلتقي في الكثير من مؤهلاته مع رجل الدولة، ـ سولون (Solon) شاعر الرثاء والحكم في الصراعات السياسية في أثينا، والرافض للطغيان، ـ برياندر (Périandre)طاغية كورنتوس، أبيمنيـد (Epiménide) وهو نمـوذج الساحر الموحى له بـالذات، وشبـه الإله تقـريباً، الـذي يتغذى بـالخبّـاز والبـروق، والذي كـانت روحه تتخلص من جسمـه حسب مشيئته. ومن خلال مزيج من المعطيات الاسطورية تماماً والتلميحات التاريخية والأحكام السياسية والشعارات الخلقية فبإن التراث الخرافي إلى حـد مـا للحكماء السبعة، يجعلنا نتوصل إلى فترة من التاريخ الاجتماعي ونفهمها. إنها فترة أزمة بدأت في نهاية القرن السابع وتطورت في القرن السادس الذي كان حقبة اضطرابات ونزاعات داخلية، نلمس بعض ظروفها الاقتصادية، وقد عاشها اليونانيون على الصعيدين الديني والخلقي، بـاعتبارهــا إعادة طــرح لمسألة نـظام قيمهم بكامله. ومسـأ بنظام العـالم نفسـه وحـالـة من الخـطأ والفساد.

ستكون نتائج هذه الأزمة في النطاق القانوني وفي الحياة الاجتماعية، إصلاحات سيشترك فيها بالتحديد عرّافون مطهّرون مثل أبيمنيد (Epiménide) أو مصلحون دستوريون مثل سولون (Solon) والمصلحون المثقفون مثل بيتاكوس (Pittacos) أو طغاة مثل برياندر (Périandre). وسيكون كذلك ثمة جهد في النطاق الفكري لرسم الإطار لمفاهيم الآداب اليونانية الجديدة الأساسية وإعدادها. قد يمكننا القول إذا بسطنا الأمور كثيراً، أن بداية الأزمة كانت ذات صفة اقتصادية وأنها ارتدت في النهاية شكل الحماس الديني والاجتماعي في الوقت نفسه ولكنها أدت في النهاية

ضمن الظروف الخاصة للمدينة إلى نشوء تفكير خلقي واقتصادي ذي سمة دنيوية، يواجه بطريقة موضوعية تماماً معضلات النـظام والفوضى في العـالم الإنسانى.

ارتبطت التحولات الاقتصادية ـ التي ينبغي علينا الاقتصار عـلى ذكرهــا فقط ـ بظاهرة تبدو أهميتها حاسمة على الصعيد الروحي كذلـك: استعادة وشطوير الصلات التي كانت قد انقطعت مع الشرق عند سقوط الامبراطورية الميسينية. ففي اليونان القارية استعيدت العلاقيات في القرن الثامن بواسطة البحارة الفينيقيين. وعلى الشواطيء الأيونية أقام اليونانيـون علاقات مع الداخل الأناضولي وبالتحديد مع ليديـا (Lydie). ولكن لم يتجه اقتصاد المدن في أوروبا وآسيا نحو الخارج نهائياً إلا في الـربع الأخــير من القرن السابع؛ وعندها ستتعدى التجارة البحرية على نطاق واسع الحوض الشرقى للمتوسط الـذي استعاد دوره كطريق للمواصلات. فامتدت منطقة التبادلات غربـاً حتى أفريقيــا واسبانيــا، وشرقــاً حتى البحر الأسود(2). هذا التوسع في الأفق البحري يستجيب من جهة أخرى إلى متطلبات ملحة جداً: فقد طرح النمو الديم وغرافي بالحدة نفسها مشكلة الحبوب كون المزارع اليوناني بات يميل إلى تشجيع الـزراعات الأكـثر كسبأ مثـل الكرمـة والزيتـون، التي يسمح إنتـاجها بـالتصديـر والتبادل. وكــان البحث عن الأراضي وعن الغذاء وكذلك عن المعادن، هو الغرض المثلث

حول توسيع اليونانيين في المتوسط واستعادة الصلات مع الشرق راجع :

⁽²⁾ Jean BERARD, La colonisation grecque de l'Italie méridionale et de la Sicile dans l'Antiquité, Paris, 1957; La migration éolienne, Revue archéologique, 1959, p. 1-28; Thomas J. DUNBARIN, The Greeks and their eastern neighbours. Studies in the relation between Greece and the countries of the Near East in the eight and seventh centuries, London, 1957; Carl ROEBUCK, Ionan trade and colonization, New York, 1959; Michel B. SAKELLARIOU, La migration grecque en Ionie, Athènes, 1958.

الذي يمكن نسبته إلى التوسع اليوناني عبر المتوسط. فأثناء العصر المظلم
نَدَرُ في اليونان المنعزلة والمحرومة من الثروات المعدنية، المذهب والفضة،
هذا عندما لم يفقدا تماماً. واعتباراً من القرن الثامن فتحت مصادر جديدة
للتموين من المعادن الثمينة؛ وطوال القرن السابع، كانت تتزايد كمية
الذهب والفضة والألكتروم (مزيج من الذهب والفضة) المتداولة في العالم
اليوناني؛ وتطور استعمالها بأشكال مختلفة: حلى، أعمال صياغة، أدوات
شخصية، هبات نذورية، وثروات متراكمة لدى الأفراد أو مدَّخرة في
الهياكل وأخيراً العملة بعد اختراعها في نهاية القرن السابع من قبل ملوك
ليديا.

ليس من السهل أن نقدر بدقة تغيرًات البنى الاجتماعية التي أدى إليها هذا التوجه لقطاع كامل من الاقتصاد اليوناني نحو التجارة البحرية. وفي غياب الوضوح المباشر، لا يمكننا إلا استنتاج طبيعتها واتساعها انطلاقاً من شواهد أدبية تتعلق بالأشكال الجديدة للحساسية والفكر. فالقصيدة الغنائية هي مصدر ثمين في هذا الصدد، إذ تبين أن تأثير الشرق لا يظهر فقط في الفسيفساء وفي الترجمات المصورة وفي زخارف الحياة. ذلك أن الارستوقراطية اليونانية في القرن السابع، المقتونة بالترف والتأنق والرحاء، تستوحي في أذواقها وآدابها هذا المثال المترف والأنيق للبذخ الذي يميز العالم الشرقي(3). ومنذ ذلك الحين بات إظهار الغنى أحد عناصر المهابة للنخبة العسكرية، أي وسيلة تضاف إلى القيمة الحربية وإلى الصفات الدينية من أجل إبراز التفوق وتأمين السيطرة على الخصوم. إن القدرة الارستوقراطية على النزاع استطاعت عبر ممارسة نفسها على أرضية الثروة كما في مجالات

⁽³⁾ Cf. SANTO MAZZARINO, Fra oriente e occidente. Ricerche di storia grecia arcaica, Firenze, 1947.

أخرى أن تمثل عـاملًا للتنافر والانقسام في المجتمع اليوناني. فظهرت شخصيات جديدة ضمن طبقة النبلاء نفسها: الإنسان المولود في النعمة (le Kalos Kagathos) الذي انخرط في التجارة البحرية، نتيجة لـذهنية الربح أو بسبب الحاجة، وهكذا أخذ قسم من الارستوقراطية بالتحول: فقـد انتقل، كما يقول «Louis Gernet» من طـور والإقـطاعي، إلى طـور مالك عقاري كبير (gentleman farmer)(4). وعندها برز نموذج من المالك العقاري الذي يسهر على مردود أراضيه، يخصص زراعتها ويسعى إلى توسيمها عبر اهتمامه في هذا والاحتياط؛ الذي يبقى إلى جانب وإقطاعات رقيق الأرض؛ وحصص صغار المزارعين الأحرار، مفتوحاً أمام مشاريسم استصلاح الأراضى؛ والنبيل ـ الذي بات ثرياً كـذلك ـ يمـد سيطرتـه على عقارات أخرى على حساب الجماعات القروية؛ ويمكنه حتى تملك أموال الـذين يفضل عليهم: سواء كانـوا زبائن أو مدينين محتملين. إن تمركـز الملكية العقارية بين صدد قليل جداً من الأيدي، واستعباد القسم الأكبر من الديموس (الفلاحين) الذين تحولوا إلى «مسادسين»، جعلا من المسألة الزراعية القضية الرئيسية في هذه الحقبة القديمة. مما لا ريب فيه أن مجموعة سكانية من الحرفيين تطورت، كما قد تكون كثيرة العدد نسبياً في بعض القطاعات مشل الخزف والتعدين (تنبغي الإشارة في همذا الصدد إلى أمر تقنى شديد الأهمية؛ فقد حل تعدين الحسديد في نهاية القرن الشامن، محل تعدين البرونـز بالنسبتة للأغـراض ذات الإنتـاج الشائع)؛ وإلى جـانب أصحاب الحوانيت والفشات الدنيا بكاملها من الشعب التي تعيش من البحر، على الشاطيء وفي المرفأ، كوّن الحرفيون، حتى في المدينة التي تُعتبر محل إقامة ارستوقراطي، فئة اجتماعية جمديدة ستستمر أهميتها في النمو.

⁽⁴⁾ L. GERNET, «Horoi», Studi in onore de U.E. Paoli, p. 348.

ولكن التناقض الذي احتدم في القرن السابع بين «المدينين» و «الريفيين»، أقام أيضاً ضد النبلاء العائشين في المدينة، حيث تتجمع الأبنية العامة المقترنة بالقيادة، طبقة ريفية تتحمل عبء غذائهم وتقطن القرى الواقعة في الأطراف (les dèmoi).

إن التغيّرات التقنية والاقتصادية التي ذكرناها لم تكن مقتصرة على العالم اليوناني؛ فالمدن الفينيقية التي كانت في عز ازدهارها التجاري منذ القرن التاسع عرفت كذلك تقنيات عماثلة(5). وما تميزت به اليونان كانت ردة الفعل التي أثارتها في المجموعة البشرية أي: رفضها لوضع اعتبر أنه حـالة خرق للقانون وكان عرضة لـلاستنكار، وإعـادة صوغ الحيـاة الاجتماعيـة بكاملها من أجل تنظيمها وفقاً للتطلعات الجماعية والمساواتية القوية في عصر الحديد هـذا، حيث فقد الأقـوياء كـل حياء، وحيث اضـطر النسر لمغادرة الأرض إلى السهاء، تــاركاً الســاحة حـرّة لانطلاق الأهــواء الفرديــة وللمغالاة، وظهرت العلاقات الاجتماعية مطبوعة بالعنف والخداع والتعسف والظلم. وقد أثر جهد التجديد على أصعدة عديدة: فكان في الموقت نفسه دينياً وقانونياً وسياسياً واقتصادياً؛ وكمان يهدف دوماً إلى تقليص قوة النبلاء، ويريد وضع حدود لـطموحهم ومبـادرتهم ورغبتهم في القوة، عبر إخضاعهم إلى قاعدة عامة تطبق متطلباتها على الجميع بالتساوي. هذه القاعدة العليا هي التي يستند إليها قاضي القضاة بصفتها قدرة إلهية، والتي ينشـرها المصلح الـدستوري في قـوانينه، والتي يمكن أن يستوحيها أحياناً الطاغية، حتى وإن شوهها عبر فرضهـا بواسـطة العنف؛

⁵ ـ حول التماثل والاختلافات بين العالمين الفينيقي واليوناني على الصعيد الاجتماعي الاقتصادي راجع ملاحيظات «G. Thomson» في Studies in anuent greek society The first philosophers. london, 1955

وهي التي ينبغي أن تقيم بين المواطنين توازناً عادلاً يضمن الـ «eunomia» أي: التوزيع المنصف للأعباء والكرامات والسلطة بين الأفراد والأحزاب الذين يتألف منهم الجسم الاجتماعي. وهكذا فإن القاعدة العليا توفّق، وتنسق بين هذه العناصر لتجعل منها جماعة واحدة ومدينة موحّدة.

إن الشواهد الأولى على الروح الجديدة تمس بعض مواد الحقوق. فالتشريع حول جمرم القتل يعبسر عن الفترة التي لم يعمد القتل فيهما قضية خاصة أو تصفية حساب بين النبلاء؛ وبدلًا من ثار الدم المحصور في حلقة ضيقة ولكنه إلزامي بالنسبة لأهل القتيل، والذي يمكن أن تتولد عنه حلقة مشؤومة من القتل والقتـل المضاد، حـل العقاب المنـظم في إطار المـدينة، تحت رقابة المجموعة والذي وجدت الجماعة نفسها ملتزمة به بحـد ذاته. وبات القاتل موضوعاً للعار بالنسبة للجماعة بكاملها وليس بالنسبة لأقرباء القتيل فقط . هذا التعميم لعقوبة الجريمة والسرعب الذي بات يوحيمه أي نوع من القتل، ووسواس العار الذي يمكن أن يمثله بالنسبة لمدينة معينة أو إقليم، الدم المسفوح وضرورة التكفير الذي يعتبر في الوقت نفسه تطهراً من الشر، إن كل هذه الأوضاع مرتبطة باليقظة الدينية التي ظهرت في الأرياف بسبب ازدهار الديونيسية (dionysisme) والتي ارتدت في الأوساط الأكثر تخصصاً، شكل حركة طواثفية على غرار الأورفيين (Orphiques). وإلى جانب «تعليم» معينٌ حـول مصـير النفـوس وقصـاصهـا في الجحيم ووراثة الخطيئة ودورة التقمص ووحدة جميع الكاثنـات الحية، فـإن هـذا التجديد الديني يتميّز بإقامة إجراءات تطهرية ذات علاقة مع المعتقدات الجديدة. ففي الكتاب التاسع من والشرائع، الذي يعالج جريمة القتل يشعر أفلاطون بالحاجة أيضاً إلى الاستناد الى عقيدة ، أي كلمة «الكهنة» الذين يهتمـون بالاحتفـالات الدينيـة. وضمن سلسلة هؤلاء القضاة المـطهرين،

تتميّز صورة «Epiménide» ببروز خاص. فبلوتارك (Plutarque) يعرّفه على أنه حكيم في المادة الإلهية، وهب حكمة وحماسية ومبادرة (٥)؛ وهـ و الذي استدعى في أثينا لطرد العار الذي ألقى بثقله على المدينة بعد مصرع السيلونيند (Cylonides). وإلى جنانب كنونسه داعينة للطقسوس التطهيرية، فقد كان كذلك عرَّافاً ملهاً تكشف معرفته الماضي وليس المستقبل كها يقول لنا أرسطو: إن موهبته في الرؤية المزدوجة تكتشف فعلياً الخطايا القديمة؛ وتكشف الجرائم المجهولة التي يولَّد عارها، عند الخـاصة وفي المدينة حالة من الاضطراب والمرض، والْهَذِّيان السعور للجنون، مـم الأديرة والطقوس، يبدو كذلك وكأنه مستشار سياسي كان سولون (Solon) يشركه في عمله التشريعي. ذلك أن الأمر كان يتعلق في الحالتين بنشاط يأخد الاتجاه نفسه، ويهدف على المستويين إلى تنظيم الحياة الاجتماعية وإلى مصالحة المدينة مع نفسها وتتوحيدها. وقد أشار بلوتارك فيها يتعلق بحياة سولون إلى دور أبيمنيد (Epiménide) في تنظيم الحداد البذي جعله أكثر توازنـاً وأكثر هـدوءاً، وفي الإجراءات المتعلقـة بمظهـر المرأة الحسن، ليستنتج ما يلي: وبما أنه قدَّس وكرَّس المدينة بواسطة طقوس تكفيرية وتطهيرات ومؤسسات، كما لوكانت في نهاية مُسارة، فقـد جعلها خـاضعة للقانون وأكثر طواعية (اي قابلة لـلاقناع بشكـل أكثر سهـولة) في اتجـاه التماميكي.

ثمة ملاحظة موجزة لأرسطو، وإنما مثيرة، تسمح لنا بأن ندرك بصورة أفضل كيف أمكن وجود الشؤون الدينية والقانونية والاجتماعية مجتمعة

⁽⁶⁾ PLUTARQUE, Vie de Solon, XII, 7-12.

حول جهد التجديد نفسه، عند هذا المنعطف من تاريخ المدينة (7). يريد أرسطو أن يظهر السمة الطبيعية للمدينة: فهي تشبه عائلة موسعة، بما أنها تتشكل عبر تجميع قرى تتكوُّن هي نفسها من منــازل عائليــة. ويذكــر أن العائلة المنزلية (oikos) هي جماعة طبيعية (Koinania)؛ ويـذكّر في هـذه المناسبة بالأسياء التي كان «Charondas» و«Epiménide» يدلان بها على أعضاء العائلة, المتزلية . تعتبر المقاربة مفيدة بحد ذاتها . فشرونداس (Charondas) هو مشرّع كاتان (Catane)؛ وعلى غرار زالوكوس اللوكري (Zaleucos de Locres) الذي يعتبر استاذه ويقترن اسمه عادة به، قدّم لكتابه عن والشرائع، بتمهيد، مماثيل للتمهيد الـذي أدخله أفلاطون على الفصل التاسع المكرَّس للقانون الجنائي: يتعلق الأمر بتعزيمة حقيقية. ينبغي أن تنشد وأن توجه إلى النفوس التي يسيطر عليها التفكير في الأعمال الكافرة والجرمية. وقبل أن يقضى المشرَّعـون بالعقـوبات الرادعة،. فـإنهم يريدون التأثير بصورة وقائية على الأشرار بواسطة سحر تطهيري، أي نوع من السحر الذي يستعمل قوة الموسيقي المهدئة والكلمة المنشدة؛ ويقدم المجرم على أن ثمة ومساً يسيطر عليه، ؛ وبصفته إنساناً غاضباً يثير جنونه شيطان شرير، وتجسيداً لعار موروث عن الأجداد. وإن التطهير التعزيمي للمشرّع يعيد النـظام والصحة إلى هـذه النفس المضطربـة والمريضـة، كما تعيد طقوس أبيمنيد (Epiménide) التطهيرية الهدوء والاعتدال والتماسك، إلى مدينة بلبلتها الانقسامات وكذلك العنف الذي سببت جراثم قديمة.

لكن ملاحظة أرسطو تذهب أبعد من ذلك. فشرونداس وأبيمنيد يشيران إلى أعضاء العائلة المنزلية بكلمتين تدلان على التماثل فيها بينهم،

⁽⁷⁾ ARISTOTE, Politique, 1252 b 15.

الذي يظهر من كونهما يتقـاسمان الخبـز نفسه ويـأكلان إلى نفس الـطاولة . تلك هي بالتحديد الحال اللهنية التي سيطرت كما رأينا، في مؤسسة الولائم المشتركة الاسبرطية داخل الجنود ـ المواطنين. يقصد بـذلك إعـطاء المواطنين الشعور بأنهم إخوة في شكل من الأشكال. ولا شيء أقدر على تدعيم هذه القناعة من إستهلاك الغذاء نفسه المطبوخ على النار نفسها والموزع على الـطاولة نفسهـا. فالـوجبة هي مشـاركة تحقق بـين المدعـوين تشابهاً في كينونتهم ونوعاً من القرابة العصبية. وهكذا نفهم كيف أن قتل مواطن يمكن أن يثير في الجسم الاجتماعي الرعب الديني نفسه، والشعــور نفسه بالعار المدنس كما لوكـان الأمر يتعلق بجـريمة ضـد قريب من الـدم نفسه. وإذا قلنا أن الضمير الاجتماعي عمل جيداً في هـذا الخط، فإنسا نجد الإثبات على ذلك في تطور دلالة الكلمة التي تدل على القاتل: فكلمة «ἀθέντης كانت تعني أولاً قاتـل قريبـه؛ ثم القاتـل الغريب عن عـائلة الضحية، الذي تواجهه في علاقته مع هذه العائلة التي تشعر إزاءه بالكراهية والنفور الديني، الكلمة القوية نفسها التي تدل على قاتــل إنسان من أقاربه، وأخيراً قاتل أي فرد كان، دون وجود لفكرة العلاقة الخاصة مع عائلة الضحية. وعندما تم الانتقال من الشأر الشخصي إلى العقاب القَضائي للجريمة، استطاعت الكلمة التي تعرَّف قاتل قريبه ثم القاتل بالنسبة لأهل الضحية أن تبقى للدلالة على المجرم بنظر مواطنيه كافة(8). فضلًا عن ذلك، إن ما يعتبر صحيحاً بالنسبة للجراثم المرتكبة في حق الأقرباء هو كذلك بالنسبة للجراثم الأخرى. فأرسطو وبلوتارك يعتبران أن المبدأ القائـل بأن الخيطأ المرتكب ضد أي فرد خياص بمس في الحقيقـة،

⁽⁸⁾ Cf. L. GERNET, Drolt et société dans la Grèce ancienne, Paris, 1955, p. 29-50.
Voir cependant, contra, P. CHANTRAINE, Encore « Αὐθέντης », Hommage à Μανόλη, Τριανταφυλλίδη, Athènes, 1960, p. 89-93.

الجميع، هو في عداد التجديدات الموفقة جداً في دستور سولـون؛ كذلـك يعطي سولون كل فرد الحق باللجوء إلى العدالة لمصلحة شخص متضرر وملاحقة الجرم، دون أن يكون هو شخصياً الضحية.

إن السمات المختلفة التي جمعها اليونانيون لتكوين صورة لأبيمينيمد (Epiménide) لا تشكل شاهداً منعزلاً. فشخص مثل «Abaris» ـ الذي يعتبر مع حكام آخرين مشل Aristeas و «Hermotime» ، جنزءاً من التراث الخرافي للبيتاغورية _ ليس فقط من دعاة عبادة الطبيعة والقوى الخفية ، الذي يحلق من خلال الأجواء مع سهمه الذهبي ، عائشاً دون غذاء ومرسلًا روحه ليتوه بعيداً عن جسده ، وإنما هـو في الوقت نفسـه مصلح ديني ومطهِّر ؛ فقد أسس في إطار الديانة العامة طقوساً جديدة : في أثينا ، فتح أديرة حامية للجماعة : ففي اسبرطة دير «Corè» المنقذ ؛ وأقام إجراءات تطهرية تسمح للمدن بمنع إنطلاق النزاعات . كما أن شخصية تاريخية مثل «Onomacrite» ، ترتبط بموزيه (Musée) الذي يجمع ، وعند الحاجة يقلُّـد وسطاء الوحي ، لعبت لدى البيسيستراتيـد (Pisistratides) دور العرّاف بجمعها مصنفات الوحي السري الذي تم تكييفه مع الـظروف وذلك لاستعمـالها من قبـل أسيادهـا ، ولكنه كـان كذلك مستشاراً سياسياً وحتى سفيراً ؛ ويقول لنا أرسطو أن البعض يقرنه بليكورغ (Lycurgue) وشرونداس (Charondas) وزلوكوس (Zaleucos) ليجعلوا منه من أوائل الخبراء في مادة التشريع .

لا يمكننا إذن إدراك بدايات الحقوق خارج مناخ ديني معينٌ: فالحركة المدينية تستجيب لوعي جماعي أكثر تطلباً، إذ هي تعبّر عن حساسية جديدة لدى المجموعة حيال القتل، وعن تبرّمها أمام العنف والأحقاد اللذين يولدهما الثار الشخصي، وعن الشعور بأنها منخرطة جماعياً ومهددة

جماعياً في كل مرة يسيل فيها الدم، وعن الرغبة في تنظيم علاقات النخبة العسكرية وكسر خصوصيتها. إلا أن هذا الحماس الديني لن يستمر طويلاً سوى في أوساط طائفية محصورة جداً. فهي لم تؤد إلى نشوء حركة تجدد ديني واسعة تمتص نهائياً الشأن السياسي. إنما العكس هو الذي حصل. ذلك أن التطلعات الجماعية والتوحيدية ستدخل بصورة أكثر مباشرة في الحقيقة الاجتماعية وستوجه جهداً تشريعياً وإصلاحياً؛ ولكنها عبر إعادة صوغ الحياة العامة هكذا، فإنها هي نفسها، ستتحول وستتعلمن، وعبر تجسدها في المؤسسة القضائية وفي التنظيم السياسي ستقوم بعمل يتعلق بالإعداد التصوري والانتقال إلى صعيد الفكر الموضوعي.

لقد بين «Louis Gernet» بوضوح وبصورة خاصة التبدل الفكري اللذي حققه بروز الحقوق بحصر المعنى (9). ففي الدعوى القديمة كان النبلاء يتجابهون وهم مسلحون بالصيغ الطقوسية والبراهين التي قضى بها العرف: القسم، التحكيم، الشهادة. كان لهذه البراهين قيمة حاسمة؛ فهي تملك قوة دينية؛ وكانت تؤمن الفوز حكماً خلال النزاع، إذا هي استعملت بشكل صحيح، دون أن يكون على الحكم، التحري في أساس النزاع، والتعرف على موضوع النزاع، ومعرفة الوقائع في حد ذاتها، وذلك ضمن دوره كمحكم يقتصر على التحقق من الفوز وعلى إعلانه في نهاية اختبار القوة.

ولكن عندما بات القاضي يمثل مع قيام المدينة، الجسم المدني والجماعة في مجملها، ولأنه يجسَّد هذا الكائن غير الشخصي الأعمل من مختلف الفرقاء، أصبح بإمكانه أن يقرر هو نفسه وأن يفصل في النزاع وفقاً

⁹ ـ المرجع السابق، ص 61-81.

لضميره واستناداً إلى القانون، وهكذا تحولت جذريا المبادىء نفسها الخاصة بالبرهان والشهادة والحكم. وبالفعل، ينبغي أن يظهر القاضي حقيقة، عليه أن يصدر أحكامه بناء عليها من الآن وصاعداً. فهو يطلب من الشهود ألا يكونوا بعد الآن فريقين، كل منها متضامن مع فريقه، وإنحا أن يهتموا بالوقائع. وبهذا المفهوم الجديد تماماً للبرهان وللشهادة، تستخدم القضية تقنية كاملة من البرهنة ومن تشكيل ما هو معقول وما هو مرجّع، ومن الاستنتاج بناء لدلائل ومؤشرات _ وهكذا سيساهم النشاط القضائي في توسيع فكرة الحقيقة الموضوعية، التي كانت تجهلها القضية القديمة في إطار وما قبل الحقوق».

الفصل السادس

تنظيم العالم البشري (1)

لم يساهم الغليان الديني في نشوء الحقوق وحسب. فقد هيأ كذلك جهداً في التفكير الخلقي الذي توجهه التأملات السياسية. ووجد الخوف من العار، الذي تحدثنا عن دوره في نشوء التشريع الخاص بجريمة القتل، تعبيره الأقوى في التطلع المديني إلى حياة نقية من أي احتكاك دموي. وبالطريقة نفسها، يرتبط بمثال التقشف الذي تأكد في الجماعة كردة فعل ضد تطور التجارة وعرض الترف والتصرف الفظ للأغنياء، التزهد بشكله الأقصى، الذي كانت تدعو إليه بعض المجموعات الدينية. وهكذا تمكنت أوساط الطوائف من المساهمة في صوغ صورة جديدة وهكذا تمكنت أوساط الطوائف من المساهمة في صوغ صورة جديدة المغضيلة. كانت الفضيلة الارستوقراطية صفة طبيعية مرتبطة بتألق الولادة، وهي تظهر عبر الجدارة في المعركة وعبر السعة في نوعية الحياة. الولادة، وهي تظهر عبر الجدارة في المعركة وعبر السعة في نوعية الحياة. التقليدي، ولكنها تعرف بتناقضها مع كل ما يمثل مثال البذخ بصفته التقليدي، ولكنها تعرف بتناقضها مع كل ما يمثل مثال البذخ بصفته تصرفاً وشكلاً من الحسامية: فالفضيلة هي ثمرة تدرّب طويل وشاق، تصرفاً وشكلاً من الحسامية: فالفضيلة هي ثمرة تدرّب طويل وشاق،

استعملنا بشكل واسع في هذا الفصل ، المعلومات التي أوردها «M. L. Gernet» ، في محاضرات غير مطبوعة القيت في المدرسة التطبيقية للدراسات العالية (Ecole pratique des) (Hautes Etudes عام 1951 ، حول أصول الفكر السياسي لدى اليونانيين .

ونظام قاس وصارم؛ وهي تضع موضع العمل رقابة يقظة على التراث وانتباهاً مستمراً للتخلص من إغراءات اللذة ومن جساذبية المسوعة والشهوانية، لكي تفضل عليها حياة مكرسة بكاملها للجهود الشاقة.

إن الميول المتشددة نفسها التي نراها نامية بشكل من الأشكال في أوساط الطوائف حيث تحدّد نظاماً تقشفياً يسمح للمتدربين الجدد بالتخلص من ظلامات الحياة الدنيا والخروج من دورة التقمص والعودة إلى الإله، نجدها تعمل بقوة في الحياة الاجتماعية مبدّلة السلوكيات والقيم والمؤسسات بعيداً عن الاهتمام هذه المرة بالأمور الأخروية. فالبلخ والميوعة واللذة أمور مرفوضة؛ والترف محظور في اللباس والسكن والطَّعام؛ والثراء مرفوض بقوة. ولكن الادانة تصل إلى نتائجها الاجتماعية والأمراض التي تولَّدها في الجماعة، والانقسامات والاحقاد التي تثيرهـا في المدينة؛ أي حالة التوقف التي تؤدي إليها في نـوع من القانـون الطبيعي. لقد حلت الشروة محل كل القيم الارستوقىراطية: فالنزواج والشرف والامتيازات والسمعة والسلطة تستـطيع أن تؤمنها كلها.من الآن وصــاعداً بات المهم هو المال، والمال هو الذي يصنع الرجل. والحال أن الشروة على عكس كل والقدرات، الأخرى، لا تنطوى على أية حدود: فلا شيء فيها يمكن أن يسجل نهايتها أو يحدِّها أو ينجزها. إن جوهر الشروة هـ و المغالاة ؛ وهي الصورة نفسهـا التي تتخذهـا المغالاة في العـالم. ذلك هـو الموضوع الـذي يتردد بصورة ملحة في الفكــر الخلقي خـلال القــرن السادس. إن صيغ سولون (Solon) التي تحولت إلى أمثال، مثـل: «ليس ثمة حدود للثروة، والإشباع يـولُّد المغـالاة،، وجدت صـداها في كلمـات «Theognis»: «إن من يملك الكثير هو الذي يطمع في مضاعفة ما يملك. والثروة تصبح عند الإنسان جنوناً». فمن يملك يريد المزيد. والثروة تنتهي بأن تصبح غاية نفسها دون أي شيء آخر. وبعدما كانت غايتها إشباع حاجات الحياة، ووسيلة بمسيطة للاستمرار، أصبحت غاية في حد ذاتها وطرحت نفسها بمثابة حاجة عامة جشعة وغير محدودة، لا شيء يستطيع أن يشبعها أبداً. إننا نكتشف إذن في أساس الغنى طبيعة مشوية بالعيب وإرادة منحرفة وسيئة أي: رغبة في الامتلاك أكثر من الغير، أكثر بما قسم للمرء لا بل الحصة كلها. وفالثروة، تنطوي في أعين اليونانيين على حتمية ولكنها ليست ذات صفة اقتصادية؛ إنها الضرورة الملازمة لمزاج معين، لمزاج عام، أي لمنطق نمط معين من التصرف. فالإشباع والمغالاة والرغبة في الامتلاك أكثر من الآخرين، هي أشكال الغباوة التي ارتدتها العجرفة في الارستوقراطية في العصر الحديدي، أي روح النزاع هذه التي لم تتمكن من أن تولد سوى الظلم والقهر والانقسام بدلاً من المنافسة الشريفة.

في مقابل المغالاة في الثروة ارتسم مثال السيطرة على الذات. وهو يقوم على الاعتدال والتناسب والقياس الصحيح والوسط الصحيح من الأمور. ولا مغالاة في شيء تلك كانت صيغة الحكمة الجديدة. هذا التقرير لما هو متزن ولما هو وسبط، يعطي الفضيلة شيئاً من المظهر والبورجوازي»: إنها الطبقة الوسطى التي ستتمكن من لعب دور الاعتدال في المدينة، عبر إقامة التوازن بين أقصى الطرفين: أقلية الأثرياء الذين يريدون الاحتفاظ بكل شيء؛ وجمهور الناس الفقراء الذين يريدون الحصول على كل شيء. وإن من نسميهم الوسطيين (les mésoi) ليسوا فقط أعضاء فئة اجتماعية خاصة تقع على مسافة متساوية من الفقر والغنى: فهم يمثلون نموذجاً من الرجال ويجسدون القيم المدنية الجديدة، كها يمثل الأثرياء جنون المفالاة. الرجال ويجسدون القيم المدنية الجديدة، كها يمثل الأثرياء جنون المفالاة. كان الوسيطيون يلعبون نتيجة لموقعهم الوسيط في المجموعة، دور تثبيت التناسب، وصلة الوصل بين الفريقين اللذين يمزقان المدينة لأن كلاً منها

كان يطالب بكامل القيادة لنفسه. وسولون (Solon) نفسه الذي كان رجلاً من «الوسط» طرح نفسه كحكم ووسيط وموفّق. سيجعل من المدينة التي كانت أسيرة الانقسام، عالماً متناغاً فيها لو توصل إلى احترام نسبة الجدارة لدى مختلف العناصر المكوّنة للمدينة، مع الحصة التي تعود إلى كل منها في القيادة. ولكن هذا التوزيع المتوازن، هذا الانسجام، يفرض حدوداً على طموح اللين يجركون روح المغالاة؛ ويرسم أمامهم حدوداً ليس لهم حق تجاوزها. وانتصب سولون في وسط الدولة، كحاجز وطيد، كقوة مثبتة للحدود التي لا يمكن تجاوزها بين رهطين متخاصمين.

وتجيب عـلى مبدأ السيـطرة على الـذات، وهي فضيلة الـوسط تمـامـاً، صورة نظام سياسي يفرض توازناً معيناً على قــوى متناقضــة، ويقيم توافقــاً بين عناصر متخاصمة. ولكن التحكيم يفترض كما في الدعوى بشكلها الجديد، قاضياً، عليه لكي يطبق قراره أو ليفرضه عند الحاجة، أن يستند إلى قانون أعمل من الفرقاء، أي إلى قاعملة عليا ينبغي أن تكون واحدة ومساوية بين الجميع. قال سولـون (Solon) (لقد وضعت قـوانين مســاوية بين الضعفاء والأقوياء، محدِّداً لكل منها عدالة مستقيمة؛. ومن أجل حماية * حكم هذا القانون العام رفض سولون الطغيان الذي كان في متناول يده. كيف يمكن لرجل واحد أن يحصر بين يديه هذه القيادة التي ينبغي أن تبقى في الوسط؟ فيا أنجزه سولون قام به باسم الجماعة ويقـوة القانــون موحــداً الإكراه والعدالة معاً. كما أن السلطة والقوة وهما التابعـان القديمــان لزوس (Zeus) اللذان لم يكونا ليبتعدا ولو للحيظة عن عرشه لأنها يجسدان ما تتضمنه قدرة الملك مما هو مطلق وما لا يمكن قهره ولا عقلاني في آن معـاً، أصبحتا في خدمة القانون: وها هما في خدمة القانون الذي يقيم عرشه من الآن وصاعداً مكان الملك في وسط المدينة. هذا القانون يحتفظ في عـــلاقته

مع القاعدة العليا مثل رجع الصدى الديني؛ ولكنه يعبّر عن نفسه كذلـك وبصورة خاصة، في جهد تشريعي وضعي، ومحاولـة عقلانيـة لوضـع حد لنزاع معينٌ، وإقامة التوازن بين القوى الاجتماعية المتخاصمة، والتوفيق بين مواقف إنسانية متناقضة. إننا نجد الشاهد على هذه والعقلانية، السياسية في القطعة الرابعة عند سولون (Solon)(. وبما أننا بعيدين عن الصورة الهيزيودية(ه) للملك الطيب الذي تستطيع فضيلته الدينية وحدها أن تهدىء الخصومات وتجعل الأرض تزهر بالبركات بفعل السلام: تبدو العدالة نظاماً طبيعياً تماماً ينظم نفسه بنفسه. إن خبث الناس، وذهنية المغالاة لديهم وظمأهم الذي لا يرتوي إلى الثروة، هي التي تنتج الفوضى بصورة طبيعية وفقاً لسياق، يمكننا تسجيل مراحله مقدماً: فالـظلم يولّـد استعباد الشعب، الأمر الذي سيؤدي إلى التمرد كردة فعل. إن التدبير الصحيح لتثبيت النظام والعدل ينبغي إذن أن يكسر غطرسة الأثرياء ويوقف استعباد المديموس (Dèmos) في آن واحمد، دون القبول مع ذلك بقلب النظام. تلك هي التعاليم التي يعرضها سولون أمام أنظار جميع المواطنين. يمكن الاستخفاف بالـدرس أو رفضه مؤقتاً، إذ إن الحكيم يثق بالزمن: بما أن الحقيقة أعلنت على الجمهور، فسيأتي اليوم الـذي يعترف فيه الأثينيون بها.

مع سولون (Solon)، استقرت في الأغورا (l'agora) القاعدة العليا والسيطرة على الذات، المنزلتان كلاهما من السهاء إلى الأرض. ذلك يعني أنهما عليهما «تأدية الحساب» من الآن وصاعداً. ومن المؤكد أن اليونانيين سيستمرون في تذكرهما ولكنهم لن يكفُّوا مع ذلك عن إخضاعهما للنقاش.

⁽²⁾ Cf. G. VLASTOS, Solonian Justice, Classical Philology, 41, 1946, p. 65-83. (4) هناعر يوناني ولد في أواسط القرن الثامن ق. م. نظم قصائد تعليمية.

من خـلال هذه العلمنـة البارزة للفكـر الخلقي، تمكنت صـورة فضيلة مثـل فضيلة السيطرة عـلى الـذات من أن تتجـد ومن أن تتحـد. وعنـد هوميروس، تكتسب والسيطرة على المذات، قيمة عمامة جداً؛ إنها الحس السليم: فالآلهة تعيده إلى من فقده كما تستطيع أن تُفقده لأكثر الأذهان فطنة⁽³⁾. ولكن قبـل أن يعاد تفسيـرها من قبـل الحكماء في سيـاق تاريخي معينٌ؛ يبدو أن الفكرة أعدَّت في بعض الأوساط الدينية. فهي تدل فيه على العبودة، بعد حقبة من الاضطراب والاستحبواذ، إلى حيالية من الهيدوء والتوازن والضبط. أما الوسائل التي وضعت موضع العمل فهي من النوع الذي سبق وأشرنا إليه: الموسيقي والغناء والرقص والطقوس التطهيرية. وقد استعملت أحياناً بطريقة أكثر مباشرة واستخدمت لإثارة الصدمة. وقد رأى بوزانيا (Pausanias) في معبد هيراكليس (Héraclès) الكاثن في طيبة (Thèbes)، حجراً من المفترض أن أثينا كان قد رماه على رأس البطل الغاضب الذي أفقده الجنون رشده ودفعه إلى قتل أبنائـه. وكان يهم بقتــل أمفيتريون (4)(Amphitryon). هذا الحجر الذي أنامه وهدأه، كان يسمى حجر الصحة النفسية. أما شفاء أوريست (Oreste) فقد حصل في ظروف مختلفة بعض الشيء. فبعد مقتل أمه يصل المسكين، وهو في حـال من الجنون، إلى مكان يدعى الجنيات (Maniai). توقّف هناك وقطع أحد أصابعه .

في حقبة بوزانيا (Pausanias) كان ما يزال الأصبع يصوّر بشكل حجر موضوع على أكمة صغيرة كانت تدعى قبر الإصبع mnèma) . [Dactulou]. وفي هذا المكان الذي أطلق عليه اسم الدواء وجد السيطرة

⁽³⁾ Odys, XXIII. 13.

⁽⁴⁾ PAUSANIAS, IX, 11, 2.

على الذات. ويضيف بوزانيا التـدقيق التالي: إن الجنيـات التي استحوذت على أوريست كانت تظهر لـه سوداء طـوال الفترة التي جعلتـه فيها خــارج ذاته؛ ولكنها ظهرت بيضاء بعد ما قطع أصبعه وعـاد صحيح العقـل⁽⁵⁾. هذه اللعبة نفسها، المتناقضة بين الرجس والتطهـر، الاستحواذ والشفـاء، الجنون والصحة، تنظهر حتى في الـزخرفة التي كان يعمـل فيها العرَّاف ميلمبوس (Mélampous) عندما هدأ بواسطة طقوس سرية من روع بنات برويتوس (Proitos) المدفونات في أحد الأقبية: فمن جهة أولى تسيل مياه نهر الرجس ناقلة لكل مخلوق حي المرض والموت؛ ومن جهة أخسرى يسيل نبع الوسوس (Alussos) الذي تشفي مياهه الناجعة المسعورين. وكل الذين يستحوذ عليهم جنون الانفلات(6). ولكن عبر تعريفه هكذا بشكل متناقض مع الجنون الذي هو في الوقت نفسه رجس، فإن تـوازن السيطرة على الذات سيتلوَّن في المناخ الديني للطوائف، بشيء من التقشف. وبما أنها فضيلة النهي والامتناع فهي تقوم على الابتعاد عن الشر وتحاشي كل رجس: هذا لا يعني فقط رفض إغراءات الجريمة التي يمكن أن يثيرها فينا شيطان شرير، وإنما البقاء أنقياء من العلاقة الجنسية، وكبح نـوازع الحب وكل الشهوات المرتبطة بالجسد، والتدرب بواسطة الاختبارات الملحوظة في وطريق الحياة، المُساري، عَلَى قدرة السيطرة على الذات وقهـ والذات. إن السيطرة على الـذات إذا لم تكن تنطوي على ازدواجية، فهي تخلق على الأقل توتراً في داخل الإنسان ، بين عنصرين متناقضين: العنصر الخاص بمركز الأهواء أي الانفعال والتأثر والشغف (وهي المواضيع المفضلة في الشعـر الغناثي)، والعنصر الخـاص بالحـذر المتبصر وبـالحسـاب العقـلاني

⁽⁵⁾ ID., VIII, 34, 1 sq.

⁽⁶⁾ ID., VIII, 16, 6 sq., et 19, 2-3.

(اللذين يجدهما الشعراء الحكميون). هذه القدرات الروحية ليست في المستوى نفسه. فمركز الأهواء مصنوع للطاعة والخضوع. والشفاء من الجنون، كما الوقاية منه، يستخدم وسائـل تسمح «بـإقناع، مـركز الأهـواء وبجعله نظامياً، ومطيعاً للقيادة، لكي لا يعرف أبداً إغراء القيام بالتمرد والمطالبة بالتفوّق الذي يسلم الروح للفوضى. هذه التقنيات تشكل علماً لا يؤثر على المستوى الفردي وحسب. فهو يحقق عندهم الصحة والتوازن ويجعل نفسهم وعفيفة، وتُبقي الجزء المصنوع لكي يـطيع خـاضعاً؛ ولكنــه يكتسب فوراً فضيلة اجتماعية ووظيفة سياسية: فالأمراض التي تعـاني منها الجماعة، هي بالتحديد تطرّف الأثرياء، والروح الأنقلابية لدى والأشرار، . إن السيطرة على الذات تحقق، عبر إلغاء النزعتين، مدينة منسجمة ومتوافقة، حيث الأغنياء المقتنعون بما يملكون، يعطون الفقراء ما يفيض عنهُم ـ وحيث الشعب الرافض للتمرد، يقبل بـالخضـوع إلى الـذين هم . أفضل منه ولهم الحق بأن يملكوا أكثر منه. هـذه الاهتمامـات ذات الصفة السياسية أمكنها ألا تكون غريبة عن ذهنية بعض الطوائف: ففي معبد «Demeter» في برغام (Pergame) حيث كانت العبادة التي تحتفل بها أخوية دينية، تتضمن تلاوة أناشيد أورفية (كها كان يفعل الليكوميديون في أثينا) ، نجد إلى جانب الآلهة الأولمبية والألوسية (Eleusis) سلسلة من الآلهة الأوروفية التي تجسد أفكاراً مجردة ؛ من بينها زوجان هما : الفضيلة والسيطرة على الذات ، وكذلك الثقة والتماسك، يستحق هذا الجمع أن نشدد عليه . فعند «theognis» إقترنت الثقة إقتراناً كاملاً بالسيطرة

⁽⁷⁾ Cf. W.K. C. GUTHRIE, Orphée et la religion grecque. Etude sur la pensée orphique, Paris, 1956, p. 228 sq; H. USENER, Götternamen. Versuch einer Lehre von der Religiösen Begriffs-bildung, Bonn, 1896, p. 368.
(8) THEOGNIS. 1137«38.

على الدات (6). إن الأمر يتعلق بفكرة اجتماعية وسياسية على نفس مستوى التماسك الذي تشكل جانبه الذات : فالثقة التي يظهرها المواطنون إزاء بعضهم البعض ، هي التعبير الداخلي والمقابل النفساني للتوافق الاجتماعي . وفي النفس كها في المدينة ، إن قوة الثقة هي التي تترك العناصر الدنيا تقتنع بضرورة الطاعة إلى اللين يتحملون عب القيادة ، ويقبلون الخضوع إلى نظام يبقيهم في وظيفتهم الدنيا .

إلا أن السيطرة على الذات اكتسبت في الاجمال معنى خلقياً وسياسياً عدداً خارج الملل الدينية. وحصل انشقاق مبكر جداً بين تيارين فكريين ذات توجهين مختلفين؛ الأول يهتم بخلاص الفرد، والآخر يهتم بخلاص المدينة؛ من جهة أولى، مجموعات دينية على سامش الجماعة، منطوية على نفسها سعياً وراء الطهارة؛ ومن جهة ثانية، أوساط منخرطة مباشرة في الحياة السياسية، بمواجهة القضايا التي يطرحها انقسام الدولة، تستخدم أفكاراً تقليدية مثل فكرة السيطرة على الذات لكي تمنحها شكلاً وضعياً وليس دينياً مع محتوى سيامي جديد.

إن فكرة السيطرة على اللهات مبق وظهرت في مؤسسة مشل مؤسسة التحفظ الاسبرطي، مع سمة اجتماعية أساساً. فهي تصرف منضبط ومنظم ومطبوع دبالاعتدالي، يقتضي بالشاب أن يراعيه في جميع الظروف: اعتدال في مشيته وفي نظره وفي أحاديثه، اعتدال أمام النساء وفي مواجهة الأبكار وفي الأغورا (الساحة العامة)، واعتدال إزاء المللهات والمشروب. وكزينوفون (Xénophon) يذكر هذا الاعتدال كدلالة على الوقار، عندما يقارن بتمثال علراء، الشاب اللاسيديوني (Couros) الذي يشي بصمت منخفض البصر. ولرفعة التصرف تفسير مؤسساتي، فهو يظهر موقفاً خلقياً وشكلاً نفسانياً، يفرضان نفسيهها بمثابة موجبات:

فمواطن المستقبل ينبغي أن يُدرّب من أجل السيطرة على أهوائه وانفعالاته وغرائزه (فالتحفظ اللاسيديموني مخصص تحديداً لاختبار هذه السلطة للسيطرة على الذات). وهكذا يخضع مبدأ السيطرة على الذات كل فرد إلى نموذج عام يتفق مع الصورة التي تكونها المدينة عن «الإنسان السياسي» في علاقته مع الغير. ونتيجـة لاعتدال المـواطن في تصرفـاته، فـإنه يبتعـد عن اللامبالاة وعن الابتذال الساخر الخاص بالعامة كها عن التسامح الفوقي والعجرفة المتعالية للارستوقراطيين. فالاسلوب الجديد للعلاقات الإنسانيـة يخضع لنفس قواعــد الرقــابة والتــوازن والاعتدال، التي تعبــر عنها أقــوال مأثورة مثل وإعرف نفسك. ولا إفراط في شيء، ووالتصرف المعتدل هـ و الأفضل. كان دور الحكاء في حكمهم وقصائدهم، استخلاص القيم التي كانت تبقى إلى حد ما ضمنية في سلوك المواطن وحياته الاجتماعية، والتعبير عنها شفهياً ولكن جهدهم الفكري لم يؤدٍ فقط إلى صياغة إدراكية؛ وإنما حدد موقع القضية الخلقية في إطارها السياسي العام، وربطها بتطور الحياة العـامة. ونتيجـة لانخراطهم في النضـالات المدنيـة، واهتمامهم في وضع حـدٍّ لهـا بعملهم التشريعي وكـذلـك بفعـل وضع اجتماعي واقعي في إطار تباريخي مطبوع بصراع القبوى والمواجهة بين المجموعات أعدُّ الحكماء علم الأخلاق الخاص بهم وحددوا بطريقة وضعية الشروط التي تسمح بإقامة النظام في عالم المدينة.

لكي نفهم ما هي الحقائق الاجتماعية التي يتضمنها مثال السيطرة على المذات وكيف تندرج في الملموس مفاهيم مثل الاعتدال والثقة والتماسك والانسجام، ينبغي الرجوع إلى الإصلاحات المؤسساتية مثل إصلاحات سولون (Solon). فهي تحفظ مكاناً للمساواة التي تظهر أنها أحد أسس التصور الجديد للنظام. ودون مساواة لا وجود للمدينة لعدم وجود روح

الجماعة. ويقـول سولـون وإن المساواة لا يمكن أن تولُّد الحـرب. ولكن المقصود هي _ المساواة التسلسلية _ أو كها سيقول اليـونـانيـون، مســاواة هندسية وليست حسابية؛ والمفهوم الجوهري هو في المواقع مفهوم «التناسب». إن المدينة تشكل كلاً منظياً، عالماً، يتحوّل إلى عالم منسجم إذا كان كل واحد من أعضائه في مكانه وكان يملك حصته من السلطة التي تعود له نتيجة لقدرته الخاصة. يقول سولون ولقد أعطيت الديموس مقداراً من السلطة يفيه حقه دون زيادة أو نقصان». لم يكن إذن ثمـة حق متساوٍ في الوظائف، فالمراكز الأعلى كانت محفوظة للأفضل بينهم، ولا حق متساوٍ في الملكيـة العقاريـة: فقد رفض سـولون تقسيــاً للأراضي كــان سيعــطيُّ الجميع حصة متساوية من الأراضي الخصبة في الوطن،. أين تسوجد إذن المساواة؟ إنها تكمن في القانـون المحدِّد والـذي يطبُّق عـلى جميع المـواطنين الذين يمكنهم جميعاً أن يكونوا أعضاء في المحاكم أو في المجلس. فيها سبق كانت والكبرياء، و وقلوب الأثرياء القاسية، هي التي تنظم العـلاقـات الاجتماعية. كما أن سوالون كان أول من رفض ألخضوع، ورفض والاقتناع». أما الآن فإن القاعدة العليا هي التي تحدد نظام توزيع الحقوق، إنها القُـوانين المكتـوية التي حلت محـل اختبار القـوة الذي كــان ينتصر فيه الأقوياء دوماً ويفرضون قواعد عدالتهم وحماجتهم للتوازن. فمالتوافق همو انسجام يتم الحصول عليه بواسطة نِسب دقيقة، إلى حد أن سولون أعطاها شكلًا شبه عددي: إن الطبقات الأربع التي يتوزع عليها المواطنون والتي ترتبط بتدرج في الشرفية، تقوم على قياسات من الإنتاج الزراعي: خمسمئة قياس للطبقة الأعلى، ثـالاثمئة للنخبـة العسكريـة، ومئتان لـطبقة الزوجيت. وهكذا بات التوافق بين مختلف فرقاء المدينة ممكناً نتيجــة لفعل الوسطاء _ الطبقات الـوسيطة _ الـذين لم يكونـوا يريـدون أن يروا أيـاً من الأطراف مسيطراً على القيادة. فالمصلح الدستوري والقانون الذي بصدده هما بالذات التعبير عن هذه الإرادة الوسيطة، وهذا «المعدل النسبي» الذي سيعطى للمدينة نقطة توازنها.

سيستمر تطور الفكر الخلقي والتفكير السياسي في هذا الخط: فشمة محاولة مستمرة لاستبدال علاقات القوة بعلاقات من النمط والعقلاني، في جميع الميادين، عبر إقامة تنظيم مستند على الاعتدال ويهدف إلى إقامة التناسب أي إلى تحقيق والمساواة، بين مختلف أغاط التبادل التي يتكون منها نسيج الحياة الاجتماعية.

ثمة ملاحظة منسوبة إلى سولون (Solon) توضح معنى هذا التبدل الحاصل بفعل العقل والقانون، كما يذكر بلوتارك(ف). كان أناخارسيس (Anacharsis) يسخر من الحكيم اليوناني الذي كان يعتقد بأنه يستطيع بواسطة القوانين المكتوبة، منع الجريمة والرغبة في الامتلاك لدى مواطنيه: إن القوانين تشبه نسيج العنكبوت الذي قد يوقف الضعفاء والصغار؛ في حين أن الاغنياء والاقوياء يجزقونه. كان مسولون يواجه هذه الفكرة بمثل الاتفاقات التي يراعيها الناس، لأن أحداً من الفريقين المتعاقدين ليس له مصلحة في خرقها(10). كان المقصود إذن بالنسبة للمدينة إصدار قوانين تنظم العلاقات بين الأفراد بناء للمبادئء الوضعية نفسها ذات الفائدة المتبادلة، التي تحكم قيام العقد بين فريقين.

وكما أشار (11) «M.E. Will». فإن إطار هذا الجهد العام للتقنين

⁽⁹⁾ PLUTARQUE, Vie de Solon, 14, 5.

⁽¹⁰⁾ Ibid, 5, 4-5.

⁽¹¹⁾ E. WILL, Korinthiaka. Recherches sur l'histoire et la civilisation de Corinthe des origines aux guerres médiques. Paris. 1955, p. 495-502.; De l'aspect éthique de l'origine grecque de la monnaie, Revue historique, 212, 1954, p. 209 sq. Réflexions et hypothèses sur les origines du monnayage, Revue numismatique, 17, 1955, p. 5-23.

والاعتدال هو الذي يقع فيه تأسيس النقد في المعنى الدقيق للكلمة، أي نقد الدولة الذي تصدره وتضمنه المدينة ـ الدولة. وهـذه الظاهرة سيكون لها النتائج الاقتصادية التي نعرفها: فهي ستكون على هذا الصعيد عامل التغيير العميق في المجتمع اليوناني عبر توجيهه في الاتجاه المركنتيلي. ولكن مؤسسة النقد انسدمجت في البدء، بمعناها الاجتماعي والخلفي والثقافي في المسروع الاجمالي وللمشترعين، وهي تبسرز مصادرة الامتيازات الارستوقراطية في إصدار السبائك المسكوكة لمصلحة الجماعة، ووضع يـد النولة على مصادر المعادن الثمينة واستبدال شعارات النبلاء بشعار المدينة، وهي في الوقت نفسه وسيلة لتقنين وضبط وتنظيم تبادل الأموال والخدمات بين المواطنين بواسطة تقييم عددي محمد، وربما كمانت كذلك كها يــوحي «M.E. Will»، محاولة للمساواة بشكل من الأشكال بين الشروات؛ عبر توزيم النقود العينية أو تغيير معدل القيمة، دون اللجوء إلى مصادرة غير مشروعة. وعلى الصعيد الفكري أحلُّ النقد المعيِّر، مكان الصورة القديمة، المحمَّلة كلية بقدرة شعورية ومقتضيات دينية، وبثراء تصنعه المغالاة، أحلُّ مفهوماً مجرداً هو القانون، وهنو معيار اجتماعي للقيمة، وحيلة عقىلانية تسمح بإقامة قياس مشترك بين الحقائق المختلفة، ومن هنا تحت مساواة التيادل باعتياره علاقة اجتماعية.

من الجدير بالملاحظة كذلك أن التيارين الكبيرين اللذين يتواجهان في العالم اليوناني، الأول منها يستوحي الارستوقراطية، والثاني الروح الديمقراطية، يحتلان في إشكاليتها، الأرضية نفسها ويعلنان انتهاءهما على السواء إلى الانصاف والعدالة. إن التيار الارستوقراطي، يواجه المدينة، ضمن منظور الانسجام الخاص بسولون (Solon)، كعالم مكوّن من فرقاء مختلفين يجافظ عليهم القانون في نظام تراتبي. أما التماسك المماثل لاتفاق المحتلفين يجافظ عليهم القانون في نظام تراتبي. أما التماسك المماثل لاتفاق المحتلفين المحتلفين المعائل المحتلفين المح

متناغم، فيستند إلى علاقة من النمط المـوسيقي :2/1، 3/2، 4/3 .وعلى القياس الصحيح أن يمنح قدرات متفاوتة بصورة طبيعية عبر تأمين أرجحية غير مفرطة للواحدة على الأخرى. إذن ينطوي تناغم الانسجام على الاعتراف بوجود نوع من الازدواجية والتناقض بين الخير والشر وبضرورة تأمين أرجحية الأفضل على الأسوأ، في الجسم الاجتماعي كما لدى الفرد. وهذا التوجه هو الذي ينتصر في البيتاغورية(١٤)، وهــو الذي يتحكم أيضــاً بنظرية السيطرة على الذات كما سيعرضها أفلاطون في كتاب والجمهورية، (la République). فهو ليس فضيلة خاصة بأحد فرقـاء الدولـة، وإنما تناغم المجموع هو الذي يجعل من المدينة عالماً، يجعلها وسيدة نفسها، في المعنى الذي يقال فيه عن الفرد أنه سيد ملذاته ورغباته.ويعرَّفه أفلاطـون، مشبهاً إياه بالغناء المتساوق بأنه: واتفاق حسب الطبيعة بين الأصوات الأقل جودة وأفضل الأصوات إلى حد معرفة لمن تعود القيادة في الدولة وفي الفرد). ثمة نص لأرخيتاس (Architas) رجل الدولة البيتاغوري، يجعلنا نغادر الأعالي الفلسفية لكتاب والجمهورية، للقبض عن قرب على المحسوس الاجتماعي. فهو يبين لنا ما استطاعت أن تجلبه ممارسة المبادلات التجاريـة وتنظيمهـا الضروري عن طـريق العقد، لمفهـوم قياس العلاقات الاجتماعية التي تقيّم بدقة، وفقاً لمبادىء المساواة النسبية ، العلاقات بين النشاطات والوظائف والخدمات والمكاسب والحقوق الخاصة بمختلف الفشات الاجتماعية. لقد كتب أرخيتاس يقول: «عندما اكتشف الحساب العقلاني وَضَعَ نهاية لحالة الجمود وخلق التماسك؛ وبـذلك لم يعد ثمة رغبة في الامتلاك وتحققت المساواة ؛ وبواسطته كانت تحصل

⁽¹²⁾ Cf. A. DELATTE, Essai sur la politique pythagoricienne, Liège et Paris, 1922.(13) PLATON, République, IV, 430 de ct sq.

التجارة في مادة التبادل التعاقدي، وبفضل ذلك يتلقى الفقراء من الأقوياء ويعطي الأغنياء للمحتاجين، وكلاهما للديها الثقة بأنهم سيحصلون بهذه الطريقة على المساواة.

منا ندرك بوضوح كيف أن العلاقة الاجتماعية المتمثلة في الرابطة التعاقدية، والتي لم تعد متمثلة بنظام الهيمنة والخضوع، ستعبّر عن نفسها بعبارات التبادل والانعكاس. وبناء لشهادة أرسطو حول وضعية ترانت (Tarente)، فقد كان قدر أرخيتاس عملياً، المحافظة على التملك الفردي للأموال بين أيدي والأفضل»، شرط أن يمنحوا التمتع بها لجماهير الفقراء، بشكل يجد معه كل واحد فائدته في الوضع المنظم هكذا. يعتبر دعاة الانسجام أنه تم إدخال الإنصاف في العلاقات الاجتماعية بفضل اهتداء خلقي، وتحول نفساني لدى النخبة: فبدلاً من البحث عن القوة والثروة، تم تكوين والأفضل، بواسطة مذهب فلسفي يقوم على عدم تمني والثروة، تم تكوين والأفضل، بواسطة مذهب فلسفي يقوم على عدم تمني الحصول على المزيد، وإنما على العكس، على إعطاء الفقراء بفضل ليبرائية كريمة، هؤلاء الفقراء الذين يكون من المستحيل عليهم مادياً تمني الحصول على المزيد (14). وهكذا تمت المحافظة على الطبقات السفلي في الوضع على المزيد (14). وهكذا تمت المحافظة على الطبقات السفلي في الوضع المؤدني الذي يناسبها، دون أن تتعرض مع ذلك لأي ظلم. تبقى العدالة التي تققت متناسبة مع الجدارة.

وقد ذهب التيار الديمقراطي أبعد من ذلك ؛ فهو يعرّف جميع المواطنين، بحد ذاتهم، دون اعتبار لثروتهم أو قوتهم باعتبارهم «متساوين» يتمتعون بنفس حقوق المشاركة في كل مظاهر الحياة العامة. ذلك هو مثال المشاركة

⁽¹⁴⁾ ARISTOTE, Politique, II, 1267 b.

في السلطة الذي يواجه المساواة تحت شكل العلاقة الأكثر بساطة: 1/1. إن «القياس العادل» الوحيد القادر على توفيق العلاقات بين المواطنين هو المساواة التامة والكاملة. لم يعد المقصود عندها كما في السابق، إيجاد السلم المنتلفة وحتى المتنافرة، توافقاً متناغياً؛ وإنما المساواة بدقة بين الجميع في ما يتعلق بالمشاركة في القيادة والوصول إلى رتبة الحكام، وإخفاء كل الفوارق التي تخلق التناقض بين مختلف فرقاء المدينة، وتوحيدهم بواسطة المدمج والمزج، حتى لا يعود عيز بينهم شيء على الصعيد السياسي. هذا الغرض والمزج، حتى لا يعود عيز بينهم شيء على الصعيد السياسي. هذا الغرض سياسياً إجمالياً، ينظهر في انسجامه ووضوح خصائصه وروحه الإيجابية مياسياً إجمالياً، ينظهر في انسجامه ووضوح خصائصه وروحه الإيجابية تكون واحدة في تعدد مواطنيها، ولكي يكونوا متساوين في تنوعهم تكون واحدة في تعدد مواطنيها، ولكي يكونوا متساوين في تنوعهم الضروري؟.

خلال الحقبة السابقة لكليستين والتي تمتد من عهد سولون (Solon) إلى مرحلة الطغيان ثم حتى سقوط حكم البيسيستراتيد (Pisistratides) هيمن على التاريخ الأثيني نزاع والأحزاب، الثلاثة ،التي تواجهت فيما بينها، في صراعها من أجل السلطة. ماذا تمثل هذه الأحزاب؟ إنها تعبّر عن مجموعة معقدة من الحقائق الاجتماعية التي لا تغطيها بدقة فئاتنا السياسية والاقتصادية. فهي تبرز أولاً حالات من التضامن القبلي والاقليمي، وكل حزب بأخذ اسمه من المناطق الثلاث التي يظهر أن شبه الجزيرة اليونانية قسمّت فيها بينها: البيدياكوا (Pédiakoi) هم سكان السهل، أي سكان المدينة من الناحية الفعلية، مع الأراضي الغنية التي تحيط بالمدينة،

والبرليان (les paraliens) يقطنون ساحل البحر؛ أما الدرياكريان (les paraliens) فهم سكان الجبل في الداخل أي الديم (الأراضي) الواقعة في الأطراف البعيدة عن المركز المديني. وترتبط بهذه التقسيمات الاقليمية، الاختلافات في غط الحياة والنظام الاجتماعي والتوجه السياسي؛ فسكان السهل (البيدياكوا) هم ارستوقراطيون يدافعون عن امتيازاتهم ومصالحهم السهل (البيدياكوا) هم ارستوقراطيون يدافعون عن امتيازاتهم ومصالحهم كملاك عقاريين، ويشكل أبناء الساحل (paraliens) الطبقة الاجتماعية المجديدة للوسطيين، التي تسعى إلى تحاشي انتصار المتطرفين؛ أما سكان الجبل (diacriens) فيشكلون الحزب الشعبي، ويتكونون من الفلاحين الصغار والجزارين والفحامين، الذين لا يحتل أكثرهم مكاناً في التنظيم القبلي والذين لم يندبجوا بعد في إطار المدينة الارستوقراطية. وأخيراً تظهر القبلي والذين لم يندبجوا بعد في إطار المدينة الارستوقراطية. وأخيراً تظهر الارستوقراطية الكبرى التي تتحكم خصوماتها في اللعبة السياسية.

تتابعت بين هذه الأحزاب التي تشكل (فرقاء) منفصلين ومتناقضين في الدولة، الصراعات المفتوحة والتسويات إلى أن أقام كليستين (Clisthène) «المدينة» على أساس جديد (15). فقد ألغي التنظيم القبلي القديم. وأنشأ كليستين مكان القبائل الأيونية الأربعة التي كانت تحدد الجسم الاجتماعي.

⁽¹⁵⁾ يبدو أن أحد الحلول التي طرحت للتسوية تقوم على إسناد الأرخونتية (الحاكمية) بالتتابع الى أحد رؤساء المجموعات المتخاصمة الثلاث ؛ راجع حول هذه النقطة :

Benjamin D. Meritt, Greek inscription. - An early archon list, Hesperia, 8, 1939, p. 59-65; H. T. Wade Gery, Miltiades, Journal of hellenic Studies, 71, 1951, p. 212-221.

تلكّر هذه المحاولة لتوزيع السلطة بشكل متوازن بين و الأحزاب ، المتجاببة ، بتلك التي أوردها أرسطو بالنسبة لحقبة سابقة ، وكانت تقضي بتعيين عشرة حكّم (archontes) يتكرّنون من خسة أرستوقراطيين وثلاثة égroikoi واثنين من demiurgoi (دستور أثينا ، 2,13) .

في شبه الجزيرة اليونانية، نظاماً يقـوم على عشر قبـائل، تجمـع كل واحـدة منها كها في السابق ثلاث مجموعات، ولكنها باتت تتوزع فيها بينها منذ ذلك الحين ديم (dèmes) شبه الجزيرة اليونانية. وهكذا تقع المدينة على صعيـد آخر غير صعيد علاقات العرق والروابط الدموية: فالقبائل والديم أقيمت على أساس جغرافي محض، وهي تجمع سكان الأقليم نفسه، وليس الأهالي الموحدي الدم والعشائر المذين استمروا بأشكالهم القديمة ولكنهم بقوا الآن خارج التنظيم السياسي الصرف. فضلًا عن ذلك، حققت كل واحدة من القبائل العشر التي تكوّنت حديثاً مزج والفرقاء، الثلائـة المختلفة، التي كانت المدينة منقسمة فيها بينها سابقاً. بالفعل كانت المجموعات الثلاث التي تتضمنها القبيلة تتوزع على الشكـل التالي: ينبغي بالضرورة أن تنتمي المجموعة الأولى إلى المنطقة الساحلية، والثانية إلى الأراضي الـداخلية والثالثة إلى المنطقة المـدينية ومحيطها المبـاشر. وهكذا حققت كل قبيلة «مزج» السكان والأقليم وأنماط النشاطات التي كانت تتشكل منها المدينة. ولو أن كليستين أقام اثنتي عشرة قبيلة بدلاً من القبائل العشر التي أنشاها، لكان، كما لاحظُ أرسَطو، نظّم المواطنين وفقاً للمجموعات التي كانت موجودة سابقاً (لقد كان ثمة بـالفعل اثنتي عشرة مجموعة بالنسبة للقبائل الأربع القديمة). وهكذا لم يكن لينجح في توحيــد كتلة المواطنين بواسطة المزج فيها بينهم (16).

إذن يستجيب التنظيم الإداري لارادة مقصودة في المدمج وفي توحيد الجسم الاجتماعي. فضلا عن ذلك، إن تقسياً اصطناعياً للزمن المدني سمح بالمساواة التامة للقيادة بين كل المجموعات المتشابهة التي انشئت. واستمر التقويم القمري بضبط الحياة الدينية. ولكن السنة الإدارية كانت

⁽¹⁶⁾ ARISTOTE, Constitution d'Athènes, 21, 4.

مقسمة إلى عشر فترات من 36 أو 37 يوماً، تخص كل واحدة من القبائل العشرة. ورفع مجلس الأربعمئة إلى خسمئة عضو أي خسين عضواً لكل قبيلة، بصورة تشكل معها كل قبيلة اللجنة الدائمة للمجلس دورياً خلال هذه الفترات العشر. من السنة. مع كليستين، ارتبط المثال المساواتي مباشرة في الحقيقة السياسية في الوقت نفسه الذي عبر فيه عن نفسه بالمفهوم المجرد للمشاركة في السلطة؛ وأوحى بإعادة صوغ المؤسسات. وعندها كون عالم العلاقات الاجتماعية نظاماً متماسكاً منظماً بواسطة علاقات وارتباطات عددية تسمح للمواطنين بأن يؤكدوا وتشابههم. ويأن يقيموا فيها بينهم علاقات متساوية ومتناظرة ومتبادلة، وبأن يشكلوا مجتمعـين عالمــأ مـوحداً. وتبـرز المدينـة كعالم متجـانس، دون تراتبيـة ودون طبقات ودون فـوارق. ولم تغد القيـادة تتركـز في شخصية وحيـدة تقـع في قمـة التنـظيم الاجتماعي. فقد توزعت بالتساوي من خلال نطاق الحياة العامة بكامله، في هذا الحيّز المشترك الذي تجد فيه المدينة مركزها. وتنتقل السلطة بناء لدورة منتظمة، من مجموعة إلى أخرى، ومن فرد إلى آخر، بشكل أدى إلى أن القيادة والطاعة أصبحتا التعبيرين اللذين لا ينفصلان لعلاقة قابلة للانعكاس، بدل أن يكونا متناقضين إطلاقاً. وفي ظل قـانون المشـاركة في السلطة اتخذ العالم الاجتماعي شكل الكون الدائري والممركز، الـذي يكون فيه على المواطن، كونه مشابهاً لكل الآخرين، أن يجتاز كامل الدائرة محتلًا على التوالي جميع المواقع المتصائلة التي يتكون منهـا الحيّز المدني ومتخلياً عنها، وفقاً لترتيب زمني.

الفصل السابع

الأساطير المتعلقة بنشوء الكون والسلطة

في تاريخ الإنسان تفوتنا بدايات الأمور العادية. مع ذلك، إذا كان ظهور الفلسفة في اليونان يدل على انكفاء الفكر الاسطوري وعلى بــــايات معرفة من النمط العقـلاني؛ فإننـا نستعليــع أن نحدد تــاريخ ومكـــان نشوء الفكر اليونان، وتعديد حالته المدنية. ففي بداية القرن السادس في «Milet» الأيونية، دشَّن رجال مثل طاليس وأناكسيماندر وأناكسيمان نموذجاً جديداً في التفكير يتعلق بالـطبيعة التي اتخــلـوا منها غــرضاً لتحقيق منظم ونزيه، أي غرضاً للتاريخ، والتي قلموا عنها لـوحة إجمالية، أي نظرية. فهم يقترحون بالسنة لأصل العالم وتكنوينه والـظاهرات المنــاخية، تفسيرات مجرَّدة من كل تخيَّل مسرحي لنسب الآلهة ونشأة الكون القديمين: وقد امحت الآن الوجوه الكبيرة للقوى الأولية؛ ولم يعد ثمة عنـاصر خارقـة للطبيعة كانت مغامراتها وصواعاتها ومآثرهما تكون نسيج أساطير التكوين التي تحكي انبثاق العالم ومؤسسة النظام ، ولا حتى الأشارة إلى الألمة التي كمان المدين المرسمي يقرنها منع قنوى الطبيعة ، في المعتقدات وفي العبادة، واجتاحت الوضعية دفعة واحلة الكاثن بكامله، لدى «فيزيـائبي» إيونيـا. فلا وجـود لشيء خارج الطبيعة. فـالناس والإلــه والعالم يكوَّنون كوناً موحداً ومتجانساً وكليـاً على الصعيـد نفسه. وهم

مظاهر أو أجزاء للطبيعة نفسها، التي توظف في كـل مكان القـوى نفسها وتنظهر قدرة الحياة نفسها. إن النظرق التي نشأت أو تنوعت وتنظمت بواسطتها هذه الطبيعة، يمكن الوصول إليها تماماً بواسطة الذكاء الإنساني: فالطبيعة لم تعمل ﴿في البدء عطريقة أخرى غير التي ما تزال تعمل بها اليوم، عندما تجفف النار ثياباً مبللة، أو عندما تتجمع الأجزاء الأكسر والمعزولة في غربال نهزه بيدنا. وبما أنه ليس ثمة سوى طبيعة واجدة، تستبعد الفكرة نفسها لما فوق الطبيعة، فليس ثمة سـوى زمان واحـد. كما تجرد الأصلي والأولي من جـلاله ومن سـرّه؛ وبات لهـما البساطـة المطمئنـة للظاهرات المألوفة. ويالنسبة للفكر الخرافي، كانت التجربة اليومية تكتسب وضوحاً وتأخذ معنى بالنسبة لـلأعمال النمـوذجية التي انجـزتها الآلهـة وفي الأصل». وقد انقلب قطب المقارنة عند الايونيين. فالأحدات الأولى، والقوى التي انتجت الكون باتت تدرك على صورة الموقائع التي تلاحظ اليوم وتكشف عن تفسير مماثل. لم يعمد الأصلي إذن همو الذي ينمير ويغيّر وجه ما هو يومي ؛ إنما اليومي هـ والذي يجعـل الأصلي قـ ابلاً للفهم عبـ ر تقديم نماذج تؤدي إلى فهم كيفية تكوِّن العالم وتنظيمه.

لقد بدت هذه الثورة الفكرية مفاجئة وعميقة إلى حد أنه صاد الاعتقاد بأنها غير قابلة للتفسير بتعابير السببية التاريخية: فقالوا بأعجوبة يونانية. وتخلص العلم فجأة على الأرض الأيونية، من الخرافة، كما تتساقط القشور من عيني الأعمى. وعندما بزغ نور هذا العقل على الجميع لم يعد يكف عن إنارة تقدم الفكر الإنساني. وقد كتب «Burnet» يقول: وقد عن إنارة تقدم الفكر الإنساني. وقد كتب «Burnet» يقول: وقد الفلاسفة الأيونيون الطريق الذي لم يعد على العلم سوى اتباعه، ويضيف في مكان آخر: ومن الخطأ الكامل التفتيش عن أصول العلم الأيوني في بعض التصورات الخرافية».

يتناقض مع هذا التفسير جملة وتفصيلًا، تفسير «F.M. Cornford» . فهو يعتبر أن الفلسفة الأولى بقيت أقرب إلى بناء خرافي منها إلى نظرية علمية. والفيزياء الأيونية ليس لديها شيء مشترك لا في إلهامها ولا في طرائفها، مع ما نسميه نحن علمًا؛ فهي تجهل بصورة خاصة كل شيء عن التجريب. وهي ليست كـذلك نتـاجاً لتفكـير ساذج وعفـوي، من قبل العقـل حــول الطبيعة. إنها تنقل بشكل معلمن وبمصطلحات أكثر تجريداً، مفهوم العالم الذي أعده الدين. وعلوم الكون تستعيد وتمد المواضيع الجوهرية لخرافات نشوء الكون. فهي تأتي بجواب على نمط السؤال نفسه، وهي لا تبحث كما العلوم عن قوانين الطبيعة؛ إنها تتساءل مع المعتقدات الخرافية، كيف تم وضع النظام وكيف تمكن الكون من الإنبشاق من العدم. ولم يقتبس المُيليزيون (Milésiens) من أساطير التكوين، صورة للكون وحسب، وإنما اقتبسوا كذلك مادة إدراكيـة ورسومـاً تفسيريـة: فوراء «عنـاصر» الطبيعـة تختفي الوهيات قديمة من الميتولوجيا. وعندما تحوّلت العناصر إلى الطبيعة، جرَّدَت مظهر الآلهة الفردية؛ ولكنها بقيت قوى نشيطة وحية، يتم الشعــور بها وكأنها إلهية؛ والطبيعة عندما تعمل، تكون مضمخة تماماً بهله الحكمة وهــذه العدالــة اللتين كانتا وقفــاً على زوس (Zeus). كــان عالم هــوميروس يتنظم عبر توزيع المجالات والوظائف بين الآلهـة الكبيرة: لـزوس (Zeus) نــور الســـاء الســـاطـــع، ولهـــاديس (Hadès) الــظل المعتم، ولبوزيــدون . (Poseidon) العنصر السائل وللشلاثة معاً الأرض التي تعيش عليها، مع الإنسان، جميع المخلوقات الفانية الخليطة . وينظم العالم الأيوني نفسه بواسطة تقسيم المقاطعات والفصول، بين قوى أساسية تتعارض وتتوازن أو تتحد. ليس المقصود تماثل غامض. ويظهر تحليل «Cornford» صلات وثيقة بين قصيلة «هزيود» (Hésiode) وفلسفة أناكسيماندر. بالطبع؛ ما

زال أحدهما يتكلم على أجيال إلهية حيث كان الآخر قد وصف عمليات طبيعية؛ ذلك أن الثاني يرفض اللعب على التباس عبارات مثل «phuein» و «génèsis»، التي تعني في الــوقت نفســه ولــد وأنتــج، أو ولادة وأصــل. وطالما بقيت هـذه المعاني المختلفة غامضة، يمكننا التعبـير عن المستقبل بعبارات الاتحاد الجنسي، وفهم ظاهرة عبر تسمية أبيها وأمها، وعبـر وضع شجرة نسبها. مع ذلك، فإن التنظيم العام لفكر الفيزيائي والـلاهوي يبقى هو نفسه، مهما كان الفرق بينهما مهمًّا. إنهما يضعان كذلك في الأصل حالة من عدم التمايز عندما لم يكن قد ظهر شيء بعد (السديم عند هزيود. . . اللا محدود عند أناكسيماندر). من هــذه الوحــدة الأولية انبثقت، بــواسطة العــزل والتمايــز التدريجيــين، أزواج متنــاقضــة ــ المــظلـم والمضيء، الحــار والبارد، الجاف والرطب، الثقيل والخفيف المسرتفع والمنخفض.. -، ستحدد في العالم حقائق ومقاطعات مختلفة: السياء، الساطع والحار، الهواء القاتم والبارد، الأرض الجافة، البحر الرطب وهمله المتناقضات التي تكوِّنت عبر انفصال الواحدة عن الأخرى، يمكن كذلك أن تتحـد وتختلط لتنتج بعض الظاهرات مثل الولادة والموت لكل ما يحيا ـ النبات والحيـوان والإنسان.

ولكن لم يُحفظ المخطط الإجمالي فيسها هو جوهري فقط. فحتى في التفاصيل، يظهر تناظر التطورات وتوافق بعض المواضيع، استمرار التمشلات الاسطورية التي لم تفقد شيئاً من قوة إيحاثها في فكر الفيزيائي⁽²⁾. فالتوالد الجنسي والبيضة الكونية والشجرة الكونية وانفصال

⁽²⁾ Cf. Marcel DE CORTE, Mythe et philosophie chez Anaximandre, Laval théologique et philosophique, 14, 1958 (1960), p. 9 - 29.

الأرض والسياء المختلطة سابقاً ـ هي صور كثيرة تنعكس ضمناً خلف التفسيرات والفيزيائية واحد مشل أناكسيماندر حول تكوّن العالم: لقد أفرز اللا محدود بذاراً أو جرثومة قادرة على توليد الحار والبارد؛ في وسط هذه الجرثومة يكمن البارد، وينمو الحار في قشرة من النار شبيهة بالقشرة حول الشجرة. ويأتي وقت ينفصل فيه هذا الغلاف الدائري المشتعل عن النواة التي كان ملتصقاً بها وينكسر مثل الصدفة ويتطاير في دوائر من نار هي النجوم. لقد استعملت كلمات جنينية تذكّر عندما تعقلن بمواضيع تتعلق بالتوالد الجنسي والزواج المقدس، أي أنها مرتبطة بفكرة التوالد والتي يمكن أن تدل على كيس الجنين وقشرة البيضة وقشرة الشجرة، وبصورة أعم كل جلد يغلف مثل الحجاب الجهاز النباتي أو الحيواني خلال وبصورة أعم كل جلد يغلف مثل الحجاب الجهاز النباتي أو الحيواني خلال

مع ذلك، رغم هذه التشابهات وهذا التذكر، ليس ثمة استمرارية حقيقية بين الاسطورة والفلسفة. فالفيلسوف لا يكتفي بأن يردد بكلمات الطبيعة ما عبر عنه اللاهوتي بكلمات القدرة الإلهية. ويرتبط بتغير السجل واستعمال المصطلحات الدنيوية، موقف ذهني جديد ومناخ فكري مختلف. ومع الميليزيين يتخذ أصل العالم ونظامه للمرة الأولى، شكل المشكلة المطروحة صراحة، التي ينبغي الإجابة عليها دون أسرار وعلى قياس الفكر الإنساني، وبطريقة قابلة لأن تعرض وتناقش علناً أمام جميع المواطنين، على غرار مسائل الحياة الشائعة الأخرى. وهكذا تأكدت وظيفة للمعرفة متخلصة من أي اهتمام ذي صفة طقوسية. يجهل والفيزيائيون، عن عمد عالم الدين. ولم يعد لبحثهم أي علاقة مع أصول العبادة تلك،

⁽³⁾ H. G. BALDRY, Embryological analogies in presocratic cosmogony, Classical Quarterly, 26, 1932, p. 27-34.

التي بقيت المعتقـدات الخـرافيـة عـلى صلة دائمـة بهـا إلى حـــد مـا، رغم استقلالها النسبي

إن نزع صفة القداسة عن المعرفة ويروز غط من التفكير خارج الدين ليسا ظاهرتين منعزلتين وغير مفهومتين. من الناحية الشكلية، ترتبط الفلسفة مباشرة بالعالم الروحي الذي بدا لنا أنه يحدد نظام المدينة المتميز تحديداً بعلمنة الحياة الاجتماعية وعقلنتها. ولكن تبعية الفلسفة بالنسبة لمؤسسات المدينة تظهر كذلك في محتواها. وإذا كان صحيحاً أن الميليزيين اقتبسوا من المعتقدات الخرافية، فقد حوّلوا كذلك صورة الكون بشكل عميق، المعتقدات الخرافية، فقد حوّلوا كذلك صورة الكون بشكل عميق، ودمجوها في إطار كوني منظم. وفقاً لنموذج أكثر هندسية. وقد استعملوا، من أجل بناء علوم الكون الجديدة، المبادىء التي أعدها الفكر الخلقي والسياسي، وأسقطوا على عالم الطبيعة هذا التصور للنظام والقانون اللذين جعلا من العالم الإنساني كوناً، عبر انتصارهما في المدينة.

إن أساطير أنساب الآلهة ونشوء الكون تتضمن على غرار علوم الكون التي أعقبتها ، حكايات عن التكوين تقص الانبثاق التدريجي للعالم المنظم . ولكنها شيء آخر كذلك ، إنها معتقدات خرافية تتعلق بالسلطة . فهي تمجد قدرة إله يحكم الكون كله ، وهي تحكي ولادته ، وكفاحه وانتصاره . وفي جميع المجالات _ الطبيعية والاجتماعية والطقوسية _ يعتبر النظام نتاجاً لانتصار الأله السيد . وإذا لم يعد العالم عرضة للاضطراب والغموض ، فذلك لأن الأله أضطر إلى خوض المعارك ضد الخصوم والمسوخ ، الأمر الذي ضمن تفوقه بصورة نهائية دون أن يستطيع شيء من الآن وصاعداً أن يضعه موضع التساؤل . وهكذا تظهر قصيدة وهزيوده بمثابة نشيد لتمجيد زوس الملك . إن هزيمة الجبابرة و «Typhée» اللذين هزمها كلاهما ابن زوس الملك . إن هزيمة الجبابرة و «Typhée» اللذين هزمها كلاهما ابن

حدث يستعيد ويختصر كل هندسة معتقدات نشوء الكون. وانتصار زوس هو في كـل مرة، خلق للعالم. وقصة المعـركة التي تضـع في المـواجهـة الجيلين المتخاصمين للجبابرة والأولمبيين تذكّر بصراحة بعودة الكون إلى الحالة الأصلية المتميّزة بعدم التمايز والفوضي. إن القدرات الأولية التي زعزعتها المعارك، مشل «Gaia» و «Ouranas» و «Pontos» و «Pontos» و «Tartaros» ، والتي تميّزت فيها سبق وتحلدت مواقعها، اختلطت مجدداً . انفصالها، يجتمعان ويتحدان مجدداً وكأنهما ينهدَّان الواحد على الآخر. قد نعتقد أن العالم الجوفي ظهر إلى النور: فالكون المرثى، بدل أن يـدوّن زينته الشابتة والمنظمة فيها بين قـاعدتيــه الثابتين اللتين تحدانه، الأرض في الأسفل حيث يقيم الناس، والسهاء في الأعلى حيث يقيم الآلهة، استعاد مظهره السديمي البدائي(4): هوّة مظلمة ومـدوّخة، وفتحـة دون قرار، ولجـة حيّز دون اتجـاهات تقـطعها عشــواثياً زوابع الهواء التي تصفر في كل اتجاه أعاد انتصار زوس كل شيء إلى مكانه. وأرسل الجبابرة هؤلاء الجهنمين محملين بالسلاسل إلى أعماق السديم المليء بالرياح . ومنذ ذلك الحين، ستتمكن الـزوابع من التحرك بشكل فوضوي في الهوَّة الجوفية حيث تغرز الأرض والسماء والبحر جذورها المشتركة. وقد سدّ بوزيدون على الجبابـرة الأبواب التي تقفـل إلى الأبد محل إقامة الليل. ولم يعدالسديم يخاطر بالخروج إلى النور لكي يغمر العالم المنظور.

إن المعركة ضد «Typhée» (مما لا ريب فيـه أن الأمـر يتعلق بـوثيقـة مدسوسة يعود تاريخها إلى نهاية القرن السابع) تستعيد مواضيع مماثلة. وقد

⁽⁴⁾ HESIODE, Théogonie, 700-740.

استطاع «Cornford» في صفحات مثيرة، أن يقرّب هذا الحدث من معركة «Marduk» ضد «Tiamat». فعلى غرار وتيامات، يمثل «Typhée» قوى الاضطراب والفوضي، أي العودة إلى اللاشكل والعدم. وما كان يكن أن يحصل للعالم لو أن المسخ ذا الألف صوت ابن «Gè» و «Tartaros»، حصل على الحكم مكان زوس، على الآلهة وعلى الناس، يمكننا تصوره بسهولة: تتـولد من جئتـه الريـاح التي بدل أن تهب دومـاً في الاتجاه نفسه بشكل ثابت ومنتظم (كما تفعل «notos» و «Borée» و «Zéphyr») تنقض في زوابع مجنونة عشوائياً، في اتجاهـات غير متــوقعة، تارة هنا وطوراً هناك. وبعـد هزيمـة الجبابـرة وصعق «Typhée»، يستولي زوس المدفوع من الآلهة على السلطة ويجلس على عرش الخالمدين؛ ثم يــوزع بين الأولمبيــين الأعباء والأمجاد. وبالــطريقة نفسهــا يقوم «Marduk» الذي أعلن ملكاً للآلهة، بقتل وتيامات، وقطع جثته إلى نصفين ويـرمي في الهواء أحد النصفين الذي كوّن السهاء؛ وعندها ضبط مكان النجوم وحركتها وحدّد السنة والأشهر ونظم الزمان والمكمان وخلق النوع البشري وقسّم الامتيازات والمصائر.

هذا التشابه بين نسب الآلهة اليونانية وأسطورة الخلق البابلية ليس مجرد صدفة. إن الفرضية التي صاغها «Cornford» عن اقتباس ما تأكدت لا بل دققت وأكملت بالاكتشاف الأخير لسلسلة مزدوجة من الوثائق: من جهة الألواح الفينيقية في رأس شمرا (بداية القرن الرابع عشر ق.م.)، ومن جهة أخرى النصوص الحثية بالخط المسماري التي تستعيد اسطورة حورية من القرن الخامس عشر. وإن الانبعاث المتزامن تقريباً لهاتين المجموعتين من القصائد كشف سلسلة من التوافقات الجديدة التي تفسر وجود تفاصيل في نسيج الحكاية الهزيودية منقولة من أماكنها وغير

مفهومة. وهكذا فإن قضية التأثيرات المشرقية على المعتقدات اليونانية حول التكوين ومداها وحدودها، وحول طرق وتواريخ تسربها تطرح بـطريقة محددة ومتينة.

إن مواضيع التكوين تبقى في هذه الأساطير المشرقية، كيا في أساطس اليونان التي قدمت لها النموذج مندمجة في ملحمة ملكية واسعة تتجابه فيها الأجيال المتعاقبة من الآلهة والقوى المقدسة المختلفة من أجل السيطرة عـ لمي العالم. وإن إقامة السلطة السيدة ووضع أسس النظام يـظهران بـاعتبارهمــا المظهرين اللذين لا ينفصلان للدراما الآلهية، والرهان للصراع نفسه وثمرة الانتصار نفسه. هذه السمة العامة تبرز تبعية الحكاية الامسطورية بالنسبة للطقوس الملكية التي شكلت في البدء أحد عناصرها، والتي تكوَّن مرافقتها الشفهية. فقصيدة الخلق البابلية (l'Enuma elis) كانت تنشد كل سنة في اليوم الرابع من العيد الملكي للخلق، في رأس السنة الذي كان يقع في شهر نيسان في بابل. في هذا التاريخ ، كان مفترضاً أن الزمن أكمل دورته: وكان العالم يعود إلى نقطة البدء. إنها فترة حرجة وضع فيها النـظام بكامله موضع التساؤل. وخلال العيد، كان الملك يقـوم بتمثيل معـركة طقـوسية ضد التنين. ويذلك كان يكرر كل سنة الماثرة التي أنجـزها (مـردوك) ضد «تياميت» عند نشوء العالم. كان لاختبار الملك وانتصاره معنى مزدوج: ففي الوقت نفسه اللِّذي كانا يؤكدان فيه قدرة السلطة الملكية، كانت تتخذ قيمة إعادة الخلق للنظام الكوني والفصلي والاجتماعي. ويفضل الفضيلة الدينية للملك، كان تنظيم الكون يتجلد ويستمـر في دورة زمنية جـديدة بعد حقبة من الأزمة.

ومن خلال الطقوس والمعتقدات البابلية يتم التعبير عن تصور خـاص لعلاقات السلطة والنظام. والملك لا يهيمن فقط على التراتبية الاجتمـاعية وإنما يتدخل كذلك في مسيرة الظاهرات الطبيعية. كيا أن تنظيم المكان وخلق الزمان وضبط الدورة الفصلية تبدو جميعها مندبجة في النشاط الملكي؛ إنها مظاهر من وظيفة السلطة. وبما أن الطبيعة والمجتمع ما زالا مندبجين، فإن النظام في جميع أشكاله وكافة ميادينه، موضوع تحت سلطة السيد. فهو لم يدرك بعد، لا في المجموعة البشرية ولا في الكون، بطريقة مجردة في حد ذاته ومن أجل ذاته. وهو بحاجة لأن يقوم لكي يوجد، وأن يحافظ عليه لكي يستمر، وهو يفترض دوماً عنصراً منظاً، وقدرة خالقة قادرة على ترقيته. ففي إطار هذا الفكر الخرافي لا يمكننا أن نتصور نطاقاً مستقلاً عن الطبيعة أو قانوناً للتنظيم متاصلاً في الكون.

وفي اليونان لا تنتظم اسطورة هزيود وحدها في إطارها العام، وفقاً للمنظور نفسه. وإنحا كذلك أساطير نشوء الكون الأكثر تأخراً والأكثر تطوراً مثل اسطورة «phérécyde» السيروسي، الذي يصنفه ارسطو من بين اللاهوتيين الذين عرفوا كيف يحزجون بين الفلسفة والمعتقدات الخرافية. وإن «Phérécyde» المعاصر لأناكسيماندر، إذا كان قد حافظ على وجوه الآلهة التقليدية الكبيرة فقد حوّل أسهاءها بلعبة الكلمات الاشتقاقية ليوحي بجانب القوة الطبيعية أو ليشدد عليه. وهكذا «Cronos» أصبح «Rhea» أي الزمن؛ و «Rhea» أصبح «Cronos» أصبح «Zeus» أي الزمن؛ و «Zas» رجما للتعبير عن قوة يذكّر بالتدفق والسيلان؛ و «Zeus» مركزاً على موضوع الصراع من أجل يلقدرة. ولكن المعتقد الخرافي يبقى مركزاً على موضوع الصراع من أجل ملكية الكون. وبمقدار ما نستطيع الحكم من خلال المقاطع التي وصلتنا فإن «Phérécyde» وصدام ملكية الكون. وبمقدار ما نستطيع الحكم من خلال المقاطع التي وصلتنا فإن «Ophion» يحكي قصة معركة «Cronos» ضد «Ophion» في ملء ملحية الساء؛ ثم يتدخل هجوم زوس واستيلاءه على السلطة واتحاده العلني مع السياء؛ ثم يتدخل هجوم زوس واستيلاءه على السلطة واتحاده العلني مع

«Chtoniè» بواصطة أو بمساعدة إلهة الحب (Eros). وخلال الزواج المقدس لزوس الملك مع الآلهة الجوفية حصل انبشاق العالم المنظور في حين حدد للمرة الأولى نموذج الطقس الزواجي الكاشف. ويفضل هذا الزواج تم تحول «Chtoniè» القاتمة. كانت قد غطت نفسها بالحجاب الذي نسجه وطرزه لها زوس مظهراً فيه رسم البحار وشكل القارات. وبقبولها الهدية التي قدمها لها زوس، كشهادة على امتيازه الجديد، أصبحت الألهة الغامضة التي قدمها لما المنظورة. عندها كان زوس ينسب إلى الآلهة المختلفة حصصها وإقطاعاتها محدداً لكل واحد منها الحصة التي تعود إليه من الكون. وكان يرسل إلى الجحيم قدرات الفوضى والمغالاة تحت حراسة الرياح والعواصف.

إن مسألة التكوين في المعنى الدقيق للكلمة، إذا لم تبق إذن في قصائد نسب الآلهة بشكل ضمني كامل فهي على الأقل في مركز ثانوي . فالاسطورة لا تتساءل كيف ظهر العالم المنظم من السديم ؛ فهي تجيب على السؤال من هو الإله السيد؟ من الذي حصل على حق حكم العالم؟ وفي هذا المعنى تكون وظيفة الاسطورة هي إقامة تمييز ومسافة معينة بين ما هو أول من الناحية الزمنية وما هو أول من ناحية السلطة، بين المبدأ الذي يكون في أصل العالم من الناحية التاريخية والمبدأ الذي يحكم نظامه الحالي . فالاسطورة تتشكل ضمن هذه المسافة ؛ وهي الغرض نفسه لحكايتها معيدة ، من خلال تتابع الأجيال الألهية . رسم تناسخ السلطة ، إلى أن يأتي السلطة . تقتضي الإشارة إلى أن كلمة والقيادة » التي ستنجح في مهمتها في السلطة . تقتضي الإشارة إلى أن كلمة والقيادة » التي الاسطورة ". وذلك الفكر الفلسفي لا تنتمي إلى المصطلح السياسي في الاسطورة (3) . وذلك

^{5 ..} عند هزيور، استخدمت القيادة وفقاً لقيمة زمنية وحسب.

ليس فقط لأن الاسطورة بقيت متعلقة بتعابير أكثر (ملكية) تحديداً؛ وإنما كذلك لأن كلمة « القيادة » تلغي هذه المسافة التي تقوم عليها الأسطورة، عبر الإشارة دون تمييز إلى الأصل في سلسلة زمنية وإلى أولوية التراتب الاجتماعي. عندما تبني أناكسيماندر هذه الكلمة عبر إعطائها للمرة الأولى معناها الفلسفي الأولي ، فإن هذا التجديد لن يسجل فقط رفض الفيلسوف للمصطلحات (الملكية) الخاصة بالمعتقدات الخرافية ، وسيعبس كذلك عن إرادته في تقريب ما يفصله بالضرورة اللاهوتييون ، وفي توحيد ما هو أول تاريخياً قدر المستطاع ، ذلك الذي تكونت منه الأشياء وذلك الذي يسيطِر على الكون ويحكمه . بالنسبة للفيزيائي لم يعد ممكناً تأسيس نظام العالم فعلياً في لحظة معينة بفضل عنصر وحيد : فالقانون الكبير الملازم للطبيعــة والذي ينظم الكون ينبغي أن يكون حاضراً بشكل من الأشكال في العنصر الأصلي الذي خرج منه العالم رويداً رويداً . وعندما تكلم أرسطوعن الشعراء و واللاهوتيين ، القدامي ، لاحظ في كتابه و الميتافيزيقا ، أنها ليست القوى الأصلية Ouranos , Chaos , Okéanos , Nux , وإنما آت متأخر أي زوس هو الذي مارس بالنسبة لهم القيادة والملكية على العالم () . وعلى العكس يطرح أناكسيماندر أنه ليس ثمة ما هو قيادة بالنسبة للامحدود (بما أن هذا اللا محدود كان موجوداً دوماً) ولكن اللا محدود هو قيادة بالنسبة لكل الباقي وهو الذي يغلف ويحكم كل شيء() .

لنحاول إذن تعريف السمات الكبيرة للإطار الذي ترسم فيه الأساطير اليونائية صورة العالم.

1 ـ الكون هو تراتب قدرات. وبما أنه شبيه في بنيته بالمجتمع البشري لا يمكن وضع شكل صحيح له بـواسطة مصـوّر مكاني، ولا وصف بتعابـير

⁽⁶⁾ ARISTOTE, Métaphysique, 1091 a, 33-b7.

⁽⁷⁾ Physique, 203 b 7.

الوضع والمسافة والحركة ويعبر نظامه المعقد والدقيق عن علاقات بين عناصر معينة ؛ فهو يتشكل عبر علاقات القوى ومراتب التقدم والسلطة والجدارة وروابط السيطرة والخضوع. هذه الوجوه المكانية مالستويات الكونية واتجاهات المكان معبر عن فوارق في الوظيفة والقيمة والرتبة أكثر عمر عن خصائص هندسية.

 2 هذا النظام لم يستخرج بشكل ضروري بواسطة اللعبة الديناميكية للعناصر المكونة للكون ؛ وقد تم تأسيسه بطريقة دراماتيكية بواسطة صنيع أحد العناصر .

3 - تهيمن على العالم القدرة الإستثنائية لهذا العنصر الذي يظهر فريداً ومتميزاً ، على صعيد عال بالنسبة للآلهة الأخرى : فتسقطه المعتقدات الحرافية سيداً على قمة البناء الكوني ؛ وملكيته هي التي تحفظ التوازن بين القوى المكونة للكون ، وهي التي تحدد لكل قوة مكانها في التراتب ، وتعيّن صلاحياتها وامتيازاتها وحصتها في المجد .

هذه الخصائص الثلاث تكون متضامنة فهي تعطي الحكاية الاسطورية تماسكها ومنطقها الخاص. وتبرز كذلك صلتها في اليونان كها في المسرق مع هذا التصور للسلطة التي تلحق بالملك نظام الفصول والنظاهرات المناخية وخصوبة الأرض والماشية والنساء. إن صورة الملك سيد الزمن وصانع المطر وموزع الثروات الطبيعية مده الصورة التي تمكنت في الحقبة الميسينية أن تعبّر عن الحقائق الاجتماعية وتستجيب للممارسات الطقوسية منظهر أيضاً في بعض مقاطع هوميروس وهزيود (8)، وفي أساطير مشل اسطوري «Salmoneus» أو «Eaque». ولكن لم يعد الأمر يتعلق في

⁽⁸⁾ HOMERE, Odysée, XIX, 109; HESIODE, Travaux, 225 et sq.

العالم اليوناني سوى بمخلفات. فبعد انهيـار الملكية الميسينيـة عندمـا اختفى نظام القصور وانتهت شخصية الملك، لم يبق من الطقوس الملكية سوى آثار ضاع معناها. وامحت ذكرى الملك الذي يعيد خلق نظام العالم دورياً، ولم تعد تظهر كذلك بوضوح الصلة بين المآثر الأسطورية المنسوبة إلى ملك معين وتنظيم الظاهرات الطبيعية. وهكذا ساهم انفجار السلطة وتحديــد القـدرة الملكية في فصـل المعتقدات الخـرافيـة عن الـطقـوس حيث كـانت تتجدد أصلًا. وعندما تتحرر الحكاية من الممارسات الشعائرية التي كانت تشكل أولًا شرحها الشفهي، بمكن أن تكسب صفة أكثر تجرداً وأكـثر استقلالًا . ويمكنها أن تهيء وأن تستبق من بعض النواحي عمل الفيلسوف. فحتى عند «هزيود»، كان النظام الكوني يـظهر في بعض المقـاطع منفصــلاً عن الوظيفة الملكية، ومتخلصاً من أي ارتباط مع الشعائر. وهكذا تطرح مسألة التكوين عنده بطريقة أكثر استقلالية. ولم يعد يـوصف انبثاق العـالم بتعابير المآثر، وإنما كعملية تولَّد بواسطة القـوى التي يذكَّـر اسمها بصـورة مباشرة بحقائق فيزيائية: السهاء والأرض والبحر والنور والليل، الخ. لقد أشير في هذا الخصوص إلى النزعة والطبيعية، في بداية قصيدة وهزيود، (الأبيات 116 إلى 133) التي تتناقض مع بقية القصيدة. ولكن ما تتضمنه وربما كان ذو مغزى أكبر، هو هذه المحاولة الأولى لـوصف تكوين الكـون بناء لقانون التطور العفوي، وهنا كـان بالتحـديد فشله. وعـلى الرغم من جهد التحديـد الادراكي الذي يـظهر في فكـر (هزيـود)، فإنـه يبقى أسير إطاره الأسطوري. إن «Ouranos» و «Gaia» و «Pontos» هي بالتحديد حقائق فيزيائية في مظهرها الملموس بمثابة السماء والأرض والبحر، ولكنهما في الـوقت نفسه آلهـة تتحرك وتتـوحد وتتـوالد عـلى غرار النـاس. وبما أن الفكر يؤثر على مستويين، فإنه يضبط الظاهرة نفسها مثل الفصل بين

لأرض والمياه باعتباره في آن واحد، واقعة طبيعية في العالم المنظور وولادة لهية في زمان أولي. ولكي يقطع مع المصطلح والمنطق الحرافيين، كان لا يود في حاجة إلى تصور إجمالي قادر على الحلول على الصورة الحرافية نراتب القوى التي يسيطر عليها سلطان معين. وما كان بحاجة إليه هو أن نمكن من تمثل عالم خاضع للقانون، وكونٍ يمكن أن ينظم عبر فرض ننظام لساواة أمام القانون على جميع فرقائه، يكون قائباً على التوازن والتبادل التناظر.

المراجع:

BIBLIOGRAPHIE

Sur les origines de la pensée grecque et les débuts de la réflexion philosophique cf. John Burnet, Early greek philosophy, 3° éd., Londres, 1920, trad. française: L'Aurore de la philosophie grecque, Paris, 1919; F. M. Cornford, From religion to philosophy. A Study in the origins of western speculation, London, 1912, et Principium sapientiae. The origins of greek philosophical thought, Cambridge, 1952; H. Frankel, Dichtung und Philosophie des frühens Griechentums, New York, 1951, et Wege und Formen frühgriechischen Denkens, Munchen, 1955; L. Gernet, Les origines de la philosophie, Bulletin de l'Enseignement public du Maroc, 183, 1945, p. 9 sq; O. Gigon, Der Ursprung der griechischen Philosophie von Hesiod bis Parmenides, Basel, 1945; W. R. C. Guthre, In the beginning. Some greek views on the origins of life and the early state of man, London, 1957; W. Jaeger, The theology of the early greek philosophers, Oxford, 1947; G. S. Kirk et J. E. Raven, The presocratic philosophers. A critical history with a selection of texts, Cambridge, 1957; W. Nestle, Vom mythos zum logos. Die Selbstenifaltung des griechischen Denkens von Homer bis auf die Sophistik und Sokrales, Stuttgart, 1940; R. B. Onians, The origins of european thought about the body, the mind, the soul, the world, tims and fate, Cambridge, 1951; P.-M. Schuhl, Essai sur la formation de la pensée

grecque. Introduction historique à une étude de la philosophie platonicienne, Paris, 1934, 2° éd., 1948; B. SNELL, Die Enldeckung des Geisles. Studien Zur Enlslehung des europaïschen Denke. 3 bei den Griechen, 2° éd., Hambourg, 1948; G. Thomson, Studies in ancient greek society, II, The first Philosophers, London, 1955, et From religion to philosophy, Journal of Hellenic Studies, 73, 1953, p. 77-84; J.-P. VERNANT, Du mythe à la raison. La formation de la pensée positive dans la Grèce archaïque, Annales. Economies, Sociétés, Civi-

lisations, 1957, p. 183-206.

Sur les rapports entre théogonies grecques et orientales, cf. R. D. BARNETT, The Epic of Kumarbi and the Theogony of Hesiod, Journal of hellenic studies, 65, 1945, p. 100-1; J. Duchemin, Sources grecques et orientales de la Théogonie d'Hésiode. L'information littéraire, 1952, p. 146-151; R. Dussaud, Antécédents orientaux à la Théogonie d'Hésiode, Mélanges Grégoire, 1, 1949, p. 226-231; O. Eissfeldt, Phonikische und Griechische Kosmogonie, in Elemenis orientaux dans la religion grecque ancienne, Paris, 1960, p. 1-55; E. O. FORRER, Eine Geschichte des Götterkönigtums aus dem Hatti-Reiche, Mélanges Fr. Cumoni, 1936, p. 687-713; H. G. GÜTERBOCK, The hittite version of the hurrian Kumarpi myths: Oriental Forerunners of Hesiod, American Journal of archaeology, 52, 1948, p. 123-34; H. Schwabe, Die griechischen Theogonien und der Orient, Eléments orientaux dans la religion grecque ancienne, p. 39-56; F. VIAN, Le mythe de Typhée et le problème de ses origines orientales, ibid., p. 17-37, et Influences orientales et survivances indoeuropéennes dans la Théogonie d'Hésiode, Revue de la Franco-ancienne, 126, 1958, p. 329-36; S. WIKANDER, Histoire des Ouranides, Cahiers du Sud, 1952, 314, p. 9-17. On trouvera les textes orientaux, édités par J. B. PRITCHARD, Ancient Near Eastern texts relating to the Old Testament, 2º éd., Princeton, 1955.

الفصل الثامن

الصورة الجديدة للعالم

لكي نقيس مدى اتساع الثورة الفكرية التي حققها الميليزيون، ينبغي أن يستند التحليل أساساً على عمل أناكسيمانلد. إن كتابه الخاص بالمآثر يعطينا لمحة أكمل أو أقل إيجازاً من نظريات طاليس (Thales) وأناكسيمان (Anaxèmène). أكثر من ذلك، لم يدخل أناكسيماندر بصورة خاصة في مصطلحاته كلمة بأهمية القيادة وحسب، وإنما باختياره الكتابة نشراً، انجز القطيعة مع الاسلوب الشعري للقصائد القديمة ودشن النوع الأدبي الجديد الخاص بالتاريخ الطبيعي. وأخيراً كان هو الذي عبر بكثير من الدقة عن الصور الكونية الجديدة التي ستطبع بصورة عميقة ودائمة التصور اليوناني المكون.

هذه الصورة بقيت وراثية. فعلى غرار الطبيعة (Phusis) والأصل (génèsis) حافظت القيادة (archè) على قيمتها الزمنية: الأصل والمصدر. يبحث الفيزيائيون كيف تكون العمل ويأي طريقة. ولكن إعادة البناء الوراثية هذه تفسر تكون نظام يجد نفسه الآن مسقطاً في إطار مكاني. ثمة نقطة هنا ينبغي التشديد عليها بقوة. إن الدين الميليزي حيال علم الفلك البابلي أمر لا جدال فيه. فقد اقتبسوا منه الرصد والطرائف التي سمحت لطاليس، حسب الأسطورة، بأن يتنبأ بحدوث كسوف؛ وهو مدين بذلك

أيضاً لأدوات مثل المزولة كان أناكسيمانلر قد أتى بها إلى اسبرطه. ويتبين أن استعادة الصلات مع الشرق كانت ذات أهمية حاسمة هذه المرة بالنسبة لانطلاق العلوم اليونانية التي مثلت فيها الاهتمامات الفلكية دوراً كبيراً في تلك المرحلة. ومع ذلك استقر علم الفلك اليوناني دفعة واحدة، بسبب مظهره الهندسي وليس الحسابي ويسبب صفته الدنيوية المتحررة من أي دين نجمي، على صعيد آخر غير صعيد العلم اليوناني الذي يستوحيه. فالأيونيون يحدون موقع النظام الكوني في الفضاء؛ ويتمثلون تنظيم الكون في الفضاء؛ ويتمثلون تنظيم الكون وكيا كانوا يرسمون على خارطة، مصور الأرض بكاملها، واضعين تحت أنظار الجميع شكل العالم الماهول، مع بلدانه وبحاره وأنهاره، كانوا يبنون أنظار الجميع شكل العالم الماهول، مع بلدانه وبحاره وأنهاره، كانوا يبنون غاذج آلية للكون، مثل تلك الكرة التي يعتبر البعض أن أناكسيماندر كان هو الذي صنعها. وهكذا، بعرضهم للكون أمام أعين الجميع، جعلوا منه مشهداً في المعنى الكامل للكلمة.

إن إضغاء الهندسة على العالم الفيزيائي أدى إلى إعادة صوغ عامة للرسوم الكونية؛ فقد كرَّس بروز شكل من الفكر ونظام للتفسير لا شبيه لحيا في المعتقدات الخرافية. وعلى سبيل المثال يضع أناكسيماندر الأرض الثابتة في مركز الكون. ويضيف أنها إذا كانت تبقى مستقرة في مكانها دون حاجة لأي سند فذلك لأنها على مسافة متساوية من جميع نقاط الدائرة السماوية وهي ليس لديها أي سبب لتنخفض أكثر مما تعلو أو لتنحرف إلى هذا الجانب أكثر من ذاك. إذن يجدد أناكسيماندر موقع الكون في حيّنز رياضي يتشكل من علاقات هندسية محضة. وبذلك امحت الصورة الاسطورية لعالم ذي طبقات حيث يسجل المرتفع والمنخفض في تناقضها المطلق مستويات كونية تميّز القوى الآلهية، وحيث يكون لاتجاهات الحيّز المطلق مستويات كونية تميّز القوى الآلهية، وحيث يكون لاتجاهات الحيّز

تفسيرات دينية متناقضة. فضلاً عن ذلك تبين أن كل الشروحات التي كانت المعتقدات الحرافية تزعم أنها تبرر بواسطتها ثبات الأرض، والسند الأكيد لكل الاحياء» (هزيود) هي دون جدوى وغير معقولة، فلم تعد الأرض بحاجة إلى والسند، وإلى والجذور، ولم تعد بحاجة لتطفو كها عند طاليس على عنصر سائل انبثقت منه، ولا لتسند على زويعة أو على غدة هوائية كها يقول أناكسيمان. لقد قيل كل شيء وبات كل شيء واضحاً بعد ما رسمت الصورة الكونية. ولكي نفهم لماذا يستطيع الناس السير على الأرض بكل أمان، ولماذا لا تقع الأرض كها يحصل للأشياء عليها، يكفي أن نعلم أن كل شعاعات الدائرة متساوية.

إن بنية الكون الهندسية تمنحه تنظياً من النعط المتناقض مع التنظيم الذي تضفيه عليه المعتقدات الخرافية. ولم يعد أي عنصر أو جزء من العالم يجد نفسه متميزاً على حساب العناصر أو الأجزاء الأخرى، ولم تعد أي قوة فيزيائية في الوضع المهيمن للملك الذي يمارس سلطته على كل شيء. وإذا كانت الأرض تقع في مركز الكون الدائري تماماً، فيمكنها أن تبقى جامدة بسبب تساوي المسافات دون أن تكون خاضعة لأي شيء كان. إن صيغة أناكسيماندر هذه، التي تسمح بتدخل فكرةالسلطة، أي سلطة الهيمنة على الآخرين، تظهر استمرار المصطلحات والمفاهيم السياسية في الفكر الكوني للأيونيين، ولكن أناكسيماندر يدافع كها يشير إلى ذلك عن حق «كاهن» للأيونيين، ولكن أناكسيماندر يدافع كها يشير إلى ذلك عن حق «كاهن» من الأطروحة التي يعرضها من بعده تلميده أناكسيمين في هذا المجال(١٠). هذا الأخير بجتاج لاسناد الأرض على الهواء الذي يهيمن عليها كها يهيمن

⁽¹⁾ Charles H. KAHN, Anaximander and the origins of greek cosmology, New York, 1960

الروح على الجسد. أما بالنسبة لأناكسيماندر فعلى العكس، لا يمكن لأي عنصر لوحده ولأي جزء من العالم أن يهيمن على الآخر. فالمساواة والتناظر بين مختلف القوى المشكلة للكون هما اللذان يتميّز بها النظام الجديد للطبيعة. والتفوق ينتمي فقط إلى قانون التوازن والتبادل الثابت. وحل على قيادة الفرد نظام المساواة في المشاركة في الطبيعة كما في المدينة.

من هنا جاء الرفض لنسبة شرف القيادة إلى الحاء على غرار طاليس، أو للهواء على غرار أناكسيمان، أو لأى عنصر آخر خاص. فاناكسيماندر يدرك الجوهر الأول واللامتناهي والخالد والألهي الذي يغلّف ويحكم وكل شيء، باعتباره حقيقة قائمة بذاتها، ميّزة عن جميع العناصر ومكوّنة لأصلها المشترك وباعتباره المصدر الذي لاينضب ، والـذي يتغذى منه الجميع على السواء. يعطينا أرسطو أسباب هذا الخيار: إذا كان أحد العناصر يمتلك هذه الـلانهاية التي تنتمي إلى الـلا محـدود، فسيتم تــدمــير الأخرى من قبله؛ فالعناصر تتحدد فعلياً عبر تناقضها المتبادل؛ إذن يقتضي أن تقوم فيها بينها علاقة مساواة أو كها يقول أرسطو في مكان آخــر أن تكون ذات قدرة متساوية (2). ليس ثمة سبب للشك في صحة تفكير ارسطو ورفض التفسير الـذي يقترحـه لفكر أناكسيمانـدر. وسيُلذكـر أن التعليل الارسطو طاليسي ينطوي على تغيير جـــلـري في علاقـــات السلطة والنظام فالسلطة الانفرادية التي تقيم النيظام وتدعمه في المعتقدات الحرافية، تبدو في المنظور الجديد لأناكسيمانـدر مدمَّرة للنظام. والنظام لم يعد تسلسلياً فهو يقضى بالمحافظة على توازن معينٌ بين القوى التي باتت متساوية، ولا ينبغي أن تحصل أي منها على هيمنة نهائيـة على الأخرى، قد

⁽²⁾ ARISFOTE, Physique, 204 b 22 et 13-19; Meteorologica, 340 a 16.

تؤدي إلى دمار الكون. وإذا كان اللامحدود يملك القيادة ويحكم كل شي فذلك بالتحديد لأن حكمه يستبعد إمكانية السيطرة من أحد العناصر علم القدرة. فأولوية اللا محدود تضمن دوام النظام المساواتي القائم على التبادل في العلاقات، وهو يفرض على جميع العناصر قانوناً عاماً كونه الأعلى بينها.

فضلاً عن ذلك، فإن هذا التوازن بين القوى ليس شيئاً آخر غير الثبات؛ فهو يخفي التناقضات وهو من صنع النزاعات. تتغلب كل قوة بالتعاقب وتستولي على السلطة دورياً، ثم تتراجع لتتنازل عن الجزء الذي كانت قد تقدمت فيه. ففي الكون وفي تتابع الفصول وفي جسم الإنسان دورة منتظمة تنقل هكذا التفوق من قوة إلى أخرى، مقيمة الصلة كها بين حدين متناظرين ومتعاكسين، بين السيطرة والخضوع، التوسع والانسحاب، القوة والضعف، الولادة والموت لكل هذه العناصر، هذه العناصر التي وتتبادل التعويض والعدالة للخرق الذي ارتكب وفقاً لنظام الزمن، على حد قول أناكسيماندر.

بما أن العالم يتكون من قوى متناقضة ومتنازعة باستمرار، فإنه يخضعها لقاعدة العدالة التعويضية، ولنظام يحفظ فيها بينها مساواة دقيقة، وفي ظل نير هذه العدالة المتساوية بالنسبة للجميع فإن هذه القوى الأولية تجتمع وتتوافق بناء لتوازن منتظم، لتشكل كوناً واحداً على الرغم من تعددها وتنوعها.

هذه الصورة الجديدة للعالم استخرجها أناكسيماندر بدقة كافية لكي تفرض نفسها كنوع من المكان المشترك لمجموع الفلاسفة السابقين لسقراط وكذلك للفكر الطبي. وفي بداية القرن الخامس سيصوغها «Aleméon» بعبارات توضح تماماً منشأها السيامي إلى حد أنه لا يبدو من الضروري التوقف عندها طويلًا، وبخاصة بعد المقالات التي كرّسها «M. Vlastos»

لهمذه المسألة (3). وبالفعل يعرّف «Aleméon» الصحة على أنها توازن السلطات والرطوبة والجفاف، والبرودة والحرارة والمرارة والحلاوة الغ؛ وعلى العكس ينجم المرض عن السيطرة المنفردة لعنصر معينٌ على العناصر الأخرى، إذ إن الهيمنة المنفردة لعنصر خاص تكون مدمّرة.

ولكن التجربة الاجتماعية لم تقدم فقط للفكر الكوني نموذجاً عن قانون ونظام يتسمان بالمساواة، يحلان على الهيمنة الكلية القدرة للملك. وقد بدا لنا نظام المدينة متضامناً مع تصور جديد للمكان كون مؤسسات المدينة أسقطت على ما يمكن تسميته بالحيّز السياسي وتجسدت فيه. نذكر في هذا الصدد أن المدينيين الأوائل مشل، «Hippodamos de Milet» هم في الحقيقة منظرون سياسيون: فتنظيم الحيز المديني ليس سوى منظهر لجهد أعم لتنظيم العالم البشري وعقلته. والصلة بين حيّز المدينة ومؤسساتها تظهر أيضاً بوضوح كبير عند أفلاطون وأرسطو.

إن الحيز الاجتماعي الجديد مركز. فالسلطة والقيادة والقدرة لم تعد تقع في قمة السلم الاجتماعي، وإنما وضعت في المركز في وسط المجموعة الإنسانية. هذا المركز، هو السلمي يقيم الآن، وخلاص المدينة يستند على هؤلاء الذين نسميهم جماعة المركز، لأنهم في وجودهم على مسافة متساوية من الأطراف يشكلون نقطة ثبابتة لحفظ توازن المدينة. ويجتل الأفراد والجماعات كافة مواقع متناظرة بالنسبة للمركز. وإن والأغورا» (ساحة

⁽³⁾ A.G. VLASTOS, Equality and justice in early greek cosmologies, Classical Philology, 42, 1947, p. 156- 178; Theology and philosophy in early greek thought, The philosophical Quarterly, 1952, p. 97- 123; ISONOMIA, American Journal of Philology, 74, 1953, p. 337- 366; et le compte rendu de l'ouvrage de P.M. CORNFORD, Principium Sapientiae, dans Gnomon, 27, 1955, p. 65-76.

المجلس) التي تحقق على الأرض هذا الترتيب المكاني، تشكل المركز لمكان عام ومشترك. وكل اللين يدخلون إليه يعرفون بذلك أنهم متساوون. ونتيجة لوجودهم في هذا الحيز السياسي، يدخلون مع بعضهم البعض في علاقات من التبادل الكامل. ومؤسسة الندوة العامة هي رمز هذه الجماعة السياسية (4): فالندوة العامة الكائنة في البناء العام، وغالباً ما يكون في «الأغورا»، توجد في صلاتها مع المنازل السكنية العديدة، على مسافة متساوية من مختلف العائلات التي تتشكل منها المدينة ؛ وعليها أن تمثلها مشترك وعام مساواتي وتناظري، وإنما هي كذلك حيّز معلمن، صنع مشترك وعام مساواتي وتناظري، وإنما هي كذلك حيّز معلمن، صنع المواجهة والمداولة والتحاجج تتناقض مع الحيّز الخاص من الأكروبول المواجهة والمداولة والتحاجج تتناقض مع الحيّز الخاص من الأكروبول المواجهة المقدسة التي تتعلق بالآلمة.

إن المقاربة مع بعض النصوص توحي بأن هذا الإطار المكاني الجديد شجع التوجه الهندسي الذي يميّز علم الفلك اليوناني؛ وأنه ثمة تماثل بنيوي رُ كبير بين الحيّز المؤسساتي الذي يعبّر فيه عن نفسه العالم الإنساني والحيّز الفيزيائي الذي يسقط عليه الميليزيون العالم الطبيعي.

يعتبر أناكسيماندر بناء لوصف المآثر أن الأرض إذا كانت تستطيع أن تبقى جامدة وثابتة فذلك نتيجة لموقعها المركزي وللتماثل وللتوازن. وهكذا بما أنها موجودة في المركز، لا شيء يهيمن عليها، كما يضيف أناكسيماندر. إن الصلة التي يقيمها أناكسيماندر بين غياب والهيمنة والتمركز والتماثل مهما كانت غريبة بالنسبة لنا، تسمح بالمقارنة مع نص سياسي لهيرودوت

⁽⁴⁾ Cf. L. GERNET, Sur le symbolisme politique en Grèce ancienne: le Foyer commun, Cahiers internationaux de Sociologie, 11, 1951, p. 21-43.

نجد فيه نفس المصطلحات ونفس الترابط الادراكي. يقول هيرودوت إنه عند وفاة الطاغية «polycrate» دعا «Maiandrios» المعين من قبل المتوفي ليستلم من بعده عصا القيادة، دعا جميع المواطنين إلى المجلس وأبلغهم قراره إلغاء نظام الطغيان: قبال لهم: ما مؤداه أن «polycrate» لم يكن يحظى بموافقته عندما كان يحكم كمستبد على أنباس مشابين له . . ومن جهتي أودع القيادة في المركز وأعلن لكم تسطبيق نيظام المساواة في المبلطة (5).

تظهر المقاربة ذات مغزى أكبر بهقدار ما تتوافق بعض التمثلات ذات الصفة الاجتماعية مع مفهوم الحيّز الفيزيائي المنظم بتناسق مع المركز لدى المليزيين انفسهم . ويعتبر «Agathemeros» أن أناكسيماندر تلميل المليزيين انفسهم . ويعتبر «Agathemeros» أن أناكسيماندر تلميل طاليس، كان أول من رسم الأرض المأهولة على تصميم للأرض بكاملها كما سيفعل من بعده بطريقة أدق (أعاهولة كدائرة واليونان في مركزها، المؤلف، كان القدماء يصورون الأرض المأهولة كدائرة واليونان في مركزها، ومدينة دلف (Delphes) في وسط اليونان . ونعرف أن هذا التصور سيثير سخرية هيرودوث فكتب يقول: «إني أضحك عندما أرى خوارط الأرض التي رسمها كثيرون في الماضي والتي لم يفسرها أحد بطريقة معقولة . فهم يرسمون المحيط جارياً حول الأرض التي أعطيت شكل الدائرة وكأنها مسنعت بالبركار، ويجعلون آسيا مساوية الأورويار» . ويكشف لنا هيرودوث في مقطع آخر الخلفية المؤسساتية والسياسية لحلم الصفة الهندسية للحيّز في مقطع آخر الخلفية المؤسساتية والسياسية لحدة التي أصيب بها الأيونيون

⁽⁵⁾ HERODOTE, 3, 142.

⁽⁶⁾ AGATHEMEROS, 1, 1.

⁽⁷⁾ HERODOTE , 4, 36.

وجدوا أنفسهم جميعاً مجتمعين معاً في «panionion». فينصحهم أولاً «Bias de Priène» وهو أحد الحكماء بتكوين أسطول مشترك للانتقال إلى سردينيا وتأسيس مدينة بانيونية وحيدة فيها. ثم تحدث طاليس Thalès de (Téos) فعرض أن يكون ثمة مجلس وحيد يحدد مركزه في تيوس (Téos) لأن هذه الجزيرة توجد في مركز إيونيا؛ وتستمر المدن الأخرى مأهولة ولكنها تصبح منذ ذلك الحين في وضع الديم المحيطة والمندعجة في مدينة وحيدة (8).

فضلاً عن ذلك ، لدينا دليل على التداخلات التي أمكن حصولها بين القيم السياسية والهندسية والفيزيائية للمركز الذي تم تصوره بصفته النقطة الثابتة التي ينتظم حولها في المجتمع والطبيعة، حيَّز مساواتي مصنوع من علاقات تناظرية ومتعاكسة (9). إن الندوة وهي رمز النظام البشري الجديد في الأغورا (ساحة المجلس) يمكن أن تدل عند فيلولاوس (philolaos) على النار الكونية المركزية، وعند فلاسفة آخرين على الأرض التي تأخذ مركزاً جامداً في وسط الكون الفيزيائي (10). كما أن أفلاطون يظهر أيضاً وأثقاً تماماً في القرن الرابع، من هذه الصلات بين بنية الكون الطبيعي وتنظيم العالم في الاجتماعي. فالفيلسوف الذي دوّن على عتبة المجمع: لا يدخل هنا إلا الاجتماعي. فالفيلسوف الذي دوّن على عتبة المجمع: لا يدخل هنا إلا من كان رياضياً ويشهد على الروابط الني أقامتها وحافظت عليها طويلاً

⁹ من المتفق عليه أن الفكر الحرافي يعرف الدائرية والمركز وهو يقدر قيمة هده وتلك. ولكن 9 من المتفق عليه أن الفكر الحرافي يعرف الدائرية والمركز وهو يقدر قيمة هده وتلك. ولكن الصورة الدينية للمركز لا تقضي بحير متناظر؛ لكنها على العكس، تنطوي على حير تسلسلي يتضمن مستويات كونية يسمح المركز بأن تقوم الصلة بينها ..فالرمزية السياسية للمركز (الندوة المشتركة) تظهر كوسيط بين التعبير الديني للمركز والتصور الهندمي للمركز في حير متجانس؛ راجم حول هذه النقطة La Gernet, L. c. p. 4259

⁽¹⁰⁾ CF. R. B. SIEGEL, On the relation between early scientific thought and mysticism: is Hestia, the central fire, an abstract astronomical concept?; Janus, 49 1960, p. 1- 20.

أصول وتوجهات مشتركة لدى اليونانيين بين الفكر الهندسي والفكر السياسي . وفي توبيخه لكل الذين يرفضون دراسة الهندسة في حوارياته ، بشخص كاليكلاس (Calliclès) وبلسان سقراط، يقرن أفلاطون بشكل وثيق معرفة المساواة والمساواة الهندسية التي يقوم عليها الكون الفيزيائي ، بالفضائل السياسية التي يستند إليها النظام الجديد للمدينة: العدالة والاعتدال: ففيها يؤكد البحاثة وكاليكلاس، أن السياء والأرض والآلهة والناس مرتبطون ببعضهم البعض في جماعة تقوم على التفاهم والتنظيم والاعتدال والعدالة . ولكنك لا تنتبه إلى ذلك مها كنت عالمًا، وتنسى أن السياواة الهندسية هي كلية القدرة عند الآلهة وعند الناس: لذلك أنت عمل الهندسة أله المندسة الله المندسة الله المندسة المندسة الله الله المندسة الله اله المندسة الله اله المندسة الله المندسة الله اله المندسة الله المندسة الله المندسة الله المندسة الله ا

⁽¹¹⁾ PLATON, Gorgias, 50 Sa.

الخاغة

إن الروابط وثيقة جداً بين نوعين من الظاهرات هما ظهور المدينة ونشوه الفلسفة الأمر الذي لا يمكن معه إلا أن يظهر الفكر العقلاني متضامناً في أصوله مع البنى الاجتماعية والعقلية الخاصة بالمدينة اليونانية. وهكذا إذا أعيد وضع الفلسفة في التاريخ فإنها تعرّي صفة الكشف المطلق هذه التي نسبت إليها أحياناً عبر تحية العقل غير الزمني المدي جاء يتجسد في الزمن في علوم الأيونيين الفتية. فمدرسة ميليه (Milet) لم تشهد ولادة العقل وإنما هي بنت عقلاً، أي شكلاً أولياً من العقلنة. هذا العقل اليوناني ليس العقل التجريبي للعلوم المعاصرة الموجهة نحو استكشاف الوسط الفيزيائي والتي أعدت مناهجها وأدواتها الفكرية وأطرها العقلية خلال القرون والتي أعدت مناهجها وأدواتها الفكرية وأطرها العقلية خلال القرون وعندما عرّف ارسطو الإنسان وبالحيوان السياسي، فقد أشار إلى ما يفصل العقل اليوناني عن العقل الحالي. فإذا كان الإنسان الحالي إنساناً سياسياً في نظره فذلك لأن العقل نفسه هو في جوهره سيامي.

وفي الواقع، إن العقل في اليونان عبّر عن نفسه وتشكل وتكوّن على الصعيد السياسي أولاً. وتمكنت التجربة الاجتماعية لدى اليونان من أن

تصبح غرضاً لتفكير وضعي لأنها ارتضت في المدينة، نقاشاً عاماً بالحجة. ويعود تاريخ أفول المعتقدات الخرافية إلى اليوم الذي وضع فيعطلكا الأواثل النظام الإنساني موضع النقاش وسعوا إلى تعريفه في ذاته، وإلى ترجمته في صيغ تكون في متناول الفكر، وإلى تطبيق قواعد العدد والقياس عليه. وهكذا تم استخراج وتعريف فكر سياسي صرف، بعيداً عن المدين في مصطلحاته ومفاهيمه ومبادثه وآرائه النظرية. لقد طبع هذا الفكر بعمق عقلية الإنسان القديم، وهو يميز حضارة لم تكف، طالما استمرت حية، عن اعتبار الحياة العامة بأنها تتويج للنشاط البشري. بالنسبة لليوناني، لا ينفصل الإنسان عن المواطن؛ فالتفكير هو امتياز للأناس الأحرار الذين يمارسون بالترابط عملهم العقلي وحقوقهم المدنية. كما أن الفكر السياسي، عبر الرقت نفسه بتوجيه وصنع تدابير فكرهم في ميادين أخرى.

عندما نشأت الفلسفة في ميليه (Milet) تجذرت في هذا الفكر السياسي اللذي عبرت عن اهتماماته الأساسية والذي اقتبس عنها قسماً من مصطلحاته .من الصحيح أنها أكدت استقلاليتها بسرعة كافية . فمنذ «Parménide» وجدت طريقها الخاص؛ لقد استكشفت ميداناً جديداً وطرحت قضايا لا تنتمي إلا لها . ولم يعد الفلاسفة يتساءلون كها كان يفعل الميليزيون عها هو النظام وكيف تكون وكيف يستمر، وإنما ما هي طبيعة الكاثن والمعرفة وما هي العلاقات بينها . وهكذا أضاف اليونانيون بعداً جديداً على تاريخ الفكر البشري . ولكي تحل الفلسفة الصعوبات النظرية والمآزق الفكرية التي يظهرها التقدم نفسه لمناهجها ، اضطرت رويداً ويداً الى صنع لغة خاصة بها وإعداد مفاهيمها وبناء منطقها وعقلانيتها الخاصة . ولكنها في هذه المهمة لم تقترب كثيراً من الحقيقة الفيزيائية ولم

تقبس إلا القليل من ملاحظة الظاهرات الطبيعية؛ ولم تجر التجارب. وبقيت فكرة التجريب غريبة عنها. بنت رياضيات دون السعي إلى استعمالها في استكشاف الطبيعة. وكان ينقصها هذا الترابط بين الشائين الرياضي والفيزيائي، وشأني الحساب والتجربة ، الأمر الذي بدا لنا أنه يوحد في البدء الشأنين الهندسي والسياسي. ويعتبر الفكر اليوناني أنه إذا كان ينبغي أن يخضع العالم الاجتماعي إلى العدد والقياس، فإن الطبيعة تمثل بالأحرى الميدان التقريبي الذي لا ينطبق عليه لا الحساب الدقيق ولا التفكير المدقق. فالعقل اليوناني لم يصنع في العلاقة البشرية مع الأشياء بقدار ما صنعته علاقات الناس فيها بينهم. وقد تطور من خلال التقنيات بقدار ما صنعته علاقات الناس فيها بينهم. وقد تطور من خلال التقنيات الني تعمل على العالم أقل من تلك التي تسيطر على الآخر والتي كانت اللغة أداتها المشتركة: فن السياسة والخطابة والتعليم. فالعقل اليوناني هو اللغة أداتها المشتركة: فن السياسة والخطابة والتعليم. فالعقل اليوناني هو ذلك الذي سمح بطريقة وضعية وواعية ومنهجية بالتأثير على ألناس وليس بتحويل الطبيعة. إن هذا العقل هو ابن المدينة، سواء في حدوده أو في تجديداته.

ر فهرس

غحا	4	ال																												۲	و	4	وا	11
5.									•											. :				•							4	a,	ند	i.Li
9							•							•		•			٠,	ی	<u> </u>	تار	ال	ار	ط	Y	۱:		وا	¥	را	۱.,	نه	ij
17 .																																		
31 .																																		
41 .								 			(Pe	oli	s))2	ينأ	L	•	IJ	J	حى	و-	لر	إا	b	J١	:	1	إب	الر		۱.,	نه	ال
59 .																																		
72 .																																		
91 .																																		
107																												_	•					
117																																		

هذا الكتاب

بالنسبة للفكر اليونان ، إذاكان ينبغي إخضاع العالم الى العددو الى القياس ، فإن الطبيعة تمثل بالأحرى ما هو تقريبي الذي لا ينطبق عليه الحساب المدقيق ولا التفكير الصارم . والعقل اليوناني لم يصنع من خلال التعاطي الإنساني مع الأشياء بمقدار ما صنعته علاقات الناس فيها بينهم . وهو لم ينطور من خلال التقنيات التي تؤثر على الكون ، فيها بينهم . وهو لم ينطور من خلال المقنيات التي تؤثر على الكون ، وإنما من خلال تلك التي تؤمن السيطرة على الآخر والتي تعتبر اللغة أداعها المشتركة : فن السياسة والخطابة والتعليم . إن العقل اليوناني هو الذي يسمح بطريقة وضعية و واعية ومنهجية ، في التأثير على الإنسان وليس في تحويل الطبيعة . إنه ابن المدينة ، سواء في حدوده أو في تجديداته .